smartwares®

HA32S

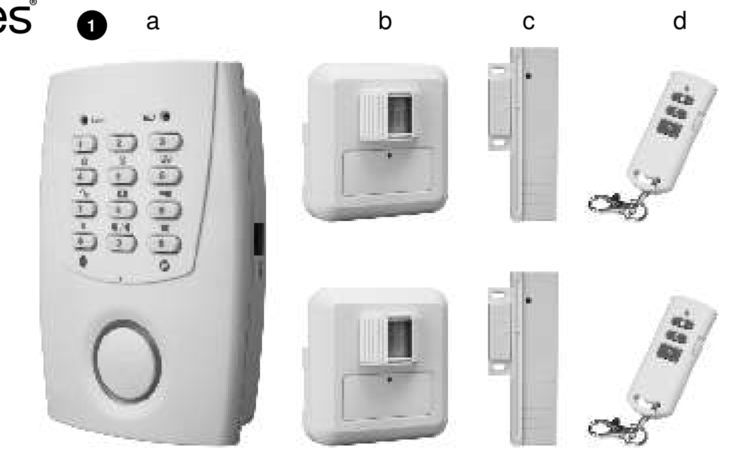
10.016.02

R&TTE APPROVED

smartwares
safety & lighting b.v.
Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands
WWW.SMARTWARES.EU

CUSTOMER SERVICE
NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233031 lokaal tarief
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

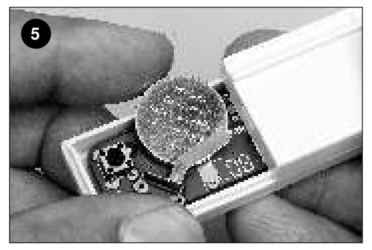
1 a b c d



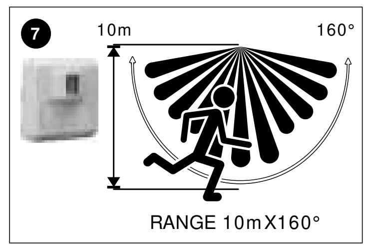
Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

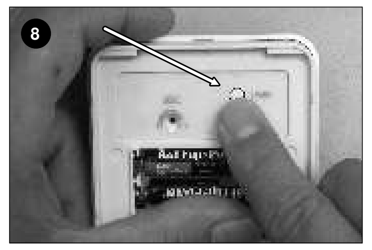
2

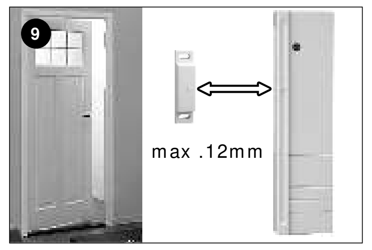
4

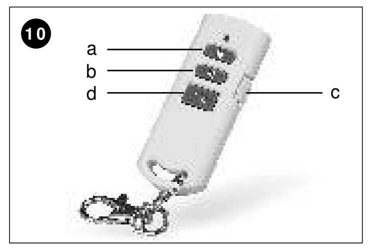
5


6

7


8


9


10


EC DECLARATION OF CONFORMITY

GB Hereby, Smartwares declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For the document of conformity go to www.smartwares.eu or scan the QR code

DE Hiermit erklärt Smartwares, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung finden Sie auf www.smartwares.eu oder scannen Sie den QR-Code

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

GB

HA32S ALARM SYSTEM WITH TELEPHONE DIALER

The HA32S is a simple wireless security system for houses and appartments. It can be operated by remote control or the keypad on the central unit. With the built in telephone dialer it gives you a call when something happens. It is also possible to connect extra detectors and remote controls.

PACKAGE CONTENTS (1)
a. Central unit with dialer
b. 2x Wireless motion detector
c. 2x wireless magnetic contact with external magnet
d. 2x remote control

PREPARATION
Check and pay attention to the following points before installing the central unit and detectors.
- An area with only one entrance door and not fitted with windows can be secured with a magnetic contact on the door, e.g. a garage, a basement or storage area
- For areas which are only accessible via another central area it is usually sufficient to safeguard that central area with a motion detector
- All open areas with multiple access ways can best be protected with a motiondetector
- Place the central unit and detectors preferably at least 0.5 meters from metal objects like central heating pipes, water pipes and radiators

INSTALLATION AND PROGRAMMING CENTRAL UNIT
- Open the battery cover from the central unit and insert 4x AA batteries ensuring correct polarity. Refit the battery cover, and the central unit is ready for use **(2)**
- Connect the central unit to the analog telephone line **(3)**
- Remove the mounting cover from the PIR-detector by sliding it down. Insert a flat blade screwdriver into the groove on the rear of the cover. Turn it 90 degrees leftward or rightward to detach the rear cover from the unit. Then fit 3 AA batteries ensuring correct polarity. Keep the PIR-detector open for learning **(4)**
- Slide down the battery cover from the magnetic contact. Insert 1 CR2032 battery ensuring correct polarity. Also leave it open for learning **(5)**
- Open the remote control battery cover by using a flat blade screwdriver, turning the cover to the open position. Insert 1 CR2032 battery and close the cover **(6)**.

Led indication
When entering 4-digit security code with the fifth mode key correctly, the alarm will respond with a long beep with the Status LED being on shortly. If a sequence of incorrect code is entered, the Status LED will flash and beep three times. Three consecutive input errors will disable the keypad for 30 seconds. If a sequence of incorrect code is entered during siren sound, the Status LED will flash but without beep tone. Three consecutive input errors will disable the keypad until the siren ceases. In the event of a low battery condition, battery LED will be flashing once every 3 seconds until the battery power depletes.

Learning remote control and detectors
- Set the central unit into learning mode by using factory standard pincode, **1 2 3 4** followed by *. The status and battery LED will be blinking
- Press and hold the disarm (bottom) key on the remote control for over 3 seconds. The LED's will be lit continuously. When learning is ok, the unit will make a beep and LED's will be turned off
- To learn the magnetic contact, set the central unit in learning mode again by pressing **1 2 3 4** *. Both LED's will be blinking again
- Press and hold the black switch underneath the battery cover for over 3 seconds. The LED's will be lit continuously. When learning is ok, the unit will make a beep and LED's will be turned off.
- For learning the PIR-detector, again press **1 2 3 4** *.
- Press the Learn button inside the detector for over 3 seconds, correct learning will be conformed by a short beep.

Programming the central unit
- First start by changing the factory default pincode by your personal code. Press **1 2 3 4** followed by **6**, the status and battery LED will be lit continuously. Put in your new code by pressing 4 numbers, followed by **6**. Correct input will result in a beep and the LED's will be turned off

Note: numbers **0** to **9** can be used repeatedly as digits in your personal code, however the * and **#** can't be used.

- Up to 4 telephone numbers can be learned to the unit. To learn a phone number, press your personal code followed by **7**. The maximum allowable length of inputting a set of telephone number is 30 seconds, while both status battery LED will flash as an indication. Press * right after the completion of each telephone number. If the input has been accepted, the alarm will have a long beep and revert to the disarm mode. Repeat the same step from the beginning to input another telephone number
- During input, any incorrect digit number can be erased by pressing * each time. If a sequence of incorrect telephone number is entered 3 times or failure in entering telephone number within 30 seconds, the status LED will flash and revert to the disarm mode straight away
- Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then **5** mode key. The Alarm can start to record after a long beep is emitted. The battery LED will illuminate while recording. The maximum allowable length of recording the alarm message is 6 seconds. After this period, the alarm will beep once to indicate that the recording has stopped. Alternatively, press any key to stop recording before the max. 6 seconds is out. Only one alarm message can be recorded.

Clearing the preset telephone number
Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then **9** mode key. The maximum allowable length of clearing all preset telephone numbers is 15 seconds, while both status LED and LED will illuminate steadily as an indication.
- Press 4-digit security code and **9** mode key again to clear all of the preset telephone numbers.
- Press 4-digit security code and **4** mode key to revert to disarm mode directly.

Setting type of activation
Default setting: duration for alarm 30 seconds and mute 45 seconds. Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then **0 1** mode key. When the alarm is triggered, it will generate a full alarm condition for 30 seconds and be silent for 45 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated 10 times upon each activation. Each cycle, the alarm will dial up one preset phone number and will not hang up the line until every phone number has been dialed three times. There are two other types of activation that can be chosen as follows:
1. Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then **0 2** mode key. When the alarm is triggered, it will be silent for 45 seconds and initiate a full alarm condition for 30 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated 10 times upon each activation. During 45-second silent period, it will start dialing up one preset phone number.
2. Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then **0 3** mode key. When the alarm is triggered, it will not generate a full alarm condition but will dial up each preset phone number 3 times before the alarm stops.

Note: When there is no phone number memorized, no phone number can be dialed upon alarm activation.

No matter what type of activation is set, the alarm always sounds for 30 seconds and is mute for 45 seconds as one cycle. Every time 45-second countdown starts, the alarm will initiate dialing function so as to dial one of the preset phone numbers with 30-second alarm message. This one-way dialer cannot detect whether the recipient pick up the phone or not. After the phone number is dialed for 5 seconds, the alarm message will be sent and played for 30 seconds before hanging up the line automatically. When the next 45-second silent period starts, it will dial up the next phone number. Each preset phone number needs to be dialed 3 times as prerequisite. If up to four phone numbers were set, the alarm should dial 12 times, but alarm activation is set for 10 times, as a result, no alarm sound will occur for the last two cycles. If less than four phone numbers have been programmed, the alarm will stop dialing until all of the preset phone numbers have been dialed 3 times, but 10 times alarm activation remains unchanged.

Arming the alarm
Both "instant arm" and "delay arm" mode have a 15-second exit delay duration.
1. Instant arm mode: Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then **1** mode key. The alarm will have a 15-second exit delay before the alarm is armed. The delay allows time for you to leave the protected area without triggering the alarm. During this 15-second, the alarm will be silent for 10 seconds and beep for a while and status LED will flash as a notification. The alarm will enter instant arm mode after expiry of 15-second exit delay. When the alarm is activated, it will sound for 30 seconds and be silent for 45 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated for 10 times upon each activation. During the 45-second silent period, if the phone numbers and alarm message have been set, the alarm will dial up one preset phone number by playing the alarm message for 30 seconds in each cycle.

Note: We would recommend that the alarm mode is set for chime mode when you are at home to avoid hearing damage resulting from frequent activation.

2. Delay arm mode: Arm the alarm by pressing 4-digit security code and then **2** mode keys. The alarm will have a 15-second exit delay. The delay allows time for you to leave the protected area without triggering the alarm. During this 15-second period, the alarm will be silent for 10 seconds and beep for a while and status LED will flash as a notification. The alarm will enter delay arm mode after expiry of 15-second exit delay. Once the alarm is activated, the Status LED will be on shortly and the alarm won't sound until a 15-second entry delay expires. When the alarm is activated, it will sound for 30 seconds and be silent for 45 seconds as one cycle. Such a cycle will be repeated for 10 times upon each activation. During the 45-second silent period, if the phone numbers and alarm message have been set, the alarm will dial up one preset phone number by playing the alarm message for 30 seconds in each cycle.

Disarming the alarm
Disarm the alarm by pressing 4-digit security code and then **4** mode key.
When the alarm is set in the disarm mode, any activation or reception of radio signal will be ignored.

Activating the chime
Activate the chime by pressing 4-digit security code and then **3** mode key. Ding-dong can be heard each time when the alarm is activated.

Deactivating the chime
Deactivate the chime by pressing 4-digit security code and then **4** mode key.

Setting the key tone
This feature, if enabled, allows the alarm to emit a tone each time the keypad is pressed. Default setting: ON
Key tone can be heard when initially pressing 4-digit security code and then 8 mode key. Pressing 4-digit security code and then **8** mode key will take turns at disabling and enabling the key tone.

MOTION SENSOR WALL SWITCH TRANSMITTER (7)
- When detecting the presence of moving object within the protected area, the transmitter will emit a trigger radio signal to alarm for activation.
- The transmitter has two mode of operation: PIR and switch.
- When switching to PIR mode, it can be set to act as a security device by detecting changes in infra-red radiation levels. If a person moves within or across the device field of vision, a trigger radio signal will be transmitted to alarm to cause full alarm condition in order to frighten intruders away.

Note: The switch mode is designed for use when a series of our ON/OFF or Dimmer receiver is implemented.

Learning id code (8)
In the rear case, there is a learn key which is used to emit its ID code to the alarm. Press and hold the learn key more than 3 seconds during which green LED will be on steadily before turning off. If release the learn key before 3 seconds is out, green LED will be turned off.

Choosing a mounting location
The recommended position for a transmitter is mounted at a height of 1.2m. At this height, the transmitter will have a maximum range of up to 10m with a field of view of 160°. Before selecting a position for transmitter, the following points should be noted:

Settings
When switching to the PIR mode, the transmitter is set to perform the role of security device which means it keeps detecting anytime and if motion is sensed, a trigger radio signal will be sent only once, to alarm to generate full alarm condition in order to frighten intruders away.

Sensitivity adjustment
In order to provide a best efficiency of the transmitter, it is recommended to test the transmitter with movements from a farthest end of the coverage area at first time of use. If movements cannot be detected sensitively, simply adjust the SENSITIVITY level. The detection distance can be adjusted up to 10 meters at the mounting height of 1.2 meters. The detection distance is affected by the ambient temperature. Turn the control knob clockwise to LO position of which detection distance can reach about 4 - 6 meter; whereas turning to HI position is about 10 meter.

Operation
While pressing AUTO/ON/OFF button each time, green LED will be on shortly.

Warm-Up
It will take approximately 60 seconds to warm up after batteries have been connected during which green LED flashes continuously.

Low Battery Indication
When the battery level of the transmitter drops to a certain value, red LED will flash once every 30 seconds. When this occurs, replace the batteries as soon as possible.

DOOR/WINDOW CONTACT DETECTOR (9)
- Door/window contact detectors can be fitted to protect doors or windows. If the protected doors or windows are opened, a radio signal will be transmitted to the alarm.
- Before fixing the detector to a metal door/window check the radio range. It may be necessary to space the magnet/detector off the metal surface using a plastic or wooden spacer to achieve the necessary radio range.
- Fix the detector and magnet to the opening using either the double sided tape or screws provided.
- Mount the magnet to the door and the detector to the door frame (or vice versa, if necessary).
- Ensure that the arrows on the magnet and detector are pointing towards each other and that the gap between the detector and the magnet is less than 12mm.

Setting
1. There is an ID code that is fixed ex-factory and cannot be adjusted.
2. Emitting ID code:
- Step 1: Fit the battery.
- Step 2: Set the alarm to the code learning mode.
- Step 3: Press the tamper switch for more than 3 seconds on the detector.
- Step 4: If the alarm has a long beep, the code learning is successful and can start operating. If not, it implies that the code learning is failure.
- Step 5: Starting from Step 2 to re-try.

Operation
1. Upon opening the battery cover, the tamper switch will be triggered. A trigger radio signal will be emitted to the alarm immediately.
2. The alarm will sound for 30 seconds and be silent for 45 seconds as a cycle. Such a cycle will be repeated for 10 times, of which duration takes about 12-13 minutes.
3. Separating the magnet from the detector, a radio signal will be emitted to the alarm for chime alert or alarm.
4. The indication of LED represents the following status:

Status	LED indication
1 Detector is emitting radio signal	Illuminating steadily
2 Low battery	Flashing every 30 seconds

Installation
1. Choose a position to drill a hole, insert the plastic wall plug and fix a screw on the wall. Hang up the detector on the screw.
2. Knock out the groove adjacent to the battery compartment and insert the screw to fix the detector on the wall.

REMOTE TRANSMITTER

Emitting ID Code
Pressing the button for 3 seconds will emit the ID code to the alarm, subject to house code slide switch being set at the right position.

Operation (10)

Remote's operating status	Remote's RF command	Alarm operating status
a. Press the button	Instant arm	Instant arm
b. Press the button	Delay arm	Delay arm
c. Press the button	Chime	Chime
d. Press the button	Disarm/Learn (*)	Disarm/Learn (*)

(*) = press and hold for 3 seconds

TIPS
- The transmission distance decreases when the signal has to pass through floors or walls
- After removing the batteries, the circuitry will retain residual current. In order to speed up the consumption of residual current, pressing any keypad for at least 10 seconds is of great importance before refitting the batteries
- A magnetic contact is also perfectly usable for safeguarding cupboards and/or display cabinets
- Never place a motion detector directly opposite a window and avoid direct (sun) light on the detector screen (also think of mirrors, etc)
- Avoid installing detectors in places where excessive vibrations might take place.

QUICK INPUT GUIDELINE

Default Setting(*)	Mode Key	Mode Status
1 2 3 4	0 1	Activation Type
1 2 3 4	0 2	Activation Type
1 2 3 4	0 3	Activation Type
1 2 3 4	1	Instant Arm
1 2 3 4	2	Delay Arm
1 2 3 4	3	Chime
1 2 3 4	4	Disarm
1 2 3 4	5	Recording Alarm Message
1 2 3 4	6	Security Code
1 2 3 4	7	Setting Phone Number
1 2 3 4	8	Key Tone
1 2 3 4	9	Clearing Phone Number
1 2 3 4	*	ID Learning
1 2 3 4	#	ID Clearance

(*) = 4-digit security code

Note: The security code for your Alarm should be changed from the factory default setting.

Note: If input has not been entered entirely, incomplete input will be cleared after 10 seconds automatically.

SPECIFICATIONS

Wireless signal	: 433MHz.
Operating distance	: 70m
Control unit battery	: 4x 1.5V AA type
Siren	: 110dB
Telephone dialer	: max 4 numbers
Alarm message	: max 6 seconds
Exit delay time	: 15 seconds
Alarm time	: 10 times 30 seconds
Motion detector battery	: 3x 1.5V AAA type
Detection range	: 140° x 8m
Magnetic contact battery	: 3V CR2032 type
Remote control battery	: 3V CR2032 type

GB PRODUCT GUARANTEE

This product has factory warranty according to EU regulations. Guarantee lasts for the number of years shown on the packaging, starting from the date of purchase. Keep the receipt - proof of purchase is required in order to rely on guarantee. In the case of problems, please contact with the store where you purchased the product. For further product information call to our Hotline or visit our website: www.smartwares.eu . You can also register your product there.

DISPOSAL

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

- **Always throw empty batteries to the battery recycling bin.**
- **If the battery is built-in inside the product, open the product and remove the battery.**

MAINTENANCE

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance.Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources. Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning. **Warning:** Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

SAFETY

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach
- Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.
- Do not swallow batteries. Keep batteries out of the reach of children.

DE

HA32S ALARMSYSTEM MIT TELEFONWAHLGERÄT

HA32S ist ein einfaches, drahtloses Sicherheitssystem für Häuser und Wohnungen. Es kann mit der Fernbedienung oder der Tastatur auf der Zentraleinheit gesteuert werden. Über das eingebaute Telefonwahlgerät erhalten Sie einen Anruf, falls etwas passiert. Zusätzliche Detektoren und Fernbedienungen können ebenfalls angeschlossen werden.

VERPACKUNGSINHALT (1)
a. Zentraleinheit mit Telefonwahlgerät
b. 2x Drahtloser Bewegungsmelder
c. 2x drahtloser Magnetkontakt mit externem Magnet
d. 2x Fernbedienung

VORBEREITUNG
Vor der Installation die Zentraleinheit und die Detektoren kontrollieren und dabei auf folgende Punkte achten.
- Fensterlose Räume mit nur einer Eingangstür können mit einem an der Tür befestigten Magnetkontakt gesichert werden, z.B. Garage, Keller oder Lagerraum.
- Für Räume, die nur durch einen anderen zentralen Raum zugänglich sind, genügt normalerweise die Sicherung dieses zentralen Raums mit einem Bewegungsmelder.
- Alle offenen Räume mit mehreren Zugangswegen können mit einem Bewegungsmelder optimal gesichert werden.
- Die Zentraleinheit und die Detektoren vozugsweise mit einem Mindestabstand von 0.5 m zu Metallgegenständen, wie Zentralheizungsrohren, Wasserrohren und Heizkörpern anbringen.

INSTALLATION UND PROGRAMMIERUNG DER ZENTRALEINHEIT
- Den Batteriedeckel der Zentraleinheit öffnen und 4x AA Batterien einlegen, dabei auf die richtige Polarität achten. Den Batteriedeckel wieder anbringen und die Zentraleinheit ist einsatzbereit **(2)**.
- Die Zentraleinheit an der analogen Telefonleitung anschließen **(3)**.
- Die Abdeckblende des PIR-Detektors nach unten schieben und entfernen. Einen Schlitzschraubendreher in die Kerbe auf der Rückseite der Abdeckung stecken. Um 90° nach links oder rechts drehen und die rückseitige Abdeckung entfernen. Dann 3 AA Batterien einlegen und auf die richtige Polarität achten. Zum Einlernen den PIR-Detektor offen lassen **(4)**.
- Den Batteriedeckel des Magnetkontakts nach unten schieben. 1 CR2032 Batterie einsetzen und auf die richtige Polarität achten. Ebenfalls zum Einlernen offen lassen **(5)**.
- Den Batteriedeckel der Fernbedienung mit einem Schlitzschraubendreher öffnen und den Deckel zum Öffnen drehen. 1 CR2032 Batterie einlegen und den Deckel schließen **(6)**.

LED Anzeige
Bei korrekter Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes mit der fünften Modustaste reagiert der Alarm mit einem langen Piepston und die Status LED leuchtet kurzzeitig auf. Wenn nacheinander falsche Codes eingegeben werden, blinkt die Status LED und ein Piepston ist drei Mal zu hören. Drei aufeinanderfolgende Eingabefehler deaktivieren die Tastatur für 30 Sekunden.
Wenn während des Sirenenalarms nacheinander die falschen Codeziffern eingegeben werden, blinkt die Status LED, jedoch ohne Piepston. Drei aufeinanderfolgende Eingabefehler deaktivieren die Tastatur, bis die Sirene verstummt. Bei niedrigem Batteriestand blinkt die Batterie LED einmal alle 3 Sekunden, bis die Batterieleistung erschöpft ist.

Einlernen der Fernbedienung und der Detektoren
- Mit dem Standard Pin Code **1 2 3 4 *** die Zentraleinheit in den Lernmodus versetzen. Die Status und Batterie LEDs blinken.
- Die Deaktivierungstaste (unten) auf der Fernbedienung für über 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs leuchten kontinuierlich. Wenn das Einlernen erfolgreich war, piepst die Einheit und die LEDs schalten ab.
- Zum Einlernen des Magnetkontakts die Zentraleinheit nochmals durch Drücken von **1 2 3 4 *** in den Lernmodus versetzen. Beide LEDs blinken wieder.
- Den schwarzen Schalter unter dem Batteriedeckel für mehr als 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs leuchten kontinuierlich. Wenn das Einlernen erfolgreich war, piepst die Einheit und die LEDs schalten ab.
- Zum Einlernen des PIR-Detektors nochmals **1 2 3 4 *** drücken.
- Die Lerntaste im Detektor für mehr als 3 Sekunden drücken, das erfolgreiche Einlernen wird durch einen kurzen Piepston bestätigt.

Zentraleinheit programmieren
- Zuerst den Standard Pin-Code durch einen persönlichen Code ersetzen. **1 2 3 4 6** drücken, die Status und Batterie LEDs leuchten kontinuierlich. Den neuen Code durch Drücken von 4 Ziffern plus **6** eingeben**.** Die korrekte Eingabe löst einen Piepston aus und die LEDs schalten ab.

Hinweis: Die Zahlen **0** bis **9** können wiederholt als Ziffern für einen persönlichen Code verwendet werden; * und **#** können jedoch nicht verwendet werden.

- Bis zu 4 Telefonnummern können auf die Einheit eingelernt werden. Zum Einlernen einer Telefonnummer den persönlichen Code plus **7** eingeben. Die zulässige Höchstdauer für die Eingabe der Telefonnummern beträgt 30 Sekunden, während die Status und Batterie LEDs zur Anzeige blinken. Nach der vollständigen Eingabe aller Telefonnummern * drücken. Wenn die Eingabe akzeptiert wurde, wird der Alarm lange piepsen und in den Deaktivierungsmodus zurückkehren. Die selben Schritte von Anfang an wiederholen, um eine weitere Telefonnummer einzugeben.
- Während der Eingabe können alle inkorrekten Ziffern gelöscht werden, indem jedes Mal * gedrückt wird. Wenn dreimal nacheinander falsche Telefonnummern eingegeben werden oder die Eingabe einer Telefonnummer nicht innerhalb von 30 Sekunden erfolgt, blinkt die Status LED und der Deaktivierungsmodus wird unverzüglich aufgerufen.
- Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **5** Modustaste aktivieren. Der Alarm startet die Aufzeichnung, sobald ein langer Piepston ertönt. Während der Aufzeichnung leuchtet die Batterie LED. Die zulässige Höchstdauer für die Alarmaufzeichnung beträgt 6 Sekunden. Danach piepst der Alarm einmal und zeigt an, dass die Aufzeichnung beendet ist. Ersatzweise kann vor Ablauf der max. 6 Sekunden jede beliebige Taste gedrückt werden, um die Aufzeichnung zu stoppen. Es kann nur eine Alarmmeldung aufgezeichnet werden.

Voreingestellte Telefonnummer löschen
Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **9** Modustaste aktivieren. Die zulässige Höchstdauer für das Löschen aller voreingestellten Telefonnummern beträgt 15 Sekunden, währenddessen leuchten zur Anzeige Status LED und LED durchgängig.
- Den 4-stelligen Sicherheitscode eingeben und die **9** Modustaste erneut drücken, um alle voreingestellten Telefonnummern zu löschen.
- Den 4-stelligen Sicherheitscode eingeben und die **4** Modustaste drücken, um direkt in den Deaktivierungsmodus zurückzukehren.

Art der Aktivierung einstellen
Standardeinstellung: Dauer für Alarm 30 Sekunden und für Stummschaltung 45 Sekunden. Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **0 1** Modustasten aktivieren. Sobald der Alarm ausgelöst wird, wird in einem Zyklus der volle Alarm für 30 Sekunden und die Stummschaltung für 45 Sekunden erzeugt. Dieser Zyklus wird nach jeder Aktivierung 10 Mal wiederholt. In jedem Zyklus wählt der Alarm eine voreingestellte Nummer und wird so lange nicht aufhängen, bis jede Telefonnummer dreimal gewählt wurde. Es kann unter zwei weiteren Arten der Aktivierung folgendermaßen gewählt werden:
1. Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **0 2** Modustasten aktivieren. Sobald der Alarm ausgelöst wird, wird in einem Zyklus die Stummschaltung für 45 Sekunden und der volle Alarm für 30 Sekunden erzeugt. Dieser Zyklus wird nach jeder Aktivierung 10 Mal wiederholt. Während der 45-sekündigen Stummschaltung wird eine voreingestellte Telefonnummer gewählt.
2. Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **0 3** Modustasten aktivieren. Sobald der Alarm ausgelöst wird, wird kein voller Alarm erzeugt, sondern jede voreingestellte Telefonnummer wird 3 Mal gewählt, bervor der Alarm gestoppt wird.

Hinweis: Wenn keine Telefonnummer gespeichert wurde, kann nach der Alarmaktivierung keine Nummer gewählt werden.

Der Alarm ertönt in einem Zyklus immer für 30 Sekunden und wird für 45 Sekunden abgeschalten, unabhängig von der Art der Aktivierung. Jedes Mal, wenn der 45-sekündige Countdown startet, löst der Alarm die Wählfunktion aus und wählt eine der voreingestellten Telefonnummern mit einer 30-sekündigen Alarmmeldung. Dieses einseitige Telefonwahlgerät kann erkennen, ob der Empfänger das Telefon abhebt oder nicht. Nach dem Wählen der Telefonnumer für 5 Sekunden, wird die Alarmmeldung gesendet und für 30 Minuten abgespielt, bevor automatisch aufgelegt wird. Sobald die nächste 45-sekündige Stummschaltung startet, wird die nächste Telefonnummer gewählt. Das 3-malige Wählen jeder voreingestellten Nummer ist Voraussetzung. Wenn bis zu vier Telefonnummern eingerichtet wurden, sollte der Alarm 12 Mal wählen, wenn aber die Alarmaktivierung auf 10 Mal eingestellt ist, ertönt in den letzten beiden Zyklen kein Alarmton. Wenn weniger als vier Telefonnummern programmiert wurden, wählt der Alarm nicht mehr, bis alle voreingestellten Nummern 3 Mal gewählt wurden, die 10 –malige Alarmaktivierung ändert sich jedoch nicht.

Alarm aktivieren
Die Modi "Sofortaktivierung" und "Verzögerungsaktivierung" haben eine Ausgangsverzögerung von 15 Sekunden.
1. Modus "Sofortaktivierung": Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **1** Modus Taste aktivieren. Der Alarm hat eine Ausgangsverzögerung von 15 Sekunden, bevor er aktiviert wird. Durch die Verzögerung kann der gesicherte Raum verlassen werden, ohne dass der Alarm ausgelöst wird. Während dieser 15 Sekunden wird der Alarm für 10 Sekunden stummgeschalten, eine Weile piepsen und als Meldung wird die Status LED blinken. Nach Ablauf der 15-sekündigen Ausgangsverzögerung, wird der Alarm in den Sofortaktivierungsmodus versetzt. Nach der Aktivierung ertönt der Alarm in einem Zyklus für 30 Sekunden und wird für 45 Sekunden stummgeschalten. Dieser Zyklus wird nach jeder Aktivierung 10 Mal wiederholt. Während der 45-minütigen Stummschaltung und wenn Telefonnummern und Alarmmeldung eingerichtet wurden, wird der Alarm eine voreingestellte Nummer wählen und die Alarmmeldung für 30 Sekunden in jedem Zyklus abspielen.

Hinweis: Wir empfehlen, bei Aufenthalt zuhause den Alarmmodus als Klingelton einzustellen, um Hörschäden durch häufige Aktivierung zu vermeiden.

2. Modus "Verzögerungsaktivierung": Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **2** Modustaste aktivieren. Der Alarm hat eine Ausgangsverzögerung von 15 Sekunden. Durch die Verzögerung kann der gesicherte Raum verlassen werden, ohne dass der Alarm ausgelöst wird. Während dieser 15 Sekunden wird der Alarm für 10 Sekunden stummgeschalten, eine Weile piepsen und als Meldung wird die Status LED blinken. Nach Ablauf der 15-sekündigen Ausgangsverzögerung, wird der Alarm in den Verzögerungsmodus versetzt. Sobald der Alarm aktiviert ist, leuchtet die Status LED kurzzeitig und der Alarm wird erst ertönen, wenn die 15-sekündige Eingangsverzögerung abgelaufen ist.Nach der Aktivierung ertönt der Alarm in einem Zyklus für 30 Sekunden und wird für 45 Sekunden stummgeschalten. Dieser Zyklus wird nach jeder Aktivierung 10 Mal wiederholt. Während der 45-minütigen Stummschaltung und wenn Telefonnummern und Alarmmeldung eingerichtet wurden, wird der Alarm eine voreingestellte Nummer wählen und die Alarmmeldung für 30 Sekunden in jedem Zyklus abspielen.

Alarm deaktivieren
Den Alarm durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **4** Modustaste aktivieren. Wenn der Alarm in den Deaktivierungsmodus versetzt wurde, werden Aktivierungen oder Empfang des Funksignals ignoriert.
Klingelton aktivieren
Den Klingelton durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **3** Modustaste aktivieren. Bei jeder Alarmaktivierung ertönt ein Ding-Dong Klingelton.

Klingelton deaktivieren
Den Klingelton durch Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **4** Modustaste deaktivieren.

Tastenton einrichten
Wenn diese Funktion aktiviert ist, kann der Alarm bei jedem Drücken auf die Tastatur einen Ton auslösen. Standardeinstellung: AN
Wenn zuerst der 4-stellige Sicherheitscode eingegeben und die 8 Modustaste gedrückt wird, ist ein Tastenton hörbar. Eingabe des 4-stelligen Sicherheitscodes und Drücken der **8** Modustaste wechseln sich beim Aktivieren und Deaktivieren des Tastentons ab.

BEWEGUNGSSENSOR SENDER WANDSCHALTER (7)
- Sobald innerhalb des gesicherten Raums eine Bewegung wahrgenommen wird, sendet der Sender ein Auslösefunksignal, um den Alarm zu aktivieren.
- Der Sender verfügt über zwei Betriebsmodi: PIR und Schalter.
- Beim Schalten in den PIR Modus kann er als Sicherheitsvorrichtung eingestellt werden, weil er Änderungen der Infrarot-Strahlenpegel erkennt. Wenn sich eine Person innerhalb oder quer über das Sichtfeld der Vorrichtung bewegt, wird ein Auslösefunksignal an den Alarm übertragen, das den vollen Alarm auslöst und somit Eindringlinge vertreibt.

Hinweis: Der Schaltermodus wurde für den Einsatz mit unseren AN/AUS oder Dimmer-Empfängern konzipiert.

ID Code einlernen (8)
Hinten im Gehäuse befindet sich eine Lerntaste, die den ID Code an den Alarm sendet. Die Lerntaste für über 3 Sekunden gedrückt halten, währenddessen leuchtet die grüne LED vor dem Abschalten kontinuierlich. Wenn die Lerntaste vor Ablauf der 3 Sekunden gelöst wird, schaltet die grüne LED ab.

Einbauort wählen
Die empfohlene Montagehöhe für einen Sender beträgt 1.2 m. In dieser Höhe hat der Sender eine maximale Reichweite von bis zu 10 m mit einem Sichtfeld von 160°. Die folgenden Punkte sollten vor dem Auswählen eines Einbauorts für den Sender beachtet werden:

Einstellungen
Beim Schalten in den PIR Modus ist der Sender so eingestellt, dass er die Rolle der Sicherheitsvorrichtung übernimmt, d.h. er wird jederzeit überwachen und bei jeder Wahrnehmung einer Bewegung, wird nur einmal ein Auslösefunksignal gesendet, um den vollen Alarm zu erzeugen und Eindringlinge zu vertreiben.

Empfindlichkeit einstellen
Um die volle Leistungsfähigkeit zu erhalten, empfehlen wir, den Sender bei Erstinbetriebnahme auf die am weitesten entfernten Bewegungen im Raum zu testen. Wenn er nicht empfindlich auf die Bewegungen anspricht, einfach die EMPFINDLICHKEITSSTUFE anpassen. Der Erkennungsbereich kann bis auf 10 m bei einer Einbauhöhe von 1.2 m angepasst werden. Der Erkennungsbereich wird von der Umgebungstemperatur beeinflusst. Den Regler im Uhrzeigersinn auf die LO Position drehen, wo der Erkennungsbereich bis zu 4 - 6 m erreichen kann; auf HI Position beträgt er ca. 10 m.

Betrieb
Bei jedem Drücken der AUTO/ON/OFF Taste leuchtet die grüne LED kurzzeitig auf.

Anlaufzeit
Nach dem Einlegen der Batterien dauert es ca. 60 Sekunden, bis das Gerät betriebsbereit ist, währenddessen blinkt die grüne LED kontinuierlich.

Niedrige Batteriestandanzeige
Wenn der Batteriestand des Senders auf einen bestimmten Wert fällt, blinkt die rote LED einmal alle 30 Sekunden. In diesem Falle müssen die Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden.

TÜR/FENSTER KONTAKTDETEKTOR (9)
- Tür/Fenster Kontaktdetektoren können angebracht werden, um Türen oder Fenster zu sichern. Wenn die gesicherten Türen oder Fenster geöffnet werden, wird ein Funksignal an den Alarm gesendet.
- Vor dem Befestigen des Detektors an einer Metalltür/-fenster die Funkreichweite überprüfen. Möglicherweise muss der Magnet/Detektor auf der Metalloberfläche mit einem Abstandhalter aus Kunststoff oder Holz verteilt werden, um die erforderliche Funkreichweite zu erreichen.
- Detektor und Magnet an der Öffnung mit dem mitgelieferten doppelseitigen Klebeband oder den Schrauben befestigen.
- Den Magnet an der Tür und den Detektor am Türrahmen anbringen (oder umgekehrt, falls erforderlich).
- Die Pfeile an Magnet und Detektor müssen aufeinander zeigen und der Abstand zwischen Detektor und Magnet muss unter 12 mm liegen.

Einstellung
1. Ab Werk wurde ein ID Code eingestellt, der nicht geändert werden kann.
2. ID Code senden:
- Schritt 1 : Batterie einlegen.
- Schritt 2 : Alarm auf Code-Lernmodus einstellen.
- Schritt 3 : Sabatogekontakt am Detektor für mehr als 3 Sekunden drücken.
- Schritt 4 : Wenn der Alarm lange piepst, was das Einlernen des Codes erfolgreich und das Gerät is einsatzbereit. Wenn nicht, ist das Einlernen des Codes fehlgeschlagen.
- Schritt 5: Für einen erneuten Versuch mit Schritt 2 beginnen.

Betrieb
1. Beim Öffnen des Batteriedeckels wird der Sabotageschalter ausgelöst. Ein Funksignal wird sofort an den Alarm gesendet.
2. Der Alarm ertönt in einem Zyklus für 30 Sekunden und wird für 45 Sekunden stummgeschalten. Dieser Zyklus wird 10 Mal wiederholt, die Gesamtdauer beträgt ca.12 -13 Minuten.
3. Beim Trennen des Magnets vom Detektor wird ein Funksignal für Klingelwarnton oder Alarm an den Alarm gesendet.
4. Die LED Anzeige hat folgenden Status:

Status	LED Anzeige
1 Detektor sendet Funksignal	Leuchtet kontinuierlich
2 Niedrige Batterieleistung	Blinkt alle 30 Sekunden

Installation
1. Eine Stelle zum Bohren des Lochs wählen, den Wandstecker aus Kunststoff einsetzen und eine Schraube an der Wand befestigen. Den Detektor an die Schraube hängen.
2. Eine Kerbe neben dem Batteriefach schlagen und die Schraube einsetzen, um den Detektor an der Wand zu befestigen.

FERNSTEUERUNG

ID Code senden
Durch 3-sekündiges Drücken der Taste wird der ID Code an den Alarm gesendet, je nach Hauscode den Schalter auf die richtige Position schieben.

Betrieb (10)

Betriebsstatus der Fernbedienung	RF Befehl der Fernbedienung	Alarm Betriebsstatus
a. Taste drücken	Sofortige Aktivierung	Sofortige Aktivierung
b. Taste drücken	Aktivierung verzögern	Aktivierung verzögern
c. Taste drücken	Klingelton	Klingelton
d. Taste drücken	Deaktivieren/Einlernen (*)	Deaktivieren/Einlernen (*)

(*) = für 3 Sekunden gedrückt halten

TIPPS

- Die Übertragungsreichweite verringert sich, wenn das Signal Böden oder Wände durchdringen muss.
- Nach dem Entfernen der Batterien bleibt Reststrom im Stromkreis. Um den Reststrom schneller zu verbrauchen, ist es wichtig, dass beliebige Tasten auf der Tastur für mindestens 10 Sekunden gedrückt werden, bevor die Batterien wieder eingelegt werden.
- Die Verwendung eines Magnetkontakts ist perfekt für die Sicherung von Schränken und/oder Ausstellungsvitrinen geeignet.
- Niemals einen Bewegungsmelder direkt gegenüber einem Fenster anbringen und direktes (Sonnen-) Licht auf dem Display des Detektors vermeiden (auch Spiegel, etc berücksichtigen)
- Detektoren nicht an Orten mit übermäßigen Vibrationen installieren.

SCHNELLE EINGABERICHTLINIE

Standardeinstellung(*)	Modustaste	Modusstatus
1 2 3 4	0 1	Art der Aktivierung
1 2 3 4	0 2	Art der Aktivierung
1 2 3 4	0 3	Art der Aktivierung
1 2 3 4	1	Sofortige Aktivierung
1 2 3 4	2	Verzögerte Aktivierung
1 2 3 4	3	Klingelton
1 2 3 4	4	Deaktivieren
1 2 3 4	5	Alarmmeldung aufzeichnen
1 2 3 4	6	Sicherheitscode
1 2 3 4	7	Telefonnummer einrichten
1 2 3 4	8	Tastenton
1 2 3 4	9	Telefonnummer löschen
1 2 3 4	*	ID Einlernen
1 2 3 4	#	ID Löschen

(*) = 4-stelliger Sicherheitscode

Hinweis: Der Standardcode sollte durch einen eigenen Code ersetzt werden.

Hinweis: Eine unvollständige Eingabe wird nach 10 Sekunden automatisch gelöscht.

TECHNISCHE DATEN

Drahtloses Signal	: 433MHz.
Reichweite	: 70m
Batterie für Steuereinheit	: 4x 1.5V AA Typ
Sirene	: 110dB
Telefon Wahlgerät	: max. 4 Nummern
Alarmmeldung	: max. 6 Sekunden
Ausgangsverzögerung	: 15 Sekunden
Alarmdauer	: 10 mal 30 Sekunden
Batterie Bewegungsmelder	: 3x 1.5V AAA Typ
Erfassungsbereich	: 140° x 8m
Magnetkontakt Batterie	: 3V CR2032 Typ
Fernbedienungsbatterie	: 3V CR2032 Typ

DE PRODUKTGARANTIE

Dieses Produkt hat eine Werksgarantie nach der EU-Richtlinien. Die Garantie entnehmen Sie auf der Verpackung. Diese gilt ab dem Datum des Kaufs (Kaufbeleg ist zwingend erforderlich). Bewahren Sie die Quittung – Kaufbeleg gut auf. Im Falle von Problemen, wenden Sie sich bitte an den Markt, wo Sie das Produkt gekauft haben. Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Website: www.smartwares.eu. Sie können Ihr Produkt registrieren gibt.

ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen euroäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. Der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

- **Werfen Sie leere Batterien immer in die Batterie-Recycling Behälter.**
- **Wenn die Batterie ist eingebaut in das Gerät, öffnen Sie das Gerät um**

WARTUNG

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdünstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen. **Warnung:** Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein.

SICHERHEIT

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellose Systeme sind Störeinflüssen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2,4GHz-Bereich arbeiten, ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.
- Batterien nicht verschlucken.Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

smartwares®

HA32S

10.016.02

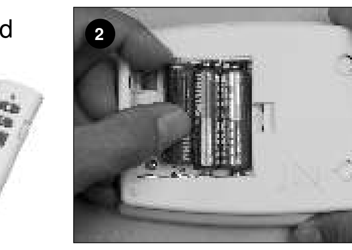
R&TTE APPROVED

smartwares safety & lighting b.v.	NL : 0900-2088888 lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
	BE : 070-233031 lokaal tarief	
	FR : 0825 560 650 15ct/min	
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min	
	UK : +44 (0) 845 230 1231	
WWW.SMARTWARES.EU	ES : +34 938427589	

1 a b c d

Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

2

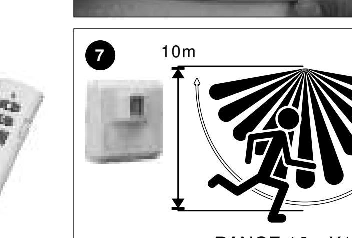


4

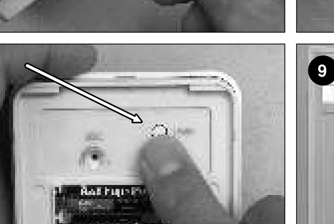
5

6

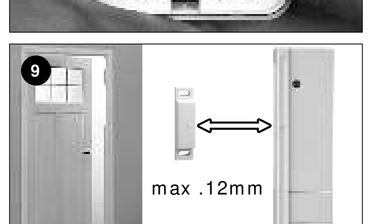
7



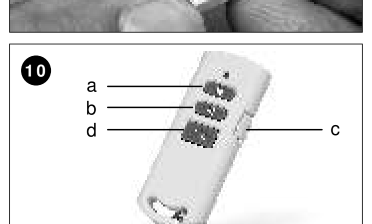
8



9



10



EC DECLARATION OF CONFORMITY

NL Hierbij verklaart Smartwares dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Ga naar www.smartwares.eu voor het document van conformiteit of scan de QR code

FR Par la présente Smartwares déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour le document de conformité, visitez www.smartwares.eu ou scannez le code QR.

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

NL

HA32S ALARMSYSTEEM MET TELEFOONKIEZER

De HA32S is een eenvoudige draadloze beveiligingssysteem voor woningen en appartementen. Het kan worden bediend via de afstandsbediening of via het toetsenbord op de centrale eenheid. Met de ingebouwde telefoonkiezer geeft het u een sein als er iets gebeurt. Het is ook mogelijk om extra detectoren aan te sluiten en met extra afstandsbedieningen te bedienen.

PAKKET INHOUD (1)
a. Centrale eenheid met toetsenbord
b. Draadloze bewegingssensor
c. 2x draadloos magneetcontact met externe magneet
d. 2x afstandsbediening

VOORBEREIDING
Controleer en besteed aandacht aan de volgende punten alvorens de centrale eenheid en detectoren te installeren.
- Een ruimte met slechts één deur en niet voorzien van ramen kan worden beveiligd met een magneetcontact op de deur, bijv. een garage, een kelder of bergruimte
- Voor ruimtes die alleen via een andere centrale ruimte bereikbaar zijn, is het meestal voldoende om die centrale ruimte te beveiligen met een bewegingssensor
- Alle open ruimtes met meerdere toegangen kunnen het beste worden beveiligd met een bewegingssensor
- Plaats de centrale eenheid en detectoren bij voorkeur ten minste 0,5 meter verwijderd van metalen voorwerpen, zoals cv-leidingen, waterleidingen en radiatoren

INSTALLATIE EN PROGRAMMERING VAN DE CENTRALE EENHEID
- Open de batterijklep van de centrale eenheid en plaats 4x AA batterijen erin, en zorg voor een juiste polariteit. Plaats de batterijklep terug en de centrale eenheid is klaar voor gebruik **(2)**.
- Sluit de centrale eenheid aan op de analoge telefoonlijn **(3)**.
- Verwijder de montageafdekking van de PIR-sensor door deze naar beneden te schuiven. Steek een platte schroevendraaier in de groef op de achterkant van de afdekking. Draai deze 90 graden naar links of naar rechts om de afdekking van achterzijde los te maken van de sensor. Plaats vervolgens 3 AA batterijen met de polen juist erin. Houd de PIR-sensor open voor het leren **(4)**
- Schuif de batterijklep van het magneetcontact naar beneden. Plaats 1 CR2032-batterij met de polen juist erin. Laat deze ook open voor het leren **(5)**.
- Open de batterijklep van de afstandsbediening door de klep met een platte schroevendraaier in de openpositie te draaien. Plaats 1 CR2032 batterij erin en sluit de klep **(6)**.

LED-indicatie
Bij het juist invoeren van de 4-cijferige beveiligingscode met de vijfde modustoets, zal het alarm reageren met een lange toon en zal de status-LED kort oplichten. Indien een onjuiste code wordt ingevoerd, zal de status-LED flitsen en drie keer pieptoon geven. Drie opeenvolgende foutieve invoeren, zal het toetsenbord voor 30 seconden buiten werking stellen.
Als tijdens het afgaan van de sirene een onjuiste code wordt ingevoerd, zal de status-LED flitsen, maar zal geen pieptoon worden afgegeven. Drie opeenvolgende foutieve invoeren, zal het toetsenbord buiten werking stellen totdat de sirene ophoudt. In het geval dat de batterijen bijna leeg zijn, zal de batterij-LED elke 3 seconden één keer knipperen totdat de batterijen volledig leeg zijn.

De afstandsbediening en detectoren laten leren
- Zet de centrale eenheid in de leermodus door het indrukken van de fabrieksingestelde standaardpincode **1 2 3 4** gevolgd door een *****. De status- en batterij-LED zullen knipperen.
- Druk op en houd de uitschakeltoets (onder) op de afstandsbediening voor meer dan 3 seconden ingedrukt. De LED's zullen continu branden. Zodra het leren gelukt is, zal het apparaat een pieptoon laten horen en de LED's zullen worden uitgeschakeld.
- Om de centrale eenheid het magneetcontact aan te leren, zet het weer in de leermodus door **1 2 3 4 *** in te drukken. Beide LED's zullen opnieuw knipperen.
- Druk op en houd de zwarte schakelaar onder de batterijklep langer dan 3 seconden ingedrukt. De LED's zullen continu branden. Zodra het leren gelukt is, zal het apparaat een pieptoon laten horen en de LED's zullen worden uitgeschakeld.
- Om de centrale eenheid de PIR-sensor aan te leren, drukt u nogmaals op **1 2 3 4 ***.
- Druk op en houd de leerknop binnenin de sensor langer dan 3 seconden ingedrukt. Zodra het leren gelukt is, zal een korte pieptoon te horen zijn.

Het programmeren van de centrale eenheid
- Begin eerst met het vervangen van de fabrieksingestelde standaardpincode door uw persoonlijke code. Druk **1 2 3 4** gevolgd door **6** in, de status- en batterij-LED zullen continu gaan branden. Voer uw nieuwe code in door 4 cijfers, gevolgd door **6** in te drukken. De juiste invoer zal resulteren in een pieptoon en de LED's zullen worden uitgeschakeld.

Opmerking: de cijfers **0** tot **9** kunnen als cijfers in uw persoonlijke code herhaaldelijk gebruikt worden, maar de ***** en **#** mogen niet worden gebruikt.

- Tot maximaal 4 telefoonnummers kunnen de eenheid aangeleerd worden. Om een telefoonnummer aan te leren, druk uw persoonlijke code in, gevolgd door **7**. De maximaal toegestane tijdsduur voor het invoeren van een telefoonnummer bedraagt 30 seconden, terwijl de status- en batterij-LED als een indicatie knipperen. Druk op ***** direct na de voltooiing van elk telefoonnummer. Als de invoer is geaccepteerd, zal het alarm een lange pieptoon laten horen en terugkeren naar de uitschakelmodus. Herhaal dezelfde stappen vanaf het begin om nog een telefoonnummer in te voeren.
- Tijdens het invoeren, kunnen eventuele onjuiste cijfers worden gewist door telkens op * te drukken. Als 3 keer een onjuist telefoonnummer wordt ingevoerd of het invoeren van een telefoonnummer binnen 30 seconden mislukt, zal de status-LED knipperen en direct naar de uitschakelmodus terugkeren.
- Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **5** in te drukken. Nadat een lange toon is afgegeven kan het alarm met het opnemen beginnen. De batterij-LED zal tijdens het opnemen oplichten. De maximale toegestane tijdsduur voor het opnemen van de alarmboodschap bedraagt 6 seconden. Na deze tijdsduur zal het alarm één keer een pieptoon afgeven om aan te geven dat de opname gestopt is. Of druk voordat de max. 6 seconden verstreken zijn op een willekeurige toets om de opname te stoppen. Slechts één alarmboodschap kan worden opgenomen.

Het wissen van het vooraf ingestelde telefoonnummer
Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **9** in te drukken. De maximaal toegestane tijdsduur voor het wissen van alle voorgeprogrammeerde telefoonnummers bedraagt 15 seconden, terwijl de status-LED en de ( )-LED constant als een indicatie zullen branden.
- Druk de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens de modustoets **9** in, om alle vooraf ingestelde telefoonnummers te wissen.
- Druk de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens de modustoets **4** in, om direct terug te keren naar de uitschakelmodus.

Instellen van het activeringstype
Standaardinstelling: duur van het alarm 30 seconden en 45 seconden voor de stilte. Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **0 1** in te drukken. Wanneer het alarm afgaat, zal het als één cyclus voor 30 seconden een volledige alarmconditie genereren en voor 45 seconden stil zijn. Deze cyclus wordt bij elke activering 10 keer herhaald. Elke cyclus, zal het alarm een vooraf ingesteld telefoonnummer bellen en zal de lijn niet ophangen totdat alle telefoonnummers drie keer zijn gebeld. Er zijn twee andere typen van activeringen die als volgt kunnen worden gekozen:
1. Schakel het alarm in door de 4-cijferige code en vervolgens modustoetsen **0 2** in te drukken. Wanneer het alarm afgaat, zal het als één cyclus voor 45 seconden stil zijn en voor 30 seconden een volledige alarmconditie starten. Deze cyclus wordt bij elke activering 10 keer herhaald. Tijdens de 45-seconden stille periode, zal het beginnen met het bellen van één vooraf ingesteld telefoonnummer.
2. Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **0 3** in te drukken. Wanneer het alarm afgaat, zal het geen volledige alarmconditie genereren, maar zal het alle vooraf ingestelde telefoonnummers 3 keer bellen voordat het alarm stopt.

Opmerking: Als er geen telefoonnummers zijn opgeslagen, kan bij alarmactivering geen telefoonnummer worden gebeld.

Ongeacht welk type van activering is ingesteld, zal het alarm altijd als één cyclus voor 30 seconden afgaan en voor 45 seconden stil zijn. Elke keer als het aftellen van 45 seconden begint, zal het alarm de belfunctie starten om één van de vooraf ingestelde telefoonnummers bellen met 30 seconden stilte voor de alarmboodschap. Deze unidirectionele kiezer kan niet vaststellen of de ontvanger de telefoon al dan niet opneemt. Nadat het telefoonnummer is gekozen, wordt na 5 seconden de alarmboodschap verzonden en 30 seconden lang afgespeeld voordat de lijn automatisch wordt opgehangen. Wanneer de volgende 45 seconden stille periode begint, zal het volgende telefoonnummer worden gebeld. Elke vooraf ingestelde telefoonnummer moet als voorwaarde 3 keer worden gekozen. Als maximaal vier telefoonnummers werden ingesteld, zou het alarm 12 keer moeten bellen, maar de alarmactivering is ingesteld voor 10 keer. Als gevolg hiervan zal er geen alarm optreden voor de laatste twee cycli. Als minder dan vier telefoonnummers zijn geprogrammeerd, zal het alarm stoppen zodra alle vooraf ingestelde telefoonnummers 3 keer zijn gebeld, maar 10 keer alarmactivering blijft ongewijzigd.

Inschakelen van het alarm
Zowel de "direct inschakelen"-modus als de "vertraagd inschakelen"-modus, hebben een 15-seconde vertrekvertraging.
1. Directe inschakelmodus: Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **1** in te drukken. Het alarm zal een 15-seconden vertrekvertraging hebben voordat het alarm wordt ingeschakeld. De vertragingstijd stelt u in staat het beveiligd gebied te verlaten zonder dat het alarm afgaat. Tijdens deze 15 seconden, zal het alarm 10 seconden stil zijn en voor een tijd een pieptoon laten horen en de status-LED als een melding laten knipperen. Na het verstrijken van de 15 seconden vertrekvertraging schakelt het alarm over naar directe inschakelmodus. Wanneer het alarm geactiveerd is, zal het als één cyclus 30 seconden lang het alarm laten afgaan en voor 45 seconden stil zijn. Deze cyclus wordt bij elke activering 10 keer herhaald. Tijdens de 45-seconden stille periode, als de telefoonnummers en alarmboodschap zijn ingesteld, zal het alarm één vooraf ingesteld telefoonnummer bellen en in elke cyclus de alarmboodschap gedurende 30 seconden afspelen.

Opmerking: Wij adviseren om wanneer u thuis bent het alarm in de gongmodus te schakelen om gehoorschade als gevolg van frequente activering te voorkomen.

2. Vertraagde inschakelmodus: Schakel het alarm in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **2** in te drukken. Het alarm zal een 15 seconden vertrekvertraging hebben. De vertragingstijd stelt u in staat het beveiligd gebied te verlaten zonder dat het alarm afgaat. Tijdens deze periode van 15 seconden, zal het alarm 10 seconden stil zijn en voor een tijdje een pieptoon afgeven en de status-LED als een melding laten knipperen. Na het verstrijken van de 15 seconden vertrekvertraging schakelt het alarm schakelt over naar vertraagde inschakelmodus. Zodra het alarm is geactiveerd, zal de status-LED kort oplichten en zal het alarm niet afgaan totdat een 15 seconden binnenkomstvertraging is verstreken. Wanneer het alarm geactiveerd is, zal het als één cyclus 30 seconden lang het alarm laten afgaan en voor 45 seconden stil zijn. Deze cyclus wordt bij elke activering 10 keer herhaald. Tijdens de 45-seconden stille periode, als de telefoonnummers en alarmboodschap zijn ingesteld, zal het alarm één vooraf ingesteld telefoonnummer bellen en in elke cyclus de alarmboodschap gedurende 30 seconden afspelen.

Uitschakelen van het alarm
Schakel het alarm uit door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **4** in te drukken. Wanneer het alarm is ingesteld op de uitschakelmodus, zal iedere activering of ontvangst van een radiosignaal worden genegeerd.

Inschakelen van de gong
Schakel de gong in door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **3** in te drukken. Een dingdong zal te horen zijn, iedere keer dat het alarm wordt geactiveerd.

Uitschakelen van de gong
Schakel de gong uit door de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets **4** in te drukken.

Instellen van de toetstoon
Deze functie, indien ingeschakeld, laat het alarm een toon afgeven elke keer dat een toets wordt ingedrukt. Standaardinstelling: AAN
De toetstoon kan worden gehoord door aanvankelijk de 4-cijferige beveiligingscode en vervolgens modustoets 8 in te drukken. Door de 4-cijferige code en vervolgens modustoets **8** in te drukken, zal de toetstoon beurtelings AAN en UIT worden geschakeld.

ZENDER VAN DE MUUR BEVESTIGDE BEWEGINGSSENSORSCHAKELAAR (7)
- Bij het detecteren van de aanwezigheid van bewegende objecten binnen het beveiligde gebied, zal de zender een inschakelradiosignaal afgeven om de activering te melden.
- De zender heeft twee werkingsmodi: PIR en schakelaar.
- Bij het omschakelen naar PIR-modus, kan het als een beveiligingsapparaat worden ingesteld om veranderingen in de infraroodstraling te detecteren. Indien een persoon binnen of door het visuele gebied van het apparaat beweegt, zal een inschakelradiosignaal aan het alarm worden doorgegeven om een volledig alarm inwerking te stellen, om indringers af te schrikken.

Opmerking: De schakelmodus is ontworpen voor gebruik wanneer een aantal van onze AAN/UIT- of Dimmerontvangers zijn aangesloten.

ID-code (8) leren
In de achterzijde van de behuizing, bevindt zich een leerknop die wordt gebruikt om het ID-code naar het alarm te zenden. Druk op en houd de leerknop langer dan 3 seconden ingedrukt terwijl de groene LED continu gaat branden alvorens uit te schakelen. Als de leerknop binnen 3 seconden wordt losgelaten, zal de groene LED uitgeschakeld worden.

Het kiezen van een montageplaats
De aanbevolen positie voor een zender, is om het te monteren op een hoogte van 1,2 m. Op deze hoogte, zal de zender een maximaal bereik van 10 meter met een gezichtsveld van 160° hebben. Alvorens een positie voor de zender te selecteren, moeten de volgende punten in acht worden genomen:

Instellingen
Bij het omschakelen naar de PIR-modus wordt de zender ingesteld om als beveiligingsapparaat te functioneren. Dat betekent dat het elk moment blijft detecteren en als er beweging wordt gedetecteerd, zal slechts één keer een inschakelradiosignaal worden gestuurd, om het alarm een volledige alarmconditie te laten genereren om indringers af te schrikken.

Aanpassen van de gevoeligheid
Met het oog op een optimale efficiëntie van de zender, wordt aanbevolen om bij het eerste gebruik de zender te testen met bewegingen in het verste uiteinde van het dekkingsgebied. Indien de bewegingen niet gevoelig genoeg kunnen worden gedetecteerd, pas eenvoudig het niveau van GEVOELIGHEID aan. De detectieafstand kan worden aangepast tot 10 meter, bij een montagehoogte van 1,2 meter. De detectieafstand wordt beïnvloed door de omgevingstemperatuur. Draai de regelknop naar de LO-positie rechts, waar de detectieafstand een bereik van ongeveer 4 - 6 meter zal hebben; terwijl draaien naar de HI-positie deze ongeveer 10 meter zal zijn.

Bediening
Bij het indrukken van de AUTO/AAN/UIT-knop, zal telkens de groene LED kort oplichten.

Opwarmen
Nadat de batterijen zijn aangesloten, zal het opwarmen ongeveer 60 seconden duren, waarbij gedurende die tijd de groene LED continu zal knipperen.

Lege batterijindicatie
Wanneer het batterijniveau van de zender tot een bepaalde waarde daalt, zal de rode LED om de 30 seconden één keer knipperen. Wanneer dit voorkomt, vervang de batterijen zo spoedig mogelijk.

DETECTOR VAN HET DEUR-/RAAMCONTACT (9)
- Deur-/raamcontacten met detectoren kunnen worden gemonteerd om deuren of ramen te beschermen. Als de beveiligde deuren of ramen worden geopend, zal een radiosignaal naar het alarm worden gezonden.
- Alvorens de detector op een metalen deur/raam te bevestigen, controleer eerst het zendbereik. Het kan nodig zijn om tussen de magneet/detector en het metalen oppervlak ruimte aan te brengen met behulp van een plastic of houten afstandhouder, om het nodige zendbereik te bereiken.
- Bevestig de detector en de magneet aan de deur/raam met behulp van de meegeleverde dubbelzijdige tape of schroeven.
- Monteer de magneet tegen de deur en de detector tegen het kozijn (of omgekeerd, indien nodig).
- Zorg ervoor dat de pijlen op de magneet en detector naar elkaar wijzen en dat de opening tussen de detector en de magneet minder dan 12 mm is.

Instelling
1. Er is een ID-code, dat affabriek vast is ingesteld en niet kan worden aangepast.
2. Afgeven ID-code
- Stap 1: Plaats de batterij.
- Stap 2: Schakel het alarm in de leermodus voor de code.
- Stap 3: Druk langer dan 3 seconden op de sabotageschakelaar van de detector.
- Stap 4: Als het alarm een lange pieptoon afgeeft, dan is het leren van de code succesvol en kan de werking starten. Zo niet, dan impliceert dit dat het leren van de code is mislukt.
- Stap 5: Probeer opnieuw vanaf Stap 2.

Werking
1. Bij het openen van de batterijklep, wordt de sabotageschakelaar geactiveerd. Een inschakelradiosignaal zal direct naar het alarm worden uitgezonden.
2. Het alarm zal als één cyclus 30 seconden lang afgaan en voor 45 seconden stil zijn. Deze cyclus zal 10 keer worden herhaald, wat in totaal ongeveer 12 - 13 minuten zal duren.
3. Bij het scheiden van de magneet van de detector, zal een radiosignaal naar het alarm worden uitgezonden voor de gong- of alarmwaarschuwing.
4. De LED-indicaties vertegenwoordigen de volgende statussen:

Status	LED-indicatie:
1 De detector zendt een radiosignaal uit	Brand continu
2 Batterij bijna leeg	Knippert iedere 30 seconden

Installatie
1. Kies een positie om een gat te boren, gebruik de plastic wandplug en draai een schroef in de muur. Hang de sensor aan de schroef.
2. Tik de groef naast het batterijvak eruit en steek de schroef erin om de sensor aan de muur te bevestigen.

AFSTANDSZENDER

Afgeven ID-code
Het indrukken en 3 seconden lang ingedrukt houden van de ( )-knop zal de ID-code naar het alarm uit sturen, onder voorbehoud dat de schuifschakelaar voor de huiscode op de juiste positie is ingesteld.

Bediening (10)

Afstandsbedieningstatus	RF-commando	Werkingsstatus
a. Druk op de -knop	Direct ingeschakeld	Direct ingeschakeld
b. Druk op de -knop	Vertraagd ingeschakeld	Vertraagd ingeschakeld
c. Druk op de -knop	Gong	Gong
d. Druk op de -knop	Uitschakelen/Leren(*)	Uitschakelen/Leren(*)

(*) = druk en houd 3 seconden ingedrukt

TIPS
- De zendafstand neemt af wanneer het signaal vloeren of muren moet overbruggen
- Na het verwijderen van de batterijen, zal het circuit reststroom behouden. Om het verbruik van reststroom te versnellen, is het drukken op een willekeurige toets voor ten minste 10 seconden van groot belang alvorens de batterijen opnieuw te plaatsen
- Een magneetcontact is ook perfect te gebruiken voor de beveiliging van kasten en/of vitrines
- Plaats nooit een bewegingssensor tegenover een venster en vermijd direct (zon) licht op de sensorscherm (denk ook aan spiegels, etc.)
- Vermijd het installeren van detectoren op plaatsen waar overmatige trillingen zouden kunnen plaatsvinden.

AANWIJZINGEN VOOR HET SNEL INVOEREN

Standaardinstelling(*)	Modustoets	Modusstatus
1 2 3 4	0 1	Activeringstype
1 2 3 4	0 2	Activeringstype
1 2 3 4	0 3	Activeringstype
1 2 3 4	1	Direct ingeschakeld
1 2 3 4	2	Vertraagd ingeschakeld
1 2 3 4	3	Gong
1 2 3 4	4	Uitschakelen
1 2 3 4	5	Opnemen alarmboodschap
1 2 3 4	6	Beveiligingscode
1 2 3 4	7	Instellen telefoonnummer
1 2 3 4	8	Toetstoon
1 2 3 4	9	Telefoonnummer wissen
1 2 3 4	*	ID-leren
1 2 3 4	#	ID-akkoord

(*) = 4-cijferige beveiligingscode

Opmerking: De beveiligingscode voor uw alarm die standaard ingesteld is door de fabriek moet worden gewijzigd.

Opmerking: Indien invoer niet volledig is ingevuld, zal onvolledige invoer na 10 seconden automatisch worden gewist.

SPECIFICATIES

Draadloos signaal	: 433MHz.
Afstand	: 70m
Batterij regeleenheid	: 4x 1,5V AA type
Sirene	: 110dB
Telefoonkiezer	: max 4 nummers
Alarmmelding	: max 6 seconden
Exit tijd	: 15 seconden
Alarmtijd	: 10 keer 30 seconden
Batterij bewegingsdetector	: 3x 1,5V AAA type
Detectiebereik	: 140° x 8m
Batterij magneetcontact	: 3V CR2032 type
Batterij afstandsbediening	: 3V CR2032 type

NL PRODUCT GUARANTIE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoop-datum. Bewaar de kassabon – bewijs van aankoop is nodig om aanspraak te kunnen maken op de garantie. In geval van problemen kunt u contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Voor verdere product informatie kunt u bellen met onze Hotline of bezoek onze website: www.smartwares.eu . Hier kunt u ook uw product registreren.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

- **Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelpunten.**
- **Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.**

ONDERHOUD

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór u ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen. Gebruik geen carboxylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen. **Waarschuwing:** Bescherm batterijen tegen vuur, hitte en zon.

VEILIGHEID

- Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
- Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.
- Batterijen niet inslikken. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

FR

SYSTEME D'ALARME AVEC NUMEROTEUR TELEPHONIQUE HA32S

Le HA32S est un simple système de sécurité sans fil pour maisons et appartements. Il peut être actionné par télécommande ou par le clavier de l'unité centrale. Il vous envoie un appel avec le numéroteur téléphonique intégré lorsque quelque chose se produit. Il est également possible d'y connecter des détecteurs et télécommandes supplémentaires.

CONTENU DU COLIS (1)
a. Unité centrale avec numéroteur
b. 2 DétecteurS de mouvements sans fil
c. 2 Contacts magnétiques sans fil avec aimant extérieur
d. 2 Télécommandes

PREPARATION
Vérifiez attentivement les points suivants avant d'installer l'unité centrale et les détecteurs.
- Une zone sans fenêtre n'ayant qu'une seule entrée peut être sécurisée à l'aide d'un contact magnétique sur la porte. Par exemple, un garage, une cave ou une zone de rangement
- Pour les zones accessibles uniquement par une autre zone centrale, un détecteur de mouvements suffit généralement pour les sécuriser
- Toutes les zones ouvertes par des accès multiples peuvent être mieux protégées à l'aide d'un détecteur de mouvements
- Placez l'unité centrale et les détecteurs de préférence à au moins 0,5 mètre d'objets métalliques, tels que les tuyaux d'un chauffage central, tuyaux d'eau et radiateurs

INSTALLATION ET PROGRAMMATION DE L'UNITE CENTRALE
- Ouvrez le couvercle des piles de l'unité centrale et introduisez 4 piles AA, selon la bonne polarité. Replacez le couvercle des piles. L'unité centrale est prête à être utilisée **(2)**
- Connectez l'unité centrale à une ligne de téléphone analogique **(3)**
- Retirez le couvercle de montage du détecteur à infrarouge passif en le faisant glisser vers le bas. Introduisez un tournevis à lame plate dans la fente située à l'arrière du couvercle. Tournez de 90 degrés vers la gauche ou la droite pour détacher le couvercle arrière de l'unité. Placez 3 piles AA selon la bonne polarité. Laissez le détecteur à infrarouge passif ouvert pendant l'apprentissage **(4)**
- Faites glisser le couvercle du contact magnétique. Introduisez 1 pile CR2032 selon la bonne polarité. Laissez-le également ouvert pendant l'apprentissage **(5)**
- Ouvrez le couvercle de pile de la télécommande à l'aide d'un tournevis à lame plate, en tournant le couvercle sur la position d'ouverture. Introduisez 1 pile CR2032 et fermez le couvercle **(6)**.

Indication des Led
Lorsque le code de sécurité à 4 chiffres est correctement entré avec la touche de cinquième mode, l'alarme répond avec un long bip et la LED d'état s'allume brièvement. Si un code incorrect est entré, la LED d'état clignote et bipe trois fois. Trois erreurs d'entrée consécutives désactivent le clavier pendant 30 secondes.
Si un code incorrect est entré pendant que la sirène retentit, la LED d'état flashe sans biper. Trois erreurs d'entrée consécutives désactivent le clavier jusqu'à ce que la sirène se taise. Si les piles sont faibles, la LED des piles flashe une fois toutes les 3 secondes jusqu'à ce que l'alimentation par pile soit épuisée.

Apprentissage de la télécommande et des détecteurs
- Placez l'unité centrale en mode d'apprentissage en utilisant le code standard d'usine **1 2 3 4** suivi de *****. Les LED d'état et de piles clignotent.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche de désarmement (sur le dessous) de la télécommande pendant plus de 3 secondes. Les LED restent allumées en continu. Lorsque l'apprentissage est achevé, l'unité émet un bip et les LED s'éteignent.
- Pour l'apprentissage du contact magnétique, placez de nouveau l'unité centrale en mode d'apprentissage en appuyant sur **1 2 3 4 ***. Les deux LED clignotent de nouveau
- Pressez et maintenez enfoncé l'interrupteur noir situé sous le couvercle de pile pendant plus de 3 secondes. Les LED restent allumées en continu. Lorsque l'apprentissage est achevé, l'unité émet un bip et les LED s'éteignent.
- Pour l'apprentissage du détecteur à infrarouge passif, appuyez de nouveau sur **1 2 3 4 ***.
- Appuyez sur le bouton d'apprentissage situé à l'intérieur du détecteur pendant plus de 3 secondes. L'apprentissage correct est confirmé par un court bip.

Programmation de l'unité centrale
- Commencez en changeant le code d'usine par défaut pour votre code personnel. Appuyez sur **1 2 3 4** suivis du **6**. Les LED d'état et des piles s'allument en continu. Entrez votre nouveau code en pressant 4 chiffres, suivis du **6**. Une entrée correcte se termine par un bip et l'extinction des LED.

Note : les chiffres de **0** à **9** peuvent être utilisés de manière répétée dans votre code personnel. Toutefois, les signes ***** et **#** ne peuvent pas être utilisés.

- Quatre numéros de téléphone peuvent être appris par l'unité. Pour apprendre un numéro de téléphone, entrez votre code personnel suivi du **7**. La durée maximale autorisée pour entrer un numéro de téléphone est de 30 secondes pendant lesquelles les LED d'état et des piles flashent à titre d'indication. Appuyez sur ***** juste après la fin de chaque numéro de téléphone. Si l'entrée a été acceptée, l'alarme émet un long bip et retourne au mode désarmé. Répétez les mêmes étapes depuis le début pour entrer un autre numéro de téléphone.
- Pendant l'entrée, tout chiffre incorrect peut être effacé en appuyant sur ***** pour chaque chiffre. Si un numéro de téléphone incorrect est entré 3 fois de suite ou si le numéro de téléphone n'a pas été entré dans les 30 secondes, la LED d'état flashe et retourne directement au mode désarmé
- Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode **5**. L'alarme peut commencer à enregistrer après l'émission d'un long bip. La LED des piles s'allume pendant l'enregistrement. La durée maximale possible pour l'enregistrement du message d'alarme est de 6 secondes. Après cette durée, l'alarme bipe une fois pour indiquer que l'enregistrement est interrompu. Sinon, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'enregistrement avant la fin des 6 secondes. Un seul message d'alarme peut être enregistré.

Effacer un numéro de téléphone préréglé
Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode **9**. La durée maximale autorisée pour effacer tous les numéros de téléphones préréglés est de 15 secondes pendant lesquelles la LED d'état et la LED restent allumées à titre d'indication.
- Entrez le code de sécurité à 4 chiffres et appuyez sur la touche de mode **9** de nouveau pour effacer tous les numéros de téléphones préréglés.
- Entrez le code de sécurité à 4 chiffres et appuyez sur la touche de mode **4** pour revenir directement au mode désarmé.

Réglage du type d'activation
Réglage par défaut : durée de l'alarme 30 secondes et de sourdine 45 secondes. Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode **0 1**. Lorsque l'alarme est déclenchée, elle génère une condition d'alarme totale pendant 30 secondes et est silencieuse pendant 45 secondes par cycle. Ce cycle est répété 10 fois à chaque activation. A chaque cycle, l'alarme compose un numéro de téléphone préréglé et ne raccroche pas la ligne jusqu'à ce que chaque numéro de téléphone ait été composé trois fois. Il existe deux autres types d'activations au choix :
1. Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode **0 2**. Lorsque l'alarme est déclenchée, elle reste silencieuse pendant 45 secondes, puis génère une condition d'alarme totale pendant 30 secondes par cycle. Ce cycle est répété 10 fois à chaque activation. Pendant la période silencieuse de 45 secondes, elle commence la numérotation d'un numéro de téléphone préréglé.
2. Armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode **0 3**. Lorsque l'alarme est déclenchée elle ne génère pas de condition d'alarme totale, mais compose chaque numéro de téléphone préréglé 3 fois avant que l'alarme s'arrête.

Note : lorsqu'aucun numéro de téléphone n'est mémorisé, aucun numéro de téléphone ne peut être composé lors de l'activation de l'alarme.

Quel que soit le type d'activation, l'alarme sonne toujours pendant 30 secondes puis reste silencieuse pendant 45 secondes par cycle. A chaque fois que le décompte de 45 secondes commence, l'alarme amorce la fonction de numérotation, de manière à composer un numéro de téléphone préréglé avec le message d'alarme de 30 secondes. Ce numéroteur à sens unique ne peut pas détecter si le destinataire décroche ou non le téléphone. Cinq secondes après la numérotation, le message d'alarme est envoyé et lu pendant 30 secondes avant de raccrocher automatiquement la ligne. Lorsque la période de 45 secondes suivante commence, l'alarme compose le numéro de téléphone suivant. Chaque numéro de téléphone préréglé est composé 3 fois en priorité. Si quatre numéros de téléphone ont été mémorisés, l'alarme numérotera 12 fois. Or, l'activation de l'alarme est réglée pour 10 fois. Dès lors, aucune alarme ne sonne au cours des deux derniers cycles. Si moins de quatre numéros de téléphone ont été programmés, l'alarme arrête de composer tous les numéros de téléphones préréglés ayant été composés 3 fois. Toutefois, l'activation de l'alarme pendant 10 fois demeure inchangée.

Armement de l'alarme
Les deux modes "armement instantané" et "armement différé" ont un retard de sortie de 15 secondes.
1. Mode d'armement instantané : armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres puis en pressant la touche de mode **1**. L'alarme a un retard de sortie de 15 secondes avant d'être armée. Ce retard vous donne le temps de quitter la zone protégée sans déclencher l'alarme. Pendant ces 15 secondes, l'alarme reste silencieuse 10 secondes et bipe pendant un certain temps, tandis que la LED d'état flashe à titre de notification. L'alarme entre en mode d'armement instantané après l'expiration des 15 secondes de retard de sortie. Lorsque l'alarme est activée, elle sonne pendant 30 secondes, puis reste silencieuse pendant 45 secondes par cycle. Ce cycle se répète 10 fois à chaque activation. Pendant la période de 45 secondes de silence, l'alarme compose un numéro de téléphone préréglé et envoie le message d'alarme pendant 30 secondes au cours de chaque cycle, si des numéros de téléphone et un message d'alarme ont été mémorisés.

Note : Nous vous recommandons de régler l'alarme en mode carillon lorsque vous êtes chez vous, afin d'éviter des lésions auditives provoquées par des activations fréquentes.

2. Mode d'armement différé : armez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres puis en pressant la touche de mode **2**. L'alarme a un retard de sortie de 15 secondes. Ce retard vous donne le temps de quitter la zone protégée sans déclencher l'alarme. Pendant cette période de 15 secondes, l'alarme reste silencieuse pendant 10 secondes puis bipe pendant un certain temps, tandis que la LED d'état flashe à titre de notification. L'alarme entre en mode d'armement différé après l'expiration des 15 secondes de retard de sortie. Une fois l'alarme activée, la LED d'état s'allume brièvement et l'alarme ne sonne pas jusqu'à l'expiration des 15 secondes de retard de sortie. Lorsque l'alarme est activée, elle sonne pendant 30 secondes puis reste silencieuse pendant 45 secondes par cycle. Ce cycle se répète 10 fois à chaque activation. Pendant la période de 45 secondes de silence, l'alarme compose un numéro de téléphone préréglé et envoie le message d'alarme pendant 30 secondes au cours de chaque cycle, sides numéros de téléphone et un message d'alarme ont été mémorisés.

Désarmement de l'alarme
Désarmez l'alarme en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en appuyant sur la touche de mode **4**.
Lorsque l'alarme est réglée en mode désarmée, toutes activations ou réceptions de signaux radio seront ignorés.

Activation du carillon
Activez le carillon en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en appuyant sur la touche de mode **3**. Un ding dong se fait entendre à chaque fois que l'alarme est activée.

Désactivation du carillon
Désactivez le carillon en entrant le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche mode **4**.

Réglage de la tonalité des touches
Cette fonction, si activée, permet à l'alarme d'émettre une tonalité à chaque fois que le clavier est pressé. Réglage par défaut : ACTIVE
La tonalité de touches peut être entendue lorsqu'on entre pour la première fois le code de sécurité à 4 chiffres, puis en pressant la touche de mode **8**. Entrer le code de sécurité à 4 chiffres puis presser la touche de mode **8** active et désactive la tonalité des touches.

EMETTEUR DE L'INTERRUPTEUR MURAL DU CAPTEUR DE MOUVEMENTS (7)
- Lorsqu'il détecte la présence d'un objet en mouvement à l'intérieur de la zone protégée, l'émetteur émet un signal radio de déclenchement pour activer l'alarme.
- L'émetteur est doté de deux modes de fonctionnement : détecteur à infrarouge passif et interrupteur.
- En mode détecteur à infrarouge passif, il peut être réglé pour agir en tant que dispositif de sécurité détectant les variations au niveau des radiations d'infrarouges. Si une personne se déplace à l'intérieur ou à travers le champ de vision du dispositif, un signal radio de déclenchement est émis vers l'alarme pour provoquer une condition d'alarme totale de manière à effrayer les intrus.

Note : le mode interrupteur est conçu pour être utilisé lorsqu'une série de nos récepteurs MARCHE/ARRET ou d'atténuateurs est appliquée.

Apprentissage du code d'identification (8)
Dans le boîtier arrière, il y a une touche d'apprentissage utilisée pour émettre un code d'identité vers l'alarme. Pressez et maintenez enfoncée la touche d'apprentissage pendant plus de 3 secondes au cours desquelles une LED verte est allumé continuellement avant de s'éteindre. Si la touche d'apprentissage est relâchée avant 3 secondes, la LED verte s'éteint.

Choix de l'emplacement de montage
La position recommandée pour l'émetteur est qu'il soit monté à une hauteur de 1,20m. A cette hauteur, l'émetteur aura une portée maximale de 10m avec un champ de vision de 160°. Avant de choisir la position de l'émetteur, les points suivants doivent être notés :

Réglages
Lorsque commuté en mode détecteur à infrarouge passif, l'émetteur est alors réglé pour jouer le rôle de dispositif de sécurité, ce qui implique qu'il détecte tout le temps et, s'il détecte un mouvement, un signal radio de déclenchement est alors envoyé une fois seulement à l'alarme afin qu'elle génère une condition d'alarme totale dans le but d'effrayer les intrus.

Réglage de la sensibilité
Afin de permettre à l'émetteur la meilleure efficacité, il est recommandé de le tester avec des mouvements à l'extrémité la plus éloignée de sa zone de couverture, lors de la première utilisation. Si la sensibilité ne permet pas de détecter les mouvements, réglez simplement le niveau de la SENSIBILITE. La distance de détection peut être réglée jusqu'à 10 mètres à une hauteur de montage de 1,20 mètre. La température ambiante influe sur la distance de détection. Tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre sur la position basse (LO), dans laquelle la distance de détection est d'environ 4 à 6 mètres, alors que dans la position haute (HI), elle est d'environ 10 mètres.

Fonctionnement
A chaque fois que le bouton AUTO/ON/OFF est pressé, la LED verte s'allume brièvement.

Réchauffement

Une fois les piles connectées, 60 secondes sont nécessaires pour le réchauffement, pendant lesquelles la LED verte flashe continuellement.

Indication de piles faibles
Lorsque le niveau de la pile de l'émetteur tombe à une certaine valeur, une LED rouge flashe une fois toutes les 30 secondes. Quand ce phénomène se produit, remplacez les piles au plus vite.

DETECTEUR DE CONTACT PORTE/FENETRE (9)
- Les détecteurs de contact portes/fenêtres peuvent être placés pour protéger portes et fenêtres. Si les portes ou fenêtres protégées sont ouvertes, un signal radio est transmis à l'alarme.
- Avant de fixer le détecteur sur une porte/fenêtre métallique, vérifiez la portée radio. Il peut être nécessaire de séparer l'aimant/détecteur de la surface métallique à l'aide d'une entretoise en matière plastique ou en bois pour obtenir la portée radio nécessaire.
- Fixez le détecteur et l'aimant sur l'ouverture à l'aide de la bande autocollante double-face ou des vis fournies.
- Montez l'aimant sur la porte et le détecteur sur le cadre de la porte (ou inversement si nécessaire).
- Vérifiez que les flèches sur l'aimant et le détecteur sont pointées l'une vers l'autre et que l'espace entre le détecteur et l'aimant est de moins de 12mm.

Réglage
1. Le code d'identification est déterminé en usine et ne peut être modifié.
2. Emission du code d'identification :
- Etape 1 : Placez la pile.
- Etape 2 : Réglez l'alarme en mode d'apprentissage du code.
- Etape 3 : Appuyez sur l'interrupteur de dérangement du détecteur pendant plus de 3 secondes.
- Etape 4 : Si l'alarme émet un long bip, l'apprentissage du code est réussi et le dispositif peut alors commencer à fonctionner. Si ce n'est pas le cas, l'apprentissage du code a échoué.
- Etape 5 : Recommencez à partir de l'Etape 2 pour essayer de nouveau.

Fonctionnement
1. Lors de l'ouverture du couvercle des piles, l'interrupteur de dérangement est déclenché. Un signal radio de déclenchement est alors immédiatement émis vers l'alarme.
2. L'alarme sonne pendant 30 secondes puis reste silencieuse pendant 45 secondes par cycle. Ce cycle se répète 10 fois, sur une durée de 12 à 13 minutes.
3. Séparant l'aimant du détecteur, un signal radio est émis vers l'alarme pour une alerte ou une alarme par carillon.
4. L'indication de la LED représente les états suivants:

Etat	Indication de la LED
1 Le détecteur émet un signal radio	Reste allumée en permanence
2 Piles faibles	Flashe toutes les 30 secondes

Installation
1 Choisissez un emplacement pour forer un trou, introduisez la cheville en plastique et vissez une vis sur le mur. Accrochez le détecteur à la vis.
2. Décochez la fente adjacente au compartiment de la pile et introduisez la vis pour fixer le détecteur au mur.

EMETTEUR DISTANT

Emission du code d'identification
Appuyer sur le bouton pendant 3 secondes émet un code d'identification vers l'alarme, à condition que l'interrupteur coulissant du code de la maison soit placé dans la bonne position.

Opération (10)

Etatdel'opérationà	Commandepar RF	Fonctionnement de l'alarme
a. Appuyez sur le bouton	Armement instantané	Armement instantané
b. Appuyez sur le bouton	Armement différé	Armement différé
c. Appuyez sur le bouton	Carillon	Carillon
d. Appuyez sur le bouton	Désarmement/Apprentissage(*)	Désarmement/Apprentissage(*)

(*)=pressandholdfor3seconds

CONSEILS
- La distance de transmission diminue lorsque le signal doit passer à travers des sols ou des murs
- Après avoir retiré les piles, les circuits contiennent du courant résiduel. Afin d'accélérer la consommation du courant résiduel, appuyer sur n'importe quelle touche du clavier pendant au moins 10 secondes est d'une grande importance avant de replacer les piles
- Un contact magnétique est également parfaitement utilisable pour protéger des armoires et/ou des vitrines
- Ne placez jamais un détecteur de mouvements juste en face d'une fenêtre et évitez la lumière directe (du soleil) sur l'écran du détecteur (pensez également aux miroirs, etc.)
- Evitez d'installer les détecteurs en des lieux où des vibrations excessives risquent de se produire.

GUIDE D'ENTREES RAPIDES

Réglages par défaut(*)	Touche de Mode	Etat du Mode
1 2 3 4	0 1	Type d'activation
1 2 3 4	0 2	Type d'activation
1 2 3 4	0 3	Type d'activation
1 2 3 4	1	Armement instantané
1 2 3 4	2	Armement différé
1 2 3 4	3	Carillon
1 2 3 4	4	Désarmement
1 2 3 4	5	Enregistrement du message d'alarme
1 2 3 4	6	Code de sécurité
1 2 3 4	7	Réglage du numéro de téléphone
1 2 3 4	8	Tonalité des touches
1 2 3 4	9	Effacement des numéros de téléphone
1 2 3 4	*	Apprentissage de l'identification
1 2 3 4	#	Effacement de l'identification

(*) = Code de sécurité à 4 chiffres

Note : Le code de sécurité de votre alarme réglé par défaut en usine doit être changé.

Note : Si l'entrée n'a pas été faite complètement, l'entrée incomplète est automatiquement effacée après 10 secondes.

SPECIFICATION

Fréquence radio	: 433MHz.
Portée en champ libre	: 70m
Pile de la centrale	: 4 piles 1,5V de type AA
Sirène	: 110dB
Transmetteur d'alerte	: max 4 numéros
Message d'alarme	: max 6 secondes
Temporisation de sortie	: 15 secondes
Durée de l'alarme	: 10 fois 30 secondes
Pile du détecteur	: 3 piles 1,5V de type AAA
Portée de détection	: 140° x 8m
Pile contact magnétique	: 3V type CR2032
Pile de la télécommande	: 3V type CR2032

FR GARANTIE DU PRODUIT

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, merci de contacter le magasin dans lequel vous avez acheté le produit. Pour plus d'informations sur ce produit, vous pouvez contacter notre ligne d'assistance ou visiter notre site Web : www.smartwares.eu. Vous pouvez aussi enregistrer votre produit sur notre site web.

ELIMINER

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

- **Merci de jeter les piles vides dans les emplacements de recyclage prévus à cet effet.**
- **Si la pile est encastré à l'intérieur du produit, ouvrez le produit et retirez la pile.**

MAINTENANCE

Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils. Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensile à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage. **ATTENTION:** protéger la batterie contre les rayons du soleils, les chaleurs élevées et les feux.

SÉCURITÉ

- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Contacter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Placer hors de portée des enfants.
- Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Eviter de faire tomber ou de cogner les appareils ; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques
- Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasinspécialisé.
- La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.
- N'avalez pas les batteries. Gardez les batteries hors de la portée des enfants.

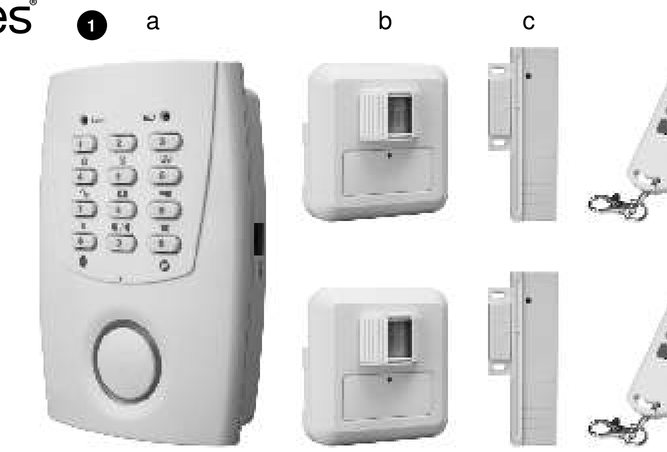
smartwares®

HA32S
10.016.02

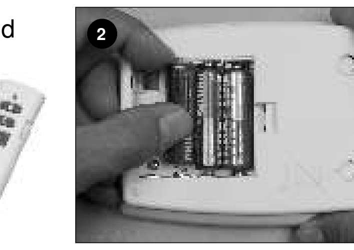
R&TTE APPROVED

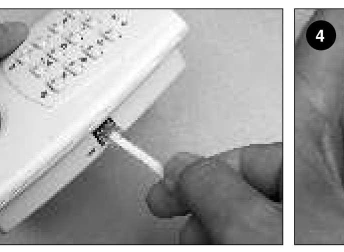
smartwares safety & lighting b.v.	NL : 0900-2088888 lokaal tarief
	BE : 070-233031 lokaal tarief
	FR : 0825 560 650 15ct/min
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
	UK : +44 (0) 845 230 1231
WWW.SMARTWARES.EU	ES : +34 938427589

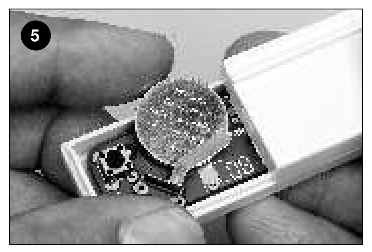
CUSTOMER SERVICE

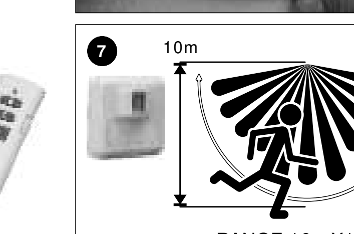


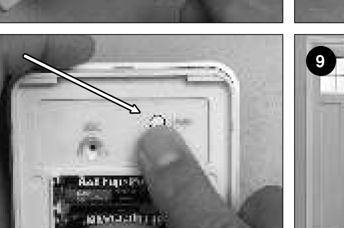
Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

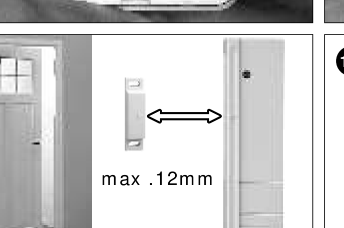


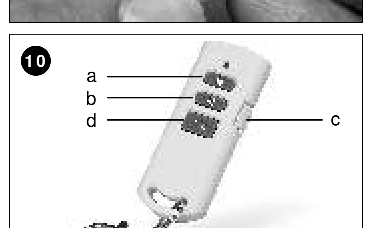












EC DECLARATION OF CONFORMITY

PL Niniejszym Smartwares oswiadcza, ze wyrób jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostalymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. Certyfikat zgodnosci mozna pobrac ze strony www.smartwares.eu, lub zeskanowac kod QR.

ES Por medio de la presente Smartwares declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para ver el documento de conformidad, visite www.smartwares.eu o digitalice el código QR

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

PL

SYSTEM ALARMOWY HA32S Z DIALEREM TELEFONICZNYM

HA32S to prosty bezprzewodowy system zabezpieczający domy i mieszkania. Mo na go obsługiwać przez pilota lub za pomocą klawiatury na module centralnym. Dzięki wbudowanem dialerowi telefonicznemu, gdy coś się stanie telefon dzwoni do ciebie. Mo na równie podłączyć dodatkowe czujniki I piloty.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA (1)
a. Moduł centralny z dialerem
b. Bezprzewodowy czujnik ruchu
c. 2x bezprzewodowe łączniki magnetyczne z magnesem zewnętrznym
d. 2x piloty zdalnego sterowania

PRZYGOTOWANIE
Przed podłączeniem modułu centralnego i czujników sprawdzić i zwrócić uwagę na następujące elementy:
- Miejsce z tylko jednymi drzwiami wejściowymi bez okien zabezpieczyć mo na łącznikiem magnetycznym na drzwiach, np. gara , piwnica lub schowek
- W przypadku obszarów, do których wejść mo na jedynie przez inne centralne miejsce, wystarczy zwykle zabezpieczyć centralne miejsce czujnikiem ruchu
- Wszystkie otwarte przestrzenie z licznymi drogami wejściowymi najlepiej zabezpieczyć czujnikiem ruchu
- Umieścić moduł centralny i czujniki w odległości najlepiej co najmniej 0,5 metra od przedmiotów metalowych, takich jak rury centralnego ogrzewania, rury instalacji wodnej i kaloryferów

MONTAŻ I PROGRAMOWANIE MODUŁU CENTRALNEGO
- Otworzyć pokrywę baterii na module centralnym i wło yć 4x baterie AA, zachowując właściwą biegunowość. Po zało eniu z powrotem pokrywy baterii moduł centralny jest gotowy do u ycia **(2)**
- Podłączyć moduł centralny do analogowej linii telefonicznej **(3)**
- Zdjąć osłonę monta ową z czujnika PIR, przesuwając ją w dół. Wło yć płaski wkrętak w rowek z tyłu osłony. Przekręcić 90 stopni w lewo lub prawo, i zdjąć osłonę tylną z modułu. Wło yć 3 baterie AA, zachowując właściwą biegunowość. Zostawić czujnik PIR otwarty w celu nauki **(4)**
- Zdjąć osłonę baterii z łącznika magnetycznego. Wło yć 1 baterię CR2032, zachowując właściwą biegunowość. Równie zostawić otwarty w celu nauki **(5)**
- Otworzyć pokrywę gniazda baterii pilota zdalnego sterowania, korzystając z płaskiego wkrętaka, przekręcając pokrywę do pozycji otwartej. Wło yć 1 baterię CR2032 i zamknąć pokrywę **(6).**

Sygnalizatory LED
Po wprowadzeniu 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego z piątym przyciskiem trybu, rozlegnie się długie pikanie alarmu i na krótko włączy się dioda LED statusu. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego kodu, dioda LED statusu będzie migać, a sygnał pikania zabrzmi trzy razy. Nieprawidłowe wprowadzenie kodu trzy razy pod rząd spowoduje wyłączenie się klawiatury na 30 sekund. W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego kodu podczas sygnału syreny, dioda LED stanu będzie migać, bez pikania. Nieprawidłowe wprowadzenie kodu trzy razy pod rząd spowoduje wyłączenie klawiatury do ucichnięcia syreny. W przypadku niskiego stanu baterii, wskaźnik LED baterii będzie migał raz na trzy sekundy do zupełnego wyczerpania baterii.

Nauka obsługi pilota zdalnego sterowania I czujników
- Ustawić tryb nauki w module centralnym, korzystając ze standardowego fabrycznego kodu pin: **1 2 3 4** zakończonego *****. Migać będą diody LED statusu I baterii
- Przytrzymać przycisk rozbrajania (dolny) na pilocie zdalnego sterowania przez ponad 3 sekundy. Diody LED świecić będą światłem nieprzerwanym. Po zakończeniu nauki, z modułu rozlegnie się piknięcie i diody LED wyłączą się
- W celu nauki łącznika magnetycznego ponownie ustawić w module centralnym tryb nauki, naciskając **1 2 3 4 ***. Obie diody LED będą ponownie migać.
- Przytrzymać czarny przycisk pod pokrywą baterii przez ponad 3 sekundy. Diody LED świecić będą światłem nieprzerwanym. Po zakończeniu nauki, z modułu rozlegnie się piknięcie i diody LED wyłączą się
- W celu nauki czujnika PIR ponownie nacisnąć **1 2 3 4 ***.
- Przytrzymać przycisk Nauki wewnątrz czujnika przez ponad 3 sekundy; poprawna nauka zasygnalizowana zostanie krótkim piknięciem.

Programowanie modułu centralnego
- Rozpocząć od zmiany pinu fabrycznego, zastępując go kodem własnym. Nacisnąć **1 2 3 4** zakończone **6,** diody LED statusu i baterii świecić się będą światłem nieprzerwanym. Wprowadzić nowy kod, naciskając 4 numery, zakończone cyfrą **6**. Nieprawidłowe wprowadzenie zasygnalizowane zostanie piknięciem i wyłączeniem się diod LED.

Uwaga: cyfry od **0** do **9** mogą być stosowane wielokrotnie w kodzie własnym, nie wolno jednak stosować znaków * and **#**.

- W module mozna wprowadzic do 4 numerów telefonu. Aby wprowadzic numer telefonu, nacisnac kod wlasny z cyfra **7** na koncu. Maksymalna dopuszczalna dlugosc wprowadzania numeru telefonu wynosi 30 sekund, oznaczony przez migajace diody LED statusu i baterii. Od razu po wpisaniu danego numeru telefonu, wprowadzic *. Jesli wprowadzone numery zostaly zaakceptowane, rozlegnie sie dlugie pikniecie a alarm powróci do trybu rozbrojonego. Aby wprowadzic nastepny numer telefoniczny, powtórzyc te sama czynnosc od poczatku.
- Niepoprawną cyfrę usunąć mo na, naciskając ka dorazowo podczas wpisywania znak *. Jeśli sekwencja niepoprawnych numerów telefonicznych wprowadzona zostanie trzy razy lub numery nie zostaną wpisane w ciągu 30 sekund, dioda LED zaświeci się i alarm powróci od razu do trybu rozbrojonego.
- Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **5**. Alarm zacznie nagrywać po długim sygnale piknięcia. Podczas nagrywania świecić się będzie dioda LED baterii. Maksymalny dopuszczalny czas nagrywania wiadomości alarmowej wynosi 6 sekund. Po tym czasie rozlegnie się raz sygnał piknięcia, oznaczający koniec nagrywania. Nagrywanie przerwać mo na równie , naciskając dowolny przycisk przed zakończeniem 6 sekund. Nagrać mo na tylko jedną wiadomość alarmową.

Usuwanie ustawionego numeru telefonu
Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **9**. Maksymalny dopuszczalny czas usuwania wszystkich ustawionych numerów telefonu wynosi 15 sekund, w tym czasie diody statusu i (bateria) świecić się będą nieprzerwanym światłem.
- Aby usunąć wszystkie ustawione numery telefonu, wprowadzić ponownie czterocyfrowy kod zabezpieczający i przycisk trybu **9.**
- Aby powrócić do trybu rozbrojonego, wprowadzić 4-cyfrowy kod zabezpieczający i nacisnąć przycisk trybu **4.**

Ustawianie typu aktywacji
Ustawienia fabryczne: alarm trwający 30 sekund i wyciszenie 45 sekund. Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **0 1**. Po włączeniu się alarmu, w jednym cyklu alarmu rozlegnie się pełny sygnał trwający 30 sekund i wyciszony na 45 sekund. Cykl ten powtórzony będzie 10 razy po ka dorazowym włączeniu się alarmu. Po ka dym cyklu wybrany zostanie jeden ustawiony numer telefonu i nie wyłączy się, do czasu gdy ka dy z numerów telefonu zostanie wybrany trzy razy. Do wyboru istnieją dwa inne rodzaje aktywacji, które mo na wybrać w następujący sposób:
1. Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **0 2**. Po włączeniu się alarmu w jednym cyklu będzie on cichy przez 45 sekund, po czym zabrzmi pełen sygnał alarmu przez 30 sekund. Cykl ten zostanie po ka dej aktywacji powtórzony 10 razy. Podczas 45-sekundowego okresu ciszy, alarm rozpocznie wybieranie jednego z ustawionych numerów telefonicznych.
2. Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **0 3**. Po włączeniu się alarmu nie rozlegnie się pełny sygnał alarmu, alarm wyłączy się dopiero po wybraniu trzy razy wszystkich ustawionych numerów telefonu.

Uwaga: Jeśli w telefonie nie zapisano adnych numerów telefonu, po włączeniu się alarmu nie nastąpi połączenie z telefonem.

Bez względu na ustawiony typ aktywacji, w jednym cyklu sygnał alarmu zawsze będzie trwać 30 sekund, a okres wyciszenia 45 sekund. Po ka dorazowym włączeniu 45-sekundowego odliczania alarm zainicjuje funkcję wybierania numeru telefonicznego, wybierając jeden z ustawionych numerów telefonicznych z 30-sekundową wiadomością alarmową. Jednokierunkowy dialer nie jest w stanie stwierdzić, czy odbiorca odebrał telefon czy nie. Po 5 sekundach wybierania danego numeru telefonicznego wysyłana jest wiadomość alarmowa i trwa ona 30 sekund do automatycznego rozłączenia się połączenia. Po rozpoczęciu kolejnego 45-sekundowego okresu ciszy, alarm wybierze kolejny numer telefoniczny. Ka dy ustawiony numer telefoniczny musi zostać wybrany 3 razy. Jeśli ustawiono do czterech numerów telefonu, alarm powinien 12 razy wybrać numer, jednak e aktywacja alarmu ustawiona jest na 10 razy, a zatem w ostatnich dwóch cyklach nie będzie słychać sygnału alarmu. Jeśli ustawiono mniej ni cztery numery telefonu, alarm przerwie wybieranie numerów telefonicznych po tym jak ustawione numery wybrane zostały 3 razy, 10 powtórzeń sygnału aktywacji alarmu pozostanie jednak bez zmian.

Uzbrajanie alarmu
Uzbrojenie w przypadku aktywacji obu trybów: „uzbrojenia natychmiastowego" i „uzbrojenia opóźnionego", opóźnione jest o 15 sekund.
1. Tryb uzbrojenia natychmiastowego: Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **1**. Aktywacja uzbrojenia alarmu opóźniona będzie o 15 sekund. Opóźnienie to daje czas na opuszczenie chronionego obszaru bez włączenia alarmu. Jako oznaczenie 15-sekundowego okresu, alarm będzie cichy przez 10 sekund, będzie przez chwilę pikać i migać będzie dioda LED. Po 15 sekundach opóźnienia włączony zostanie tryb natychmiastowego uzbrojenia. Po włączeniu się alarmu, w jednym cyklu trwać on będzie przez 30 sekund, po czym będzie cichy przez 45 sekund. Cykl ten zostanie po ka dej aktywacji powtórzony 10 razy. W czasie 45-sekundowego okresu cichego, jeśli ustawiono numery telefonu i wiadomość alarmową, w jednym cyklu alarm wybierze jeden z ustawionych numerów i odtworzy wiadomość alarmową przez 30 sekund.

Uwaga: W przypadku przebywania w domu zaleca się ustawienie w alarmie sygnału w postaci melodii, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń słuchu wynikających z częstej aktywacji.

2. Tryb uzbrojenia opóźnionego: Uzbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **2**. Aktywacja uzbrojenia alarmu opóźniona będzie o 15 sekund. Opóźnienie to daje czas na opuszczenie chronionego obszaru bez włączenia alarmu. Jako oznaczenie 15-sekundowego okresu, alarm będzie cichy przez 10 sekund, będzie przez chwilę pikać i migać będzie dioda LED. Po 15 sekundach opóźnienia włączony zostanie tryb opóźnionego uzbrojenia. Po włączeniu się alarmu przez krótki czas świecić się będzie dioda LED statusu, a sygnał alarmu rozlegnie się dopiero po zakończeniu 15 sekund okresu opóźnienia. Po włączeniu się alarmu, w jednym cyklu trwać on będzie przez 30 sekund, po czym będzie cichy przez 45 sekund. Cykl ten zostanie po ka dej aktywacji powtórzony 10 razy. W czasie 45-sekundowego okresu cichego, jeśli ustawiono numery telefonu i wiadomość alarmową, w jednym cyklu alarm wybierze jeden z ustawionych numerów i odtworzy wiadomość alarmową przez 30 sekund.

Rozbrajanie alarmu
Rozbroić alarm za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **4**. W przypadku alarmu w trybie rozbrojonym ignorowane będą aktywacja i odbiór sygnału radiowego.

Uaktywnianie melodii
Uaktywnić melodię za pomocą 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **3**. Po ka dym włączeniu się alarmu słychać będzie sygnał „ding-dong".

Dezaktywowanie melodii
Dezaktywować melodię za pomocą 4 cyfrowego kodu zabezpieczającego, naciskając na końcu przycisk trybu **4**.

Ustawianie funkcji tonowej przycisków
Jeśli cecha ta jest włączona, pozwala ona na ka dorazową emisję sygnałów tonowych po naciśnięciu przycisku. Ustawienia fabryczne: Włączone Sygnał tonowy słychać będzie przy pierwszym wprowadzaniu 4-cyfrowego kodu zabezpieczającego zakończonego przyciskiem trybu 8. Sygnał tonowy przycisków wyłączyć i włączyć mo na, wprowadzając 4-cyfrowy kod zabezpieczający zakończony przyciskiem trybu **8**.

NADAJNIK ŚCIENNY Z CZUJNIKIEM RUCHU I WYŁĄCZNIKIEM (7)
- Po wykryciu obecności ruchu obiektu w zakresie chronionego obszaru, przekaźnik wyemituje sygnał radiowy, w celu uruchomienia alarmu.
- Przekaźnik posiada dwa tryby działania: PIR I wyłącznikowy.
- Po przełączeniu do trybu PIR, przekaźnik mo e zostać ustawiony do działania jako urządzenie zabezpieczające, wykrywające zmiany w poziomie promieniowania podczerwonego. W przypadku ruchu osobu w zakresie lub w poprzek pola wizji urządzenia, do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy, uruchamiający pełny sygnał alarmowy w celu odstraszenia intruzów.

Uwaga: Tryb wyłącznika przeznaczony jest do wykorzystania w przypadku u ycia serii odbiorników zdalnego włączania/wyłączania i ściemniania.

Nauka kodu identyfikacyjnego (8)
Z tyłu znaleźć mo na przycisk nauki, wysyłający swój kod identyfikacyjny do alarmu. Przytrzymać przycisk nauki przez dłu ej ni 3 sekundy; w tym czasie światłem nieprzerwanym świecić się będzie zielona dioda LED, po czym wyłączy się. Jeśli przycisk nauki przytrzymany będzie krócej ni 3 sekundy, zielona dioda LED wyłączy się.

Wybór miejsca monta u
Zaleca się monta przekaźnika na wysokości 1,2 m. Na tej wysokości maksymalny zasięg przekaźnika wynosić będzie do 10 m z polem widzenia 160°. Przed wyborem miejsca monta u przekaźnika nale y zwrócić uwagę na następujące elementy:

Ustawienia
Po włączeniu trybu PIR przekaźnik pełnić będzie rolę urządzenia zabezpieczającego, co oznacza, i przez cały czas włączone będzie wykrywanie, i jeśli zauwa ony zostanie ruch, do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy, uruchamiający pełny sygnał alarmowy w celu odstraszenia intruzów.

Regulacja czułości
Aby zapewnić mo liwie najlepszą skuteczność przekaźnika, zaleca się przetestowanie go przy pierwszym u yciu, z wykorzystaniem ró nych ruchów w najdalszym miejscu obszaru zabezpieczanego. Jeśli czułość nie pozwala na wykrycie ruchów, wystarczy zmienić poziom CZUŁOŚCI. Odległość wykrywania mo na zmienić w zakresie 10 metrów przy monta u na wysokości 1,2 m. Odległość wykrywania mo e zostać zmieniona przez temperaturę otoczenia. W przypadku zasięgu wykrywania wynoszącego 4-6 metrów, przekręcić pokrętło kontrolne w lewo do pozycji LO (nisko); w przypadku odległości około 10 metrów, przekręcić gałkę do pozycji HI (wysoko).

Obsługa
Po ka dorazowym naciśnięciu przycisku AUTO/ON/OFF , na krótko włączy się zielona dioda LED.

Rozgrzanie się urządzenia
Po podłączeniu baterii urządzenie rozgrzewać będzie się przez około 60 sekund, w tym czasie świecić będzie zielona dioda LED.

Wskaźnik niskiego stanu baterii
Po przekroczeniu określonej wartości naładowania baterii nadajnika, raz na 30 sekund zaświeci się czerwona dioda LED. Nale y wtedy jak najszybciej wymienić baterie.

CZUJNIK DO MONTAŻU NA DRZWIACH I OKNACH(9)
- Czujnik do monta u na drzwiach i oknach słu y do ochrony drzwi i okien. Po otwarciu zabezpieczanych drzwi lub okien, do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy.
- Przed przymocowaniem czujnika do metalowych drzwi/okien nale y sprawdzić zasięg sygnału radiowego. Aby osiągnąć konieczny zasięg sygnału radiowego, konieczne mo e być skorzystanie z nakładki dystansowej w celu odsunięcia magnesu/czujnika od metalowej powierzchni.
- Zamocować czujnik i magnes w otworze, korzystając z dwustronnej taśmy lub śrub.
- Przymocować magnes do drzwi, a czujnik do futryny (lub w razie konieczności na odwrót).
- Sprawdzić, czy strzałki na magnesie i czujniku są skierowane ku sobie, a odległość między czujnikiem a magnesem wynosi mniej ni 12mm.

Ustawianie
1. Kod identyfikacyjny został wprowadzony fabrycznie i nie mo na go zmienić.
2. Wysyłanie kodu identyfikacyjnego:
- Krok 1: Wło yć baterie.
- Krok 2: Ustawić alarm w trybie nauki.
- Krok 3: Przytrzymać wyłącznik krańcowy znajdujący się na czujniku przez dłu ej ni 3 sekundy.
- Krok 4: Długi sygnał piknięcia oznacza udaną naukę kodu i gotowość alarmu do działania. Brak długiego sygnału oznacza, i nauka kodu zakończona została niepowodzeniem.
- Krok 5: Nale y spróbować ponownie, zaczynając od kroku 2.

Obsługa
1. Po otwarciu pokrywy gniazda baterii włączony zostanie mikrostyk. Jednocześnie do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy.
2. Włączy się alarm i w jednym cyklu trwać on będzie przez 30 sekund, po czym będzie cichy przez 45 sekund. Cykl ten powtórzony zostanie 10 razy i trwać będzie około 12 do 13 minut.
3. Po rozdzieleniu magnesu od czujnika do alarmu wysłany zostanie sygnał radiowy w celu uruchomienia alarmu w postaci melodii lub sygnału alarmowego.
4. Znaczenie sygnalizacji diod LED:

Status	Sygnalizacja LED
1 Czujnik wysyła sygnał radiowy	Światło nieprzerwane
2 Niski stan baterii	Miganie co 30 sekund

Monta
1 Wybrać miejsce nawiertu, wło yć plastikowe gniazdo ścienne i wkręcić śrubę. Zawiesić czujnik na śrubie.
2 Wybić rowek obok gniazda na baterię i umieścić w nim śrubę, w celu zamocowania czujnika na ścianie.

NADAJNIK ZDALNIE STEROWANY

Wysyłanie kodu identyfikacyjnego:
Przytrzymanie przycisku (przycisk) przez 3 sekundy spowoduje wysłanie kodu identyfikacyjnego do alarmu, pod warunkiem e przełącznik suwakowy kodu domowego ustawiony został we właściwej pozycji.

Obsługa (10)

Status zdalnego sterowanie	Polecenie pilota radiowego	Stan alarmu
a. Nacisnąć przycisk	Błyskawiczne uzbrojenie	Błyskawiczne uzbrojenie
b. Nacisnąć przycisk	Uzbrojenie opóźnione	Uzbrojenie opóźnione
c. Nacisnąć przycisk	Melodia	Melodia
d. Nacisnąć przycisk	Rozbrajanie/Nauka(*)	Rozbrajanie/Nauka(*)

(*) = nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 3 sekundy.

WSKAZÓWKI
- Zasięg sygnału będzie mniejszy, jeśli musi on przejść przez ścianę lub podłogę.
- Po wyjęciu baterii, w zespole obwodów elektrycznych obecny będzie prąd resztkowy. Zu ycie prądu resztkowego mo na przyspieszyć, naciskając dowolny przycisk przez co najmniej 10 sekund; jest to bardzo wa ne przed ponownym wło eniem baterii.
- Łącze magnetyczne nadaje się świetnie do zabezpieczania szaf i/lub wystawek.
- Czujnik ruchu nie mo e być umieszczony bezpośrednio naprzeciw okna; unikać nale y te miejsc, gdzie ekran czujnika poddany byłby działaniu bezpośrednich promieni słonecznych (pod uwagę wziąć nale y tak e lustra itd.)
- Nie montować czujnika w miejscach poddanych du ym drganiom.

SZYBKIE WPROWDZANIE DANYCH

Ustawienie fabryczne(*)	Przycisk trybu	Status trybu
1 2 3 4	0 1	Typ aktywacji
1 2 3 4	0 2	Typ aktywacji
1 2 3 4	0 3	Typ aktywacji
1 2 3 4	1	Błyskawiczne uzbrojenie
1 2 3 4	2	Uzbrojenie opóźnione
1 2 3 4	3	Melodia
1 2 3 4	4	Rozbrojenie
1 2 3 4	5	Nagrywanie wiadomości alarmowej
1 2 3 4	6	Kod zabezpieczający
1 2 3 4	7	Ustawianie numeru telefonu
1 2 3 4	8	Sygnał tonowy przycisków
1 2 3 4	9	Usuwanie numeru telefonu
1 2 3 4	*	Nauka kodu identyfikacyjnego
1 2 3 4	#	Usuwanie kodu identyfikacyjnego

(*) = 4-cyfrowy kod zabezpieczający

Uwaga: W alarmie zmienić nale y kod zabezpieczający ustalony fabrycznie.

Uwaga: W przypadku niepełnego wprowadzenia danych, zostaną one usunięte automatycznie po 10 sekundach.

DANE TECHNICZNE

Sygnał bezprzewodowy	: 433MHz.
Odleglosc robocza	: 70m
Bateria sterujacym	: 4x typ 1,5V AA
Syrena	: 110dB
Dialer telefoniczny	: maks. 4 numery
Komunikat alarmu	: maks. 6 sekund
Opózniony czas wyjscia	: 15 sekund
Czas alarmu	: 10 razy 30 sekund
Bateria detektora ruchu	: 3x typ 1,5V AAA
Zakres detekcji	: 140° x 8m
Bateria magnetycznego	: Typ 3V CR2032
Bateria pilota	: Typ 3V CR2032

PL GWARANCJA PRODUKTU

Produkt ten, zgodnie z przepisami UE, posiada gwarancję fabryczną. Gwarancja jest wa na przez okres czasu określony na opakowaniu, począwszy od daty zakupu. Zachowaj rachunek - dowód zakupu potrzebny jest do zgłoszenia gwarancji. W przypadku problemów, skontaktuj się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony. Aby uzyskać więcej informacji na temat urządzenia zadzwoń na naszą gorącą linię lub odwiedź naszą stronę internetową: www.smartwares.eu. Mo esz tam równie zarejestrować swój produkt.

LIKWIDACJA

Prawidłowe usuwanie produktu (zuzyty sprzet elektryczny i elektroniczny) (Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub jego dokumentacji oznacza, ze nie nalezy wyrzucac razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego po zakonczeniu jego eksploatacji . Aby uniknac szkodliwego wplywu na srodowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego wykorzystania materiałów uzytkowników resources.Household powinni skontaktowac sie z punktem sprzedazy detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub organem wladz lokalnych , do informacji na temat miejsca i sposobu poddania tego produktu procesowi recyklingu . Uzytkownicy w firmach powinni skontaktowac sie z swoim dostawca i sprawdzic warunki umowy zakupu. Produkt nie powinien byc mieszany z innymi odpadami komercyjnymi .

- **Zuzyte baterie nalezy zawsze wrzucac do kosza na baterie.**
- **Jesliakumulator jest wbudowany wewnatrz urzadzenia , otworzyc urzadzenie i wyjmij baterie.**

UTRZYMANIE

Urządzenia nie wymagają adnych czynności obsługowych, więc nie nale y otwierać ich obudowy. Z chwilą otwarcia obudowy urządzenia przez u ytkownika gwarancja zostaje uniewa niona. Obudowę urządzenia czyścić miękką, suchą ściereczką lub pędzelkiem. Przed przystąpieniem do czyszczenia nale y odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Do czyszczenia nie stosować adnych karboksylowych środków czyszczących jak benzyna, alkohol czy podobnych, gdy uszkadzają powierzchnię obudowy urządzeń. Poza tym ich opary są szkodliwe i gro ą wybuchem. Do czyszczenia nie stosować równie narzędzi o ostrych krawędziach, śrubokrętów, metalowych szczotek i tym podobnych.

BEZPIECZEŃSTWO

- Dopilnować, by wszelkie połączenia elektryczne oraz kable połączeniowe spełniały wymogi stosownych przepisów oraz były zgodne z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi.
- Nie przecią ać elektrycznych gniazd zasilających lub przedłu aczy, gdy grozi to po arem lub pora eniem prądem elektrycznym.
- W przypadku wątpliwości dotyczących trybu pracy urządzenia, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia urządzeń prosimy zasięgnąć porady osoby biegłej w tej dziedzinie.
- Wszystkie elementy urządzeń przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych, bardzo zimnych lub gorących miejscach, gdy mo e to prowadzić do uszkodzenia elektronicznych płytek drukowanych.
- Urządzenia nie rzucać i nie nara ać na wstrząsy, gdy grozi to uszkodzeniem układów elektronicznych.
- Nie podejmować prób samodzielnej wymiany przewodów zasilających! W przypadku uszkodzenia przewodu nale y wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego i zanieść urządzenie do warsztatu naprawczego.
- Napraw urządzenia, i co za tym idzie otworzenia jego obudowy, mo e dokonywać wyłącznie autoryzowany warsztat serwisowy.
- Na układy bezprzewodowe mogą oddziaływać telefony komórkowe, kuchenki mikrofalowe i inne urządzenia emitujące promieniowanie elektromagnetyczne w zakresie 2,4GHz. System montować i z niego korzystać w odległości CO NAJMNIEJ 3 metrów od takich urządzeń.
- Nie połykac baterii. Baterie nalezy przechowywac w miejscu niedostepnym dla dzieci.

ES

SISTEMA DE ALARMA HA32S CON MARCADOR TELEFÓNICO

El HA32S es un sencillo sistema de seguridad inalámbrico para casas y apartamentos. Puede ser operado por control remoto o por medio del teclado de la unidad central. El marcador telefónico incorporado permite recibir una llamada en caso de que suceda algo. También es posible conectar detectores adicionales y controles remotos.

CONTENIDO DEL PAQUETE (1)
a. Unidad central con marcador
b. Detector de movimiento inalámbrico
c. 2x contactos magnéticos inalámbricos con imán externo
d. 2x control remoto

PREPARACIÓN
Compruebe y tenga en cuenta los siguientes puntos antes de instalar la unidad central y los detectors.
- Un área con una sola puerta de entrada y sin ventanas se puede asegurar con un contacto magnético en la puerta, por ejemplo, un garaje, un sótano o un área de almacenamiento.
- Por lo que respecta a las áreas que solo son accesibles a través de otra área central, por lo general es suficiente asegurar esa área central con un detector de movimiento.
- La mejor manera de proteger todas las áreas con múltiples vías de acceso es por medio de un detector de movimiento.
- Coloque la unidad central y los detectores preferentemente por lo menos a 0,5 metros de objetos de metal, como tubos de calefacción, tuberías de agua y radiadores.

INSTALACIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LA UNIDAD CENTRAL

- Abra la tapa de la batería de la unidad central e inserte 4xAA baterías asegurándose de que la polaridad sea correcta. Vuelva a colocar la tapa de la batería y la unidad central está lista para ser utilizada **(2)**
- Conecte la unidad central a la línea telefónica analógica **(3)**
- Retire la tapa de montaje del detector PIR, deslizándola hacia abajo. Inserte un destornillador de punta plana en la ranura de la parte posterior de la tapa. Gire 90 grados hacia la izquierda o hacia la derecha para separar la tapa trasera de la unidad. A continuación, coloque 3 AA baterías asegurándose de que la polaridad sea correcta. Mantenga el detector PIR abierto para el aprendizaje **(4)**
- Deslice hacia abajo la tapa de la batería del contacto magnético. Inserte 1 batería CR2032 asegurándose de que la polaridad sea correcta. También déjela abierta para el aprendizaje **(5)**
- Abra la batería del control remoto utilizando un destornillador de punta plana, girando la tapa a la posición abierta. Inserte 1 batería CR2032 y cierre la tapa **(6).**

Indicación Led
Al introducir el código de seguridad de 4 dígitos correctamente con la quinta tecla de modo, la alarma responderá con una larga señal sonora y el LED de Estado se encenderá poco después. Si se introduce una secuencia de dígitos de código incorrecto, el LED de Estado parpadeará y sonará tres veces. Tres errores consecutivos de entrada inhabilitarán el teclado durante 30 segundos.
Si se introduce una secuencia de código incorrecta durante el sonido de la sirena, el LED de Estado parpadeará pero sin señal acústica. Tres errores consecutivos inhabilitarán el teclado hasta que se detenga la sirena. En el caso de una batería baja, el LED de batería parpadeará una vez cada 3 segundos hasta que la energía de la batería se agote.

Aprendizaje del control remoto y los detectores
- Coloque la unidad en modo de aprendizaje utilizando el código PIN estándar de fábrica **1 2 3 4,** seguido de *. El LED de estado y de batería parpadearán
- Pulse y mantenga pulsada la tecla de desactivar (botón) del control remoto durante más de 3 segundos. Los LED se iluminarán de forma continua. Cuando se finalice el aprendizaje, la unidad emitirá un sonido bip y los LED se apagarán
- Para aprender el contacto magnético, coloque la unidad en el modo de aprendizaje pulsando **1 2 3 4 ***. Ambos LED parpadearán una vez más
- Pulse y mantenga pulsado el interruptor negro debajo de la tapa de la batería durante más de 3 segundos. Los LED se iluminarán de manera continua. Cuando se finalice el aprendizaje, la unidad emitirá un sonido bip y los LED se apagarán
- Para el aprendizaje del detector PIR, pulse de nuevo**1 2 3 4 ***.
- Pulse el botón de Aprendizaje dentro del detector durante más de 3 segundos, el aprendizaje correcto se realizará con un breve sonido bip.

Programación de la unidad central
- Empiece cambiando el código PIN por defecto de fábrica por su código personal. Pulse **1 2 3 4** seguido de **6.** El LED de estado y de baería se iluminará de manera continua. Inserte su nuevo código pulsando 4 números seguidos de la cifra **6.** La entrada correcta dará lugar a un sonido bip y los LED se apagarán

Nota: los números del **0** al **9** se pueden usar varias veces en su código personal; sin embargo los signos * y **#** no se pueden utilizar.

- En la unidad se pueden memorizar hasta 4 números de teléfono. Para memorizar un número de teléfono, pulse su código personal seguido de **7**. El tiempo máximo permitido para introducir un número de teléfono es de 30 segundos, mientras el LED de estado estatus y batería parpadearán para indicarlo. Pulse * después de insertar cada número de teléfono. Si la entrada ha sido aceptada, la alarma emitirá un largo sonido bip y volverá al modo desactivar. Repita el mismo paso desde el principio para insertar otro número de teléfono.
- Durante la entrada, cualquier número incorrecto se puede borrar pulsando * cada vez. Si se inserta una secuencia de número de teléfono incorrecta 3 veces o no se inserta dentro de 30 segundos, el LED de Estado parpadeará y volverá al modo desactivar de manera inmediata.
- Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla de modo **5**. La alarma puede comenzar a grabar después de que se emita un largo sonido bip. El LED de batería se iluminará durante la grabación. El tiempo máximo permitido de grabación de la alarma es de 6 segundos. Después de este período la alarma emitirá un sonido bip una vez para indicar que se ha detenido la grabación. Pulse alternativamente cualquier tecla para detener la grabación antes de que pasen los 6 segundos máximos. Sólo se puede grabar un mensaje de alarma.

Borrar el número de teléfono predefinido
Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo **9**. El tiempo máximo permitido para borrar todos lo números de teléfono predefinidos es de 15 segundos, y tanto el LED de Estado y el LED (batería) se iluminarán de manera constante para indicarlo.
- Pulse el código de seguridad de 4 dígitos y la tecla modo **9** para borrar todos los números de teléfono predefinidos.
- Pulse el código de seguridad de 4 dígitos y la tecla modo **4** para volver directamente al modo desactivar.

Establecer el tipo de activación
Ajuste por defecto: la duración para la alarma es de 30 segundos y para mudo 45 segundos. Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla **0 1**. Cuando se dispara la alarma, generará una condición de alarma completa durante 30 segundos y se silenciará durante 45 segundos como un ciclo. Este ciclo se repetirá 10 veces en cada activación. En cada ciclo, la alarma marcará un número de teléfono predefinido y no se cortará la línea hasta que cada número se haya marcado tres veces. Existen otros dos tipos de activación que se pueden elegir de la manera siguiente:
1. Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo **0 2**. Cuando se dispara la alarma se mantendrá silenciada durante 45 minutos e iniciará una condición de alarma completa durante 30 segundos, como un ciclo. Este ciclo se repetirá 10 veces en cada activación.
2. Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo **0 3.** Cuando se dispara la alarma, no generará una condición de alarma completa, sino que marcará cada número de teléfono predefinido 3 veces antes de que se detenga la alarma.

Nota: Si no hay un número de teléfono memorizado, no se puede marcar ningún número de teléfono al activar la alarma.

Independientemente del tipo de activación, la alarma siempre sonará durante 30 segundos y estará silenciada durante 45 segundos como un ciclo. Cada vez que comience la cuenta atrás de 45 segundos, la alarma iniciará la función de marcado para marcar uno de los números de teléfono predefinidos con el mensaje de alarma de 30 segundos. Este marcador unidireccional no puede detectar si el receptor descuelga el teléfono o no. Después de marcar el número de teléfono durante 5 segundos, el mensaje de alarma se enviará y sonará durante 30 segundos antes de colgar la línea de manera automática. Cuando comience el próximo período de silencio, marcará el siguiente número de teléfono. Cada número de teléfono predefinido se debe marcar 3 veces como requisito previo. Si se configuran hasta cuatro números de teléfono, la alarma deberá marcar 12 veces, pero la activación de la alarma está configurada para 10 veces, y como consecuencia, no se producirá ningún sonido de alarma durante los últimos dos ciclos. Si se programaron menos de cuatro números de teléfono, la alarma dejará de marcar hasta que todos los números de teléfono predefinidos hayan marcado 3 veces, pero la activación de la alarma durante 10 veces permanece sin cambios.

Activar la alarma
Tanto el modo "activación instantánea" y "activación retardada" tienen un retraso de duración de salida de 15 segundos.
1. Modo activación instantánea: Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla **1**. La alarma tendrá un retardo de salida de 15 segundos antes de que se active. El retardo le procura un tiempo para que deje el área protegida sin que se dispare la alarma. Durante esos 15 segundos, la alarma permanecerá silenciada durante 10 segundos, emitirá una señal sonora durante unos instantes y el LED de Estado parpadeará para señalarlo. La alarma entrará en el modo de activación instantánea cuando el retardo de salida de 15 segundos expire. Cuando la alarma es activada, sonará durante 30 segundos y permanecerá silenciada durante 45 segundos como un ciclo. Este ciclo se repetirá 10 veces en cada activación. Durante el período de silencio de 45 segundos, si los números de teléfono y el mensaje de alarma se han configurado, la alarma marcará un número de teléfono predefinido reproduciendo el mensaje de alarma durante 30 segundos en cada ciclo.

Nota: Recomendamos que el modo de alarma se configure en modo timbre cuando se encuentre en casa para evitar daños auditivos resultantes de una activación frecuente.

2. Modo activación retardada: Active la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla **2**. La alarma tendrá un retardo de salida de 15 segundos. El retardo le procura un tiempo para que deje el área protegida sin que se dispare la alarma. Durante esos 15 segundos, la alarma permanecerá silenciada durante 10 segundos, emitirá una señal sonora durante unos instantes y el LED de Estado parpadeará para señalarlo. La alarma entrará en el modo de activación retardada cuando el retardo de salida de 15 segundos expire. Cuando la alarma es activada, sonará durante 30 segundos y permanecerá silenciada durante 45 segundos como un ciclo. Este ciclo se repetirá 10 veces en cada activación. Durante el período de silencio de 45 segundos, si los números de teléfono y el mensaje de alarma se han configurado, la alarma marcará un número de teléfono predefinido reproduciendo el mensaje de alarma durante 30 segundos en cada ciclo.

Desactivar la alarma
Desactive la alarma pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo **4**. Cuando la alarma esté configurada en el modo desactivar, cualquier activación o recepción de señal de radio será ignorada.

Activar del timbre
Active el timbre pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla modo **3**. Cada vez que la alarma esté activada se escuchará un sonido "ding dong".

Desactivar el timbre
Desactivar el timbre pulsando el código de seguridad de 4 dígitos y la tecla modo **4**.

Configurar el tono de las teclas
Esta característica, si se activa, permite que la alarma emita un tono cada vez que se pulse el teclado numérico. Ajuste por defecto: ENCENDIDO
El tono de la tecla se puede escuchar al pulsar inicialmente el código de seguridad de 4 dígitos y la tecla 8. Al pulsar el código de seguridad de 4 dígitos y a continuación la tecla **8**, el tono de la tecla se inhabilitará y se habilitará por turnos.

TRANSMISOR DEL INTERRUPTOR DE PARED DEL SENSOR DE MOVIMIENTO (7)
- Al detectar la presencia de un objeto en movimiento dentro del área protegida, el transmisor emitirá una señal de radio a la alarma para que se active.
- El transmisor tiene dos modos de funcionamiento: el PIR y el interruptor.
- Al cambiar al modo de PIR, se puede configurar para actuar como un dispositivo de seguridad detectando cambios en los niveles de radiación infrarroja. Si una persona se mueve dentro o a través del campo de visión del dispositivo, se transmitirá una señal de radio a la alarma para producir una condición de alarma completa con el fin de mantener alejados a los intrusos.

Nota: El modo interruptor está diseñado para ser utilizado cuando se lleva a cabo una serie de nuestro receptor ENCENDIDO/APAGADO o Regulador.

Aprendizaje del código de identificación (8)
En la parte posterior hay una tecla de aprendizaje que se utiliza para emitir el código de identificación a la alarma. Mantenga pulsada la tecla de aprendizaje más de 3 segundos durante los cuales el LED verde aparecerá de manera constante antes de apagarse. Si suelta la tecla de aprendizaje antes de que pasen los 3 segundos, el LED verde se apagará.

Elegir el lugar de montaje
La posición recomendada para montar un transmisor es a una altura de 1,2m. A está altura, el transmisor tendrá un alcance máximo de hasta 10m con un campo de visión de 160°. Antes de seleccionar una posición para el transmisor, deben tenerse en cuenta los siguientes puntos:

Configuración
Al cambiar al modo de PIR, el transmisor se configura para realizar la función de dispositivo de seguridad, lo que significa que sigue detectando continuamente, y si detecta movimiento, se enviará una señal de radio una vez a la alarma, para generar una condición de alarma completa con el fin de mantener alejados a los intrusos.

Ajuste de la sensibilidad
Con el fin de que el transmisor tenga una mejor eficacia, se recomienda probarle con movimientos, desde el punto más lejano del área de cobertura, la primera vez que se utilice. Si no se pueden detectar movimientos sensibles, simplemente ajuste el nivel de SENSIBILIDAD. La distancia de detección se puede ajustar hasta 10 metros a una altura de montaje de 1,2m. La distancia de detección se ve afectada por la temperatura ambiente. Gire el interruptor de control en sentido horario a la posición LO, en la que la distancia de detección puede alcanzar de 4 a 6 metros; mientras que al girar a la posición HI se alcanzan los 10 metros.

Funcionamiento
Cada vez que pulse el botón AUTO/ON/OFF, el LED verde se encenderá enseguida.

Calentamiento
Se tardará aproximadamente 60 segundos en calendar las baterías que se han conectado, tiempo durante el cual el LED verde parpadeará continuamente.

Indicador de Batería Baja
Cuando el nivel de la batería se reduzca a un cierto valor, el LED rojo parpadeará una vez cada 30 segundos. Cuando esto ocurra, reemplace las batería lo antes posible.

DETECTOR DE CONTACTO PARA PUERTAS Y VENTANAS (9)
- Los detectores de contacto para puertas o ventanas se pueden ajustar para proteger puertas y ventanas. Si se abren puertas o ventanas protegidas, se transmitirá una señal de radio a la alarma.
- Antes de fijar el detector a una puerta o ventana de metal, compruebe el alcance radial. Podria ser necesario separar el imán/detector de la superficie de metal utilizando un separador de plástico o de madera para conseguir el alcance radial necesario.
- Fije el detector y el imán en la apertura utilizando ya sea la cinta adhesiva de doble cara o los tornillos suministrados.
- Monte el imán en la puerta y el detector en el marco de la puerta (o viceversa, si es necesario).
- Asegúrese de que las flechas en el imán y el detector apuntan hacia sí mismas y que el espacio entre el detector y el imán sea inferior a 12mm.

Ajuste
1. Hay un código de identificación que se fija en fábrica y que no se puede ajustar.
2. Emisión código de identificación:
- Paso 1: Coloque la batería.
- Paso 2: Ajuste la alarma al código de modo aprendizaje.
- Paso 3: Pulse el interruptor de sabotaje durante más de 3 segundos en el detector.
- Paso 4: Si la alarma tiene un sonido bip largo, el código de aprendizaje se ha ajustado correctamente y puede comenzar a funcionar. Si no es así, eso significa que el código de aprendizaje no se ha realizado con éxito.
- Paso 5: Comenzar a partir del Paso 2 para reintentarlo de nuevo.

Funcionamiento
1. Al abrir la tapa de la batería, el interruptor de sabotaje se disparará. Se emitirá una señal de radio a la alarma de manera inmediata.
2. La alarma sonará durante 30 segundos y permanecerá silenciosa durantes 45 segundos como un ciclo. Este ciclo se repetirá 10 veces, cuya duración es de 12-13 minutos aproximadamente.
3. Al separar el imán del detector, se emitirá una señal de radio a la alarma para una alarma de timbre o una alarma.
4. La indicación del LED representa el siguiente estado:

Estatus	Indicación del LED
1 El detector emite una señal de radio	Iluminación constante
2 Batería baja	Parpadea cada 30 segundos

Instalación
1. Elija un lugar para perforar un agujero, introduzca el enchufe de pared de plástico y fije un tornillo en la pared. Cuelgue el detector en el tornillo.
2. Perfore las ranuras contiguas al compartimiento de las baterías e introduzca el tornillo para fijar el detector en la pared.

TRANSMISOR REMOTO REMOTE TRANSMITTER

Emisión Código de Identificación
Al pulsar el botón (botón) durante 3 segundos, se emitirá el código de identificación a la alarma, sujeto al interruptor deslizante del código del hogar ajustado a la posición correcta.

Funcionamiento (10)

Estado de funcionamiento	Control remoto RF	Estado de funcionamiento
a. Pulse el botón	Activación instantánea	Activación instantánea
b. Pulse el botón	Activación instantánea	Activación instantánea
c. Pulse el botón	Timbre	Timbre
d. Pulse el botón	Desactivar/Aprendizaje (*)	Desactivar/Aprendizaje (*)

(*) = pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos

CONSEJOS
- La distancia de transmisión disminuye cuando la señal tiene que pasar a través de suelos o paredes.
- Después de retirar las baterías, el circuito mantendrá una corriente residual. Con el fin de acelerar el consumo de corriente residual, es muy importante pulsar cualquier tecla durante al menos 10 segundos antes de volver a colocar las baterías.
- Un contacto magnético también es perfectamente utilizable para proteger los armarios y/o las vitrinas. Nunca coloque un detector frente a una ventana y evite la luz directa (solar) en la pantalla del detector (también en los espejos, etc).
- Evite instalar detectores en lugares donde puedan producirse excesivas vibraciones.

GUÍA RÁPIDA DE ORIENTACIÓN

Ajuste por Defecto (*)	Tecla de Modo	Modo de Estado
1 2 3 4	0 1	Tipo de Activación
1 2 3 4	0 2	Tipo de Activación
1 2 3 4	0 3	Tipo de Activación
1 2 3 4	1	Activación Instantánea
1 2 3 4	2	Activación Retardada
1 2 3 4	3	Timbre
1 2 3 4	4	Desactivar
1 2 3 4	5	Grabación de Mensajes de Alarma
1 2 3 4	6	Código de Seguridad
1 2 3 4	7	Configuración de Número de Teléfono
1 2 3 4	8	Tono de Tecla
1 2 3 4	9	Borrar Número de Teléfono
1 2 3 4	*	Aprendizaje ID
1 2 3 4	#	Borrar Identificación

(*) = Código de seguridad de 4 dígitos

Nota El código de seguridad de su alarma se debe cambiar de la configuración predeterminada de fábrica.

Nota Si no se ha realizado la entrada por completo, la entrada incompleta se borrará automáticamente después de 10 segundos.

ES GARANTÍA DE PRODUCTO

Este producto dispone de una garantía de fábrica según las normativas de la UE. La garantía tiene la duración en años indicada en el embalaje, a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo - es necesaria una prueba de compra para poder aplicar la garantía. En caso de problemas, contacte con el comercio en el que adquirió el producto. Para obtener más información del producto, llame a nuestra línea de asistencia o visite nuestro sitio web: www.smartwares.eu. También podrá registrar su producto en esta dirección.

ELIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar los posibles daños al medio ambiente oa la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de los usuarios resources.Household materiales deben ponerse en contacto con el establecimiento donde adquirieron el producto , o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para el reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser mezclado con otros residuos comerciales .

- **Siempre tire las pilas usadas a la papelera de reciclaje de baterías .**
- **Si la batería está integrada en el interior del producto , abra el producto**

MANTENIMIENTO

Los dispositivos no necesitan mantenimiento, por lo que nunca las abren. La garantía queda anulada cuando se abre la appliance.Only limpiar el exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo. Antes de limpiar, quitar los dispositivos de todas las fuentes de tensión. No utilice ningún producto de limpieza carboxílicos o gasolina, alcohol o similar. Estos atacan las superficies de los dispositivos. Además, los vapores son peligrosos para su salud y explosivo. No utilice herramientas de bordes afilados, destornilladores, cepillos de metal o similar para la limpieza. **Advertencia:** Proteger la batería contra el fuego, el exceso de calor y el sol

SEGURIDAD

- Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas y los cables de conexión cumplan las normas necesarias y estén en conformidad con las instrucciones de funcionamiento.
- No sobrecargue las tomas de corriente eléctrica o los cables de extensión, ya que se podría provocar un incendio o descargas eléctricas.
- Contacte con un experto si tiene dudas sobre el modo de funcionamiento, la seguridad o la conexión de los aparatos.
- Mantenga todas las partes fuera del alcance de los niños.
- No almacene este aparato en lugares húmedos, fríos o cálidos, ya que se podrían dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Evite las caídas o los golpes, ya que se podrían dañar las placas electrónicas.
- ¡Nunca reemplace usted mismo los cables de alimentación dañados! Retírelos de la red y lleve los dispositivos a un taller.
- Sólo un taller autorizado debe reparar o abrir este aparato.
- Los sistemas inalámbricos están sujetos a interferencias de teléfonos inalámbricos, microondas y otros dispositivos inalámbricos que operan en la gama 2,4GHz. Mantenga el sistema POR LO MENOS a 10 pies de distancia de los dispositivos durante su instalación y funcionamiento.
- No trague las pilas. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

smartwares®

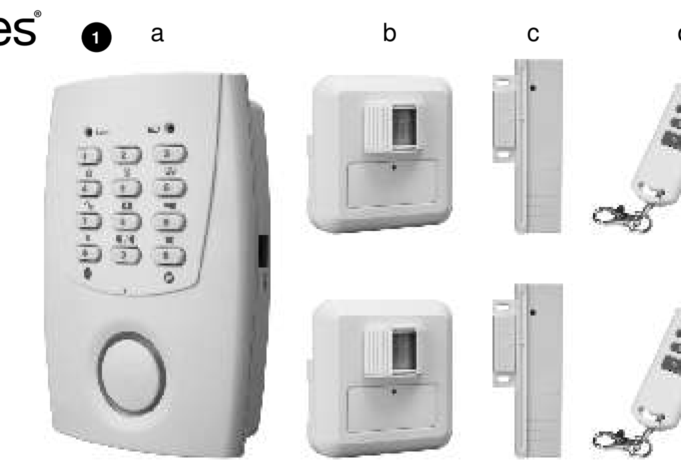
HA32S

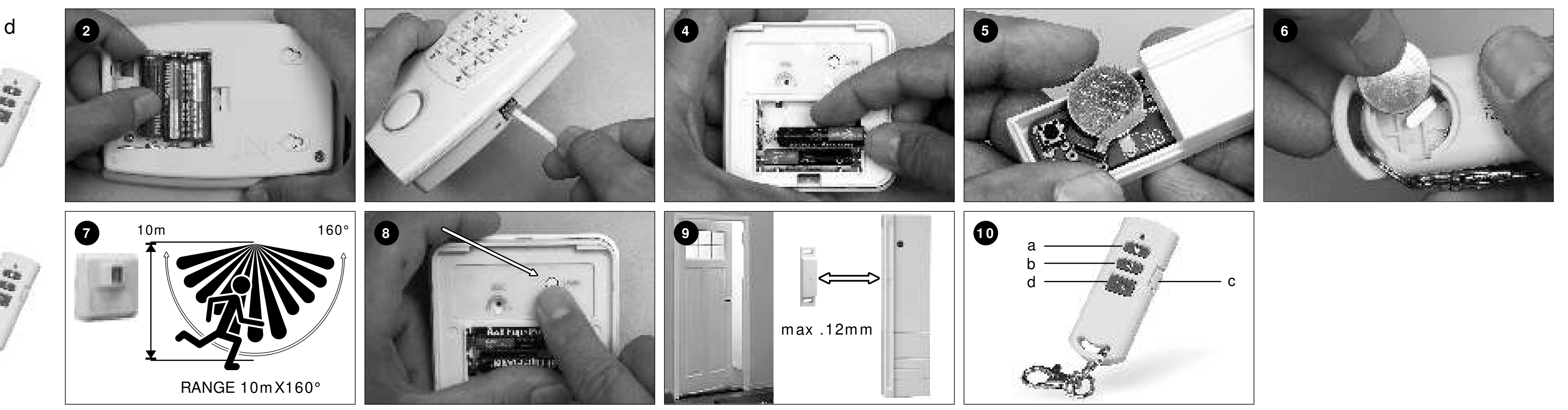
10.016.02

R&TTE APPROVED

smartwares safety & lighting b.v.	NL : 0900-2088888 lokaal tarief
	BE : 070-233031 lokaal tarief
	FR : 0825 560 650 15ct/min
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
	UK : +44 (0) 845 230 1231
WWW.SMARTWARES.EU	ES : +34 938427589

CUSTOMER SERVICE





Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

TR Bu vesileyle, Smartwares bu cihazin 1999/5/EC Direktifinin temel gereksinimlerine ve diger ilgili hükümlerine uygun oldugunu beyan eder. Uygunluk belgesi için www.smartwares.eu adresine gidin veya QR kodunu tarayin.

GR ? e t?? pa???sa Smartwares d??? ?e??t?e??p??s µ?? s?µµ??f ??eta?p??s t?s ??s??de?s apa?t?se?s ?a?t?s ???pes s?et??es d?ata?e?s t?s ?d???as 1999/5/EK. G?a t? d???s? s?µµ??f ?s?? ep?s?ef te?te t? d?e????s? www.smartwares.eu ? sa??ste t?? ??d??? QR

Smartwares Safety & Lighting B.V.
P.O. Box 117 - 5126 ZJ Gilze - The Netherlands
Broekakkerweg 15 - 5126 BD Gilze - The Netherlands
T +31 161 455 363
F +31 161 452 991
W www.smartwares.eu

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

TR

HA32S TELEFONLU ALARM SISTEMI

HA32S basit kablosuz bir ev ve apartman alarm sistemidir. Uzaktan kumanda veya sistem üzerindeki tuslarla kontrol edilebilmektedir. Dahili telefon sayesinde herhangi bir durumda sizi aramaktadir. Ilave tarayici ya da kumanda da kullanilabilmektedir.

PAKETIN IÇERIGI (1)
a.Telefonlu merkez birim
b.2x kablosuz hareket algilayici
c.2x dahili miknatisli kablosuz manyetik bant
d.2x uzaktan kumanda

HAZIRLIK
Merkez birimini ve algilayicilari kurmadan evvel su hususlara dikkat ediniz.
- Penceresi olmayan ancak sadece br kapisi olan mekanlarda kapilara manyetik bantla takilabilir, ör. garaj, kiler veya depo
- Merkazden baska bir girisi olan alanlarin ise güzvenligini saglamak için genelde bir hareket algilayici takilabilir
- Birden fazla girisi olan açik alanlarin güvenligini de hareket algilayicilari kulanarak en iyi biçimde saglayabilirsiniz
- Merkez birimini ve algilayicilari merkezi isitma borulari, su borulari ve kalorifer gibi metal nesnelerden yaklasik 0.5 metre uzaga kurunuz.

MERKEZ BIRIMININ KURULMASI VE PROGRAMLANMASI
- Merkez biriminin pil bölmesini açiniz ve 4x AA pili kutuplara dikkat ederek yerlestiriniz. Pil kapagini yerine takiniz, böylece merkez birimi kullanima hazirdir (2)
- Merkez birimini normal telefon hattiniza baglayiniz (3)
- Sabitleme kapagini PIR-algilayicisindan asagi çekerek ayiriniz. Kapagin arkasindaki yuvaya düz uçlu bir tornavida sokunuz. Tornavidayi 90 derece sola veya saga döndürerek arka kapagi birimden ayiriniz. Sonra da 3 AA pili kutuplara dikkat ederek takiniz. PIR-algilayicisini ögrenmesi için açik birakiniz (4)
- Pil kapagini manyetik bantlardan asagi dogru kaydiriniz. 1 CR2032 pili kutuplara dikkat ederek takiniz. Bunu da ögrenmesi için açik birakiniz (5)
- Düz uçlu bir tornavida ile uzaktan kumandanin pil kapagini, açik konumuna döndürerek açiniz. 1 adet CR2032 pili takiniz ve kapagi kapatiniz (6).

Led gösterge
4-rakamli güvenlik sifresini ve besinci konum sifresini girdikten sonra, alarm uzun bir bip sesi verecek ve LED göstergesi de kisa bir süre yanacaktir. Yanlis bir sifre girildiginde, LED göstergesi yanacak ve bip sesi üç defa duyulacaktir. Üç defa hatali sifre girilmesi durumunda tuslar 30 saniye kilitlenecektir. Siren sesi esnasinda dogru bir sifre girildiginde, LED lambasi yanacak ancak bip sesi duyulmayacaktir. Üç defa hatali sifre girilmesi halinde siren sesi duruncaya kadar tuslar kilitlenecektir. Zayif pil durumunda, pil LED göstergesi her 3 saniyede
bir yeni pil takilincaya kadar yanacaktir.

Ögrenen uzaktan kumanda ve algilayicilar
- Fabrika ayarli standart pin numarasini girerek merkez birimini ayarlayiniz,numara 1 2 3 4 ardindan * basilarak girilebilir. Durum ve pil LED göstergeleri yanacaktir.
- Uzaktan kumandadaki kapat (altta) tusuna 3 sanye süreyle basiniz. LED devamli yanacaktir. Ögrenme tamamlandiginda, birim bir bip sesi verecek ve LED göstergesi sönecektir.
- Manyetik bani ögrenemek için, birimi ögrenme konumunda ayarlamak için 1 2 3 4 * giriniz. Her iki LED de tekrar yanacaktir
- Pil kapaginin altindaki siyah tusu 3 saniye basili tutunuz. LED göstergeleri devamli yanacaktir. Ögrenme bittiginde, birim bir bip sesi verecek ve LED ler sönecektir.
- PIR-algilayicisini ögrenmek için, yine 1 2 3 4 * giriniz.
- Algilayicinin içindeki tusa 3 saniyeden fazla basiniz, kisa bir bip sesi ögrenmenin gerçeklestigini bildirecektir.

Merkez biriminin programlanmasi
- Önce fabrika ayarli pin kodunu kendi kodunuzla degistiriniz. Bunun için 1 2 3 4 sonra da 6 basiniz, durum ve pil LED göstergeleri devamli yanacaktir. 4 sayisina basarak kendi kodunuzu giriniz, sonra 6 basiniz. Dogru islemden sonra bir bip sesi verecek ve LED ler sönecektir

Not: 0 ila 9 sayilarini kendi kodunuzu girmek için birden fazla olarak girebilirsiniz; ancak, * ve # kullanilamaz.

- Birime 4 adet telefon numarasi girilebilir. Numarayi ögrenmek için, kodunuzu girdikten sonra 7 basiniz. Azami numara girme süresi 30 saniyedir, bu esnada her iki LED de yaniyor olacaktir. Her telefon numarasini girdikten hemen sonra * basiniz. Giris kabul edildiginde, alarm uzun bir bip sesi verecek sonra da kapat konumuna geçecektir. Ikinci telefon numarasini da bastan sona ayni islemleri yaparak giriniz.
- Giris esnasinda, yanlis girdiginiz rakami * ile silebilirsiniz. Sayet hatali bir numara 3 defa girilirse veya 30 saniye içinde numara girilme islemi yapilmazsa, durum LED lambasi yanacak ve derhal kapat konumuna geçecektir.
- 4-rakamli sifrenizi ardindan da 5 girerek alarmi çalistiriniz. Alarm uzun bs ip sesinden sonra çalismaya baslayacaktir. Kayit esnasinda pil LED lambasi yanacaktir. Izin verilen azami alarm kayit süresi 6 saniyedir. Bu sürenin ardindan, alarm kaydin bittigine dair bir defa bip sesi verecektir. Ayrica, azami süre olan 6 saniyeden fazla kayit süresi için herhangi ir usa basiniz. Sadece bir adet alarm mesaji kaydedilebilir.

Telefon numarasinin silinmesi
4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 9 konum sayisini giriniz. Azami telefon numarasi silme islem süresi 15 saniyedir, bu esnada LED ile LED devamli surete yaniyor olacaktir.
- 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 9 konum sayisini tekrar girerek kayitli numaralari siliniz.
- 4-rakamli güvenlik sifresini sonra da 4 konum rakamini giriniz ve konumu dogrudan kapatiniz

Etkinlestirme türünün ayarlanmasi
Varsayilan ayar: alarm aüresi 30 saniye sessiz olarak da 45 saniyedir. 4-rakamli güvenlik sifresinin ardindan 0 1 konum sayisini girerek alarmi çalistiriniz. Alarm verildiginde, 30 saniye ile bir alarm verilir ve bir defada 45 saniye süreyle sessiz verilir. Bu islem 10 defa her etkinlestirmede devam eder. Her defada, alarm kayitli bir sonraki telefon numarasini arayacaktir sonra da her numara 3 defa arandiktan
sonra kapatilacaktir. Iki adet daha etkinlestirme seçenegi vardir:
1. Alarmi çalistirmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 0 2 konum sayisini giriniz. Alarm verildiginde, 45 saniye sessiz olcak ve 30 saniye süreyle tam bir alarm verilecektir. Bu her etkinlestirmede 10 defa tekrarlanacaktir. 45-saniyelik sessiz durumda, kayitli numaralardan biri aranir.
2. Alarmi çalistirmak için 4-rakamli sifrenizi ardindan da 0 3 konum sayisini giriniz. Alarm verildiginde, alarm verilmez ancak alarm
durmadan evvel kayitli numaralardan biri 3 defa aranir.

Not: kayitli telefon numarasi yoksa, alarm verildikten sonra arama islemi yapilamaz.

Ne tür etkinlestirme islemi seçilmis olursa olsun, alarm daima 30 saniye sürer ve 45 saniye her dafada sessiz olur. 45-saniyelik süre basladiginda, alarm kayitli telefonlardan birini 30 saniye alarm mesaji ile arayacaktir. Bu tek yön arama islevi karsi tarafin cevap verip vermedigini anlayamayacaktir. 5 saniyede telefon arandiginda, alarm mesaji gönderilecek ve kendiliginden kapanmadan evvel 30 saniye gönderilmeye devam edecektir. Bir sonraki 45-saniye sürelik sessiz hal basladiginda, sisyem bir sonraki numarayi arayacaktir. Her telefon numarasi 3 defa aranacaktir. Eger 4 adet telefon numarasi girilmisse, alarm 12 defa arama yapacak demektir, ancak alarm etkinlestirmesi 10 defa yapilir, bundan dolayi, sonraki iki döngüde hiç alarm sesi duyulmayacaktir. Eger dörtten az sayida numara varsa, kayitli her numara 3 defa aranir, ancak 10 adet alarm etkinlestirme hali degismeyecektir.

Alarmin çalistirilmasi
Hem "aninda çalistirma" hem de "gecikmeli çalistirma" konumunun 15-saniyelik çikis süresi vardir.
1. Aninda çalistirma konumu: Alarmi çalistirmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 1 konum sayisini giriniz. Alarm devreye girmeden evvel 15-saniye çikis süresi taniyacaktir. Bu süre zarfinda alarm verilmesine sebep olmadan evel alandan ayrilmalisiniz. Bu 15-saniye esnasinda, alarm 10 saniye sessiz olacak ve bir süre bip sesi verirken durum LED lambasi yanacaktir. 15 saniyelik gecikme süresi sonrasi alarm kendiliginden aninda çalisma konumuna geçecektir. Alarm etkinlestirildiginde, 30 saniye ses verecek ve bir defada 45 saniye sessiz olacaktir. Bu durum 10 defa etkinlestirildikten sonra tekrarlanir. 45-saniyelik sessiz durumda, numaralar ve alarm mesaji kaydedilmisse, alarm kayitli mesaji bir defada 30 saniye süreyle kayitli numaraya aramak suretiyle gönderecektir.

Not: Sik sik verilen alarmdan dolayi isitme kayiplarina sebep olmamak için evdeyken alarmi zil konumunda ayarlamanizi tavsiye ederiz.

2. Gecikmeli çalisma konumu:alarmi çalistirmak için 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan da 2 konum sayisini giriniz. Alarm 15-saniye çikis süresi verecektir. Bu süre içinde korunan alandan çikmalisiniz. Bu 15-saniye süre içinde, alarm 10 saniye sessiz olacakve bir bip sesi vereceketir ayni zamanda durum LED lambasi da yaniyor olacaktir. 15 saniyelik çikis süresi bitimnde alarm gecikmeli çalisma konumuna geçecektir. Alarm etkinlestirildiginde, durum LED lambasi kisa bir süre yanacak ancak 15-saniyelik süre bitinceye kadar alarm sesi verilmeyecektir. Alarm etkinlestiridiginde, 30 saniye ses verecek ve bir defada 45 saniye sessiz olacaktir. Bu durum 10 defa her etkinlestirmede tekrarlanacaktir. 45-saniyelik sessiz alarm halinde, numaralar ve alarm mesaji kayitli ise, alarm kayitli numaralrdan birini arayacak ve her defasinda alarm mesajini 30 saniye yollayacaktir.

Alarmin kapatilmasi
Alarmi kapatmak için 4-rakamli güvenlik sifrenizi ardindan 4 konum sayisini giriniz.
Alarm kapali konuma ayarlandiginda, herhangi bir gelen veya yollanan sinyal algilanmayacaktir.

Zilin ayarlanmasi
Zili ayarlamak için 4-rakamli gvenlik sifrenizi ardindan 3 konum sayisini giriniz. Her alarm devreye girdiginde bir ding- dong sesi verilecektir.

Zilin kapatilmasi
Zili kapatmak için 4-rakamli güvenlik sifrenizi ardindan 4 konum sayisini giriniz.

Tus sesinin ayarlanmasi
Sayet, bu islem varsa, tuslara her basildiginda bir ses duyulmasini saglar. Varsayilan ayar: AÇIK 4-rakamli güvenlik sifresi ardindan 8 konum sayisi girildiginde tuslarda ses olacaktir. 4-rakamli güvenlik sifresini ardindan 8 sayisini girdiginizde tus sesi açik ve kapali olarak dönüsümlü çalisir.

HAREKET ALGILAYICISI DUVAR TIPI GÖNDERICI (7)
- Korunan alana giren bir nesne algilandiginda, gönderici alarm verilemsi için bir sinyal yollayacaktir.
- Göndericinin iki islevi vardir: PIR ve anahtar.
- PIR konumuna geçerken, kizilötesi sinyal düzeyindeki degisiklieri algilayan bir alarm cihazi olarak ayarlanabilir. Eger cihazin önünden biri geçerse veya taranan alana girerse, giren kisiyi korkutmak üzere alarm verilmesi için alarm sitemine bir sinyal yollanacaktir.

Not: Degistirme konumu AÇIK/KAPALI veya Karartici algilayicimiz takiliyken kulanilmak üzere tasarlanmistir.

Id sifresi ögrenme (8)
Arka kisimda, bir ögrenme tusu bulunmaktadir ve bu tus alarm sistemine ID kodunu yollar. Ögrenme tusunu kapanmadan evel LED yesil yaniyorken 3 saniyeden fazla basili tutunuz. 3 saniyeden evel bu tusu birakirsaniz, yesil LED sönecektir.

Kurulum için yer çeçimi
Gönderici için tavsiye edilen yer 1.2m yükseklikte bir yerdir. Bu yükseklikte, gönderici 10m içinde of 160° görüs açisina sahibolacaktir. Gönderici için yer seçmeden evvel, su hususlarin dikkate alinmasi gerekmektedir:

Ayarlar
PIR konumuna geçerken, gönderici güvenlik cihazi olarak islev görecektir ki bu da her ana hareket algilayabilecegi, ve aninda sinyal yollayacagi, dolayisiyla da taranan alana girenleri korkutmak için alarm verilecegi anlamina gelir.

Hassasiyet ayari
Göndericinin etkili biçimde kullanilmasi için, ilk kulanimda taranan alanda en uzak köseye kadar tarama yapilabilecek bir yer olmasi gerekir. Hareketler hassas biçimde algilanamiyorsa, tüm yapmaniz gereken HASSASSIYET düzeyini ayarlamaktir. Tarama alani 10 metreye kadar yükseklik ise 1.2 metre ayarlanabilir. Tarama mesafesi isiya bagli olarak da degismektedir. Dügmeyi saat yönünde LO konumuna döndürünüz ki bu ayar tarama mesafesinin 4 - 6 metre oldugunu; HI konumunun da 10 metre oldugunu belirtir.

Çalistirma
AUTO/ON/OFF tusuna her basildiginda, yesil LED kisa bir süre yanacaktir.

Alistirma
Cihazin pillerinin isinmasi yaklasik 60 saniye alacaktir bu esnada yesil LED lambasi devamli yanacaktir.

Zayif pil göstergesi
Göndericinin pil seviyesi oldukça düstügünde, kirmizi LED lambasi her 30 saniyede bir yanacaktir. Bu durumda, pilleri hemen degistiriniz.

KAPI/PENCERE BAGLANTILI ALGILAYICI (9)
- Kapi/pencere baglantili algilayicilar kapi ve pencerelere takilabilmektedir. Korunan kapi veya pencereler açildiginda, alarm sistemine bir sinyal yollanir.
- Algilayici metal bir kapi /penceretakmadan evvel sinya mesafesini kontrol ediniz. Gerekli sinyal mesafesini ayarlamak için plastik veya tahtadan bir nesneyle miknatis/algilayicinin metal yüzeyden yukarida tutulmasi gerekebilir.
- Algilayici veya miknatisi açik kisma takiniz bunun için beraberinde verilen çift tarafli bant veya vidalari kullaniniz.
- Miknatisi kapiya ve algilayiciyi kapi pervazina takiniz (ya da gerekirse, tersi de mümkün).
- Miknatis ve algilayicinin üzerindeki oklarin birbirini göstermesini saglayiniz ve miknatis ile algilayici arasindaki mesafenin 12mmden az olmasini saglayiniz.

Ayar
1. Fabrika çikisi olarak ayarlanan bir kod vardir ve bu kod ID tekrar ayarlanamaz.
2. ID kodunun yollanmasi:
- Adim 1: Pili takiniz.
- Adim 2: Alarmi kod ögrenme konumuna ayarlayiniz.
- Adim 3: 3 saniyeden uunca bir süre algilayicinin üzerindeki sabotaj dügmesine basiniz.
- Adim 4: Alarm uzun bir bip sesi verirse, kod ögrenme basarilidir ve çalismaya hazirdir. Ses yoksa, bu kod ögrenmenin basarisiz oldugu anlamina gelir.
- Adim 5: Adim 2 den itibaren islemleri tekrar yapiniz.

Çalistirma
1. Pil kapagini açtiktan sonra, sabotaj dügmesi harekete geçecektir. Derhal alarm sistemine bir alarm sinyali yollanir.
2. Alarm 30 saniye süreyle verilir ve bir defada 45 saniye sessiz olacaktir. Bu sessizlik 10 defa tekrarlanacaktir, bu islem 12, 13 dakika sürer.
3. Miknatis algilayicidan ayrildiginda, zil alarmi verilmek üzere bir alarm sinyali yollanir.
4. LED göstergesi su sekilde yanacaktir:

Durum	LED göstergesi
1 algilayici bir sinyal yollar	Devamli yanar
2 Zayif pil	Her 30 saniyede yanip söner

Kurulum
1. Delik için bir yer belirleyiniz, delige plastik bir duy takiniz ve içine vidayi yerlestiriinz. Alagilayiciyi bu vidaya asiniz.
2. Pil kapaginin oldugu yerdeki tirnagi kopariniz ve algilayiciyi buradan duvara asiniz.

UZAKTAN GÖNDERICI

ID Kounun gönderilmesi
dügmesine 3 saniye süreyle basildiginda cihaz alarm sistemine ID kodunu yollayacaktir, ev kodu kaydirmali anahtarinin dogru konuma ayarlanmasina baglidir.

Çalistirma (10)

Cihazin çalisma durumu	Uzaktan RF komutu	Alarm çalisma durumu
a. dügmesine basiniz	Aninda çalisma	Aninda çalisma
b. dügmesine basiniz	Gecikmeli çalisma	Gecikmeli çalisma
c. dügmesine basiniz	Zil	Zil
d. dügmesine basiniz	Kapat/Ögren (*)	Kapat/Ögren (*)

(*) = 3 saniye süreyle basili tutunuz

TÜYOLAR
- Sinyalin duvar veya katlardan geçmesi gerektigi hallerde gönderme mesafesi düsecektir.
- Pilleri çikardiktan sonra, devrede halabir miktar elektrik olacaktir. Bu akimi da bitirmek için, herhangi bir tusa 10 saniye kadar basiniz ki bu durum elzemdir.
- Manyetik bantlar ayni zamanda dolap ve/veya çekmecelerin de güvenligini saglamada kulanilabilir
- Hareket algilayicisini asla pencerelerin karsisina veya algilayicinin algilama lensine dogru direkt isik (güns) alacagi yere takmayiniz (ayna, vs)
- Algilayiciyi sallanan yerlere de kurmaktan sakininiz.

HIZLI TUSLAMA REHBERI

Varsayilan Ayar(*)	Konum Tusu	Konum Durumu
1 2 3 4	0 1	Etkinlestirme Türü
1 2 3 4	0 2	Etkinlestirme Türü
1 2 3 4	0 3	Etkinlestirme Türü
1 2 3 4	1	Aninda çalisma
1 2 3 4	2	Gecikmeli çalisma
1 2 3 4	3	Zil
1 2 3 4	4	Kapat
1 2 3 4	5	Alarm Mesaji Kaydetme
1 2 3 4	6	Güvenlik Sifresi
1 2 3 4	7	Telefon Numarasinin Girilmesi
1 2 3 4	8	Tus Sesi
1 2 3 4	9	Telefon Numarasinin Silinmesi
1 2 3 4	*	ID Ögrenme
1 2 3 4	#	ID Silme

(*) = 4-rakamli güvenlik sifresi

Not: Alarm sisteminiz için ayarli fabrika çikis sifresini yenisiyle degistiriniz.

Not: Tuslama tam olarak yapilmadiginda, tamamlanmayan rakamlar 10 saniye içinde kendiliginden silinecektir.

TR ÜRÜN GARANTİSİ

Bu ürünün AB mevzuatına göre fabrika garantisi vardır. Garanti satın alma tarihinden itibaren başlayarak ambalaj üzerinde gösterilen yıl sayısı boyunca geçerlidir. Garantiye güvenmek için satın alma kanıtı gereklidir, bu nedenle satış fişini saklayın. Sorun olması durumunda, lütfen ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin. Daha fazla ürün bilgisi için Yardım Hattımızı arayabilir ya da www.smartwares.eu adresinde web sitemizi ziyaret edebilirsiniz. Ayrıca, orada ürün kaydı da yapabilirsiniz.

BERTARAF

Bu Ürünün Doğru Sekilde Atilmasi (Atik Elektrikli ve Elektronik Cihazlar) (Avrupa Birligi ve ayri toplama sistemleri olan diger Avrupa ülkeleri için geçerlidir)

Bu,ürün veya ilgili belgelerinde gösterilen bu isaret , ürünün kullanim ömrü sonunda diger ev atiklari ile birlikte atilmamasi gerektigini belirtir . Kontrolsüz atiklarinçevreye veya insan sagligina zarar vermesini önlemek için ,bu ürünü satin perakendeci ya da basvurmalisiniz diger atik türlerinden ayirin ve malzeme resources.Household kullanicil arinsürdürülebilir yeniden kullaniminl desteklemek üzere geri dönüsüme lütfen nerede ve nasil çevre açisindan güvenli geri dönüsüm için bu ögeyi alabilir ayrintilari için onlarin yerel yönetim ofisi. Is kullanicilari tedarikçileri ile irtibat vesatin alma sözlesmesininkosullarini ve sartlarini kontrol etmelidir . Bu ürün imha için diger ticari atiklarla karistirilmamalidir .

- **Her zamanpil geri dönüsüm kutusu bos pilleri atmak .**
- **Pil dahili iseürünün içindeki ,ürünü açin vepili çikarin .**

BAKIM

Cihazlari bakim gerektirmez , bu yüzden onlari asla açmayin . Egerappliance.Only yumusak, kuru bir bezle veya firça ilecihazlarindisini temizlemek açtiginizdagarantisi geçersiz olur . Temizlemeden önce , tüm gerilim kaynaklardanaygitlari çikarin . Karbonik temizlik maddeleri ya da benzin , alkol veya benzeri kullanmayin . Bu cihazlarin yüzeylerine saldirir . Bunun yani sira,buharlar ve saglik için tehlikeli olan patlayici madde . Herhangi bir keskin kenarli alet kullanmayin , sürücüleri , metal firçalar veya temizlik için benzer vida . **Uyari:** yangina karsi pili , çok fazla isi ve günes koruyun

GÜVENLİK

- Tüm elektrik bağlantılarının ve bağlantı kablolarının ilgili yönetmeliklere ve kullanım talimatlarına uygun olduğundan emin olunuz.
- Elektrik prizlerini veya uzatma kablolarını aşırı yüklemeyiniz, yangın çıkabilir veya elektik çarpabilir!
- Kullanım modu, güvenlik veya cihazların bağlanması ile ilgili bir sorunla karşılaşmanız durumunda lütfen bir uzmanla iletişime geçiniz.
- Tüm parçaları küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.
- Bu ürünü ıslak, çok soğuk veya sıcak yerlerde saklamayınız, elektronik devre kartları zarar görebilir.
- Düşürmekten veya darbelerden kaçınınız, elektronik devre kartları zarar görebilir.
- Hasarlı güç kablolarını kesinlikle kendiniz değiştirmeyiniz! Böyle bir durumda, cihazları ağdan çıkarınız ve yetkili bir servise götürünüz.
- Bu ürün yalnızca yetkili bir servis tarafından açılabilir veya onarılabilir.
- Kablosuz sistemler kablosuz telefonlardan, mikrodalgalardan ve 2,4GHz frekans aralığında çalışan diğer kablosuz cihazlardan etkilenebilir. Kurulum ve kullanım sırasında sistemi bu cihazlardan EN AZ 3 metre uzakta tutunuz.
- Pilleri yutmayın. Çocuklarin ulasamayacagi pilleri tutun.

EL

HA32S ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΛΕΦ ΝΙΚΗΣ ΚΛΗΣΗΣ

Το HA32S είναι ένα απλό ασύρματο σύστημα ασφαλεία για οικίε και διαμερίσματα. Μπορεί να λειτουργήσει με τηλεχειριστήριο ή με το πληκτρολόγιο που βρίσκεται στην κεντρική μονάδα. Με το ενσωματωμένο σύστημα ειδοποίηση τηλεφωνική κλήση σα καλεί τηλεφωνικά εάν συμβεί κάτι. Έχει επίση τη δυνατότητα να συνδεθεί με επιπλέον ανιχνευτέ και τηλεχειριστήρια.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (1)
α. Κεντρική μονάδα με σύστημα ειδοποίηση τηλεφωνική κλήση
β. 2 Ασύρματο ανιχνευτή κίνηση
γ. 2 ασύρματε μαγνητικέ επαφέ με εξωτερικό μαγνήτη
δ. 2 τηλεχειριστήρια

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ
Ελέγξτε και δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα ακόλουθα σημεία πριν εγκαταστήσετε την κεντρική μονάδα και του ανιχνευτέ .
- Μια περιοχή με μια μόνο πόρτα εισόδου και χωρί παράθυρα μπορεί να ασφαλιστεί με μια μαγνητική επαφή στην πόρτα, π.χ. ένα γκαράζ, ένα υπόγειο ή μια αποθήκη
- Για περιοχέ όπου υπάρχει πρόσβαση μόνο μέσω μια άλλη κεντρική περιοχή αρκεί συνήθω να ασφαλίσετε την κεντρική περιοχή με τον ανιχνευτή κίνηση
- Όλε οι ανοικτέ περιοχέ με πολλού τρόπου πρόσβαση προστατεύονται καλύτερα με έναν ανιχνευτή κίνηση
- Τοποθετήστε την κεντρική μονάδα και του ανιχνευτέ κατά προτίμηση τουλάχιστον 0.5 μέτρο μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπω είναι οι σωληνώσει τη κεντρική θέρμανση , οι υδροσωλήνε και τα σώματα καλοριφέρ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ
- Ανοίξτε το κάλυμμα τη θήκη μπαταρία στην κεντρική μονάδα και τοποθετήστε 4 μπαταρίε AA αφού βεβαιωθείτε για τη σωστή του πολικότητα. Τοποθετήστε πίσω στη θέση του το κάλυμμα τη θήκη και η κεντρική μονάδα είναι έτοιμη για χρήση **(2)**
- Συνδέστε την κεντρική μονάδα σε μια αναλογική τηλεφωνική γραμμή **(3)**
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του πλαισίου από τον ανιχνευτή PIR σύροντά το προ τα κάτω. Εισάγετε ένα κατσαβίδι με επίπεδο άκρο στην πατούρα που βρίσκεται στο πίσω μέρο του καλύμματο . Στρέψτε το κατά 90 μοίρε προ τα αριστερά ή προ τα δεξιά για να απομακρύνετε το πίσω κάλυμμα από τη μονάδα. Στη συνέχεια τοποθετήστε 3 μπαταρίε AA αφού βεβαιωθείτε για τη σωστή του πολικότητα. Αφήστε ανοιχτό τον ανιχνευτή PIR για εκμάθηση **(4)**
- Σύρετε προ τα κάτω το κάλυμμα τη θήκη μπαταρία τη μαγνητική επαφή . Τοποθετήστε 1 μπαταρία CR2032 αφού βεβαιωθείτε για τη σωστή πολικότητα. Αφήστε τη επίση ανοιχτή για εκμάθηση **(5)**
- Ανοίξτε το κάλυμμα τη θήκη μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χρησιμοποιώντα ένα κατσαβίδι με επίπεδο άκρο, στρέφοντα το κάλυμμα προ την ανοικτή θέση. Τοποθετήστε 1 μπαταρία CR2032 και κλείστε το κάλυμμα**(6)**.

Ένδειξη λυχνία Led
Όταν εισάγετε έναν κωδικό ασφαλεία 4 ψηφίων με το πέμπτο πλήκτρο λειτουργία σωστά, θα ακουστεί ένα μακρόσυρτο χαρακτηριστικό ήχο (μπιπ) με την ένδειξη κατάσταση λυχνία LED να αναβοσβήσει στιγμιαία. Εάν εισάγετε μια σειρά λανθασμένων ψηφίων κωδικού, η λυχνία κατάσταση LED θα αναβοσβήσει και θα ηχήσει τρει φορέ . Τρει συνεχεί λανθασμένε προσπάθειε εισαγωγή κωδικού θα απενεργοποιήσουν το πληκτρολόγιο για 30 δευτερόλεπτα.
Εάν εισάγετε συνεχόμενα λανθασμένου κωδικού ενώ ηχεί η σειρήνα, θα αναβοσβήσει η λυχνία κατάσταση LED αλλά χωρί να ακουστεί ο χαρακτηριστικό ήχο . Τρει συνεχόμενε λανθασμένε εισαγωγέ κωδικού θα απενεργοποιήσουν το πληκτρολόγιο μέχρι να σταματήσει να ηχεί η σειρήνα. Στην περίπτωση χαμηλή μπαταρία , η λυχνία κατάσταση μπαταρία LED θα αναβοσβήνει μια φορά κάθε 3 δευτερόλεπτα μέχρι η μπαταρία να αδειάσει τελείω .

Εκμάθηση τη λειτουργία του τηλεχειριστηρίου και των ανιχνευτών
- Θέστε την κεντρική μονάδα στην κατάσταση εκμάθηση χρησιμοποιώντα τον εργοστασιακό κωδικό **1 2 3 4** ακολουθούμενο από το πλήκτρο * . Θα αναβοσβήσουν οι λυχνίε LED κατάσταση και μπαταρία
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απενεργοποίηση (κάτω πλήκτρο) που βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Οι λυχνίε LED θα ανάβουν συνεχόμενα. Μόλι ολοκληρωθεί η εκμάθηση, από τη μονάδα θα ακουστεί ο χαρακτηριστικό ήχο μπιπ και οι λυχνίε LED θα σβήσουν
- Για να μάθετε τη λειτουργία τη μαγνητική επαφή , θέστε την κεντρική μονάδα στην κατάσταση εκμάθηση ξανά εισάγοντα τον εργαστηριακό κωδικό **1 2 3 4 ***. Και οι δύο λυχνίε LED θα αναβοσβήσουν ξανά
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το μαύρο διακόπτη που βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα τη μπαταρία για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Οι λυχνίε LED θα είναι αναμμένε συνεχόμενα. Μόλι ολοκληρωθεί η εκμάθηση, από τη μονάδα θα ακουστεί ο χαρακτηριστικό ήχο μπιπ και οι λυχνίε LED θα σβήσουν.
- Για εκμάθηση του ανιχνευτή PIR, πιέστε ξανά **1 2 3 4 ***.
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Εκμάθηση (Learn) που βρίσκεται μέσα στον ανιχνευτή για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, η σωστή εκμάθηση θα επιβεβαιωθεί από ένα σύντομο ηχητικό σήμα.

Προγραμματισμό τη κεντρική μονάδα
- Αρχίστε πρώτα αλλάζοντα τον εργοστασιακό προεπιλεγμένο κωδικό με έναν προσωπικό κωδικό τη προτίμησή σα . Πιέστε **1 2 3 4** και αμέσω μετά **6**, οι λυχνίε LED κατάσταση και μπαταρία θα ανάβουν συνεχόμενα. Εισάγετε τον νέο σα κωδικό επιλέγοντα 4 αριθμού , και αμέσω μετά πιέζοντα το **6**. Η σωστή εισαγωγή κωδικού θα επιβεβαιωθεί με ένα ηχητικό σήμα και οι λυχνίε θα σβήσουν

Σημείωση: οι αριθμοί **0** έω **9** μπορούν να χρησιμοποιηθούν πολλέ φορέ ω ψηφία στον προσωπικό σα κωδικό. όσο δεν μπορείτε να συμπεριλάβετε στον προσωπικό σα κωδικό τα πλήκτρα με τα σύμβολα * και **#**.

- Η μονάδα μπορεί να μάθει να αναγνωρίζει έω και 4 τηλεφωνικού αριθμού . Για να μάθει το σύστημα ασφαλεία σα έναν τηλεφωνικό αριθμό, εισάγετε τον προσωπικό σα κωδικό και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **7**. Ο μέγιστο επιτρεπτό χρόνο για να εισάγετε έναν τηλεφωνικό αριθμό είναι 30 δευτερόλεπτα, ενώ και οι δύο λυχνίε LED τη μπαταρία θα αναβοσβήνουν ω ένδειξη. Πιέστε * αμέσω μετά την ολοκλήρωση εισαγωγή κάθε τηλεφωνικού αριθμού. Εάν η εισαγωγή έχει γίνει αποδεκτή, θα ακουστεί ένα μακρόσυρτο ηχητικό σήμα και το σύστημα θα επιστρέψει στην κατάσταση απενεργοποίηση . Επαναλάβετε τα ίδια βήματα από την αρχή για να εισάγετε έναν άλλο τηλεφωνικό αριθμό
- Κατά τη διάρκεια τη εισαγωγή , κάθε λανθασμένο ψηφίο μπορεί να διαγραφεί πιέζοντα το πλήκτρο * κάθε φορά. Εάν πραγματοποιήσετε διαδοχικέ εισαγωγέ λανθασμένων τηλεφωνικών αριθμών 3 φορέ ή αποτύχετε να εισάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό εντό 30 δευτερολέπτων, η λυχνία κατάσταση LED θα αναβοσβήνει και το σύστημα θα επιστρέψει αμέσω στην κατάσταση απενεργοποίηση
- Οπλίστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πατήστε το πλήκτρο **5**. Ο συναγερμό μπορεί να αρχίσει να καταγράφει από τη στιγμή που θα ακουστεί ένα μακρόσυρτο ηχητικό σήμα. Η λυχνία LED τη μπαταρία θα ανάβει κατά την καταγραφή. Η μέγιστη επιτρεπτή διάρκεια καταγραφή του μηνύματο συναγερμού είναι 6 δευτερόλεπτα. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, ο συναγερμό θα ηχήσει μια φορά για να δηλώσει ότι η καταγραφή έχει σταματήσει. Εναλλακτικά, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να σταματήσετε την καταγραφή πριν λήξει το χρονικό όριο των 6 δευτερολέπτων. Μόνο ένα μήνυμα συναγερμού μπορεί να καταγραφεί.

Ακύρωση προεπιλεγμένου τηλεφωνικού αριθμού
Οπλίστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέζοντα το πλήκτρο **9**. Το μέγιστο επιτρεπτό χρονικό όριο ακύρωση όλων προεπιλεγμένων τηλεφωνικών αριθμών είναι 15 δευτερόλεπτα, ενώ και οι δύο λυχνίε LED κατάσταση και θα ανάβουν σταθερά ω ένδειξη τη ενέργεια .
- Εισάγετε τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε το πλήκτρο **9** ξανά για να ακυρώσετε όλου του προεπιλεγμένου τηλεφωνικού αριθμού .
- Εισάγετε τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε το πλήκτρο **4** για να επαναφέρετε το σύστημα άμεσα στην κατάσταση απενεργοποίηση

Ορίζοντα τον τύπο ενεργοποίηση
Προεπιλεγμένη ρύθμιση: διάρκεια για συναγερμό 30 δευτερόλεπτα και για σιωπηλή λειτουργία 45 δευτερόλεπτα. Οπλίστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε τα πλήκτρα **0 1**. Μόλι ενεργοποιηθεί ο συναγερμό , θα βρίσκεται σε πλήρη κατάσταση συναγερμού για 30 δευτερόλεπτα και σε σιωπηλή λειτουργία για 45 δευτερόλεπτα ω ένα πλήρη κύκλο . Αυτό ο κύκλο θα επαναλαμβάνεται 10 φορέ σε κάθε ενεργοποίηση. Σε κάθε κύκλο, ο συναγερμό θα καλεί έναν προεπιλεγμένο τηλεφωνικό αριθμό και δεν θα κλείνει τη γραμμή μέχρι να καλέσει κάθε τηλεφωνικό αριθμό τρει φορέ . Υπάρχουν επίση δυο άλλοι τύποι ενεργοποίηση που μπορείτε να επιλέξετε, ω εξή :
1. Οπλίστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε τα πλήκτρα **0 2**. Μόλι ενεργοποιηθεί ο συναγερμό , θα είναι σε σιωπηλή λειτουργία για 45 δευτερόλεπτα και θα μπαίνει σε πλήρη λειτουργία συναγερμού για 30 δευτερόλεπτα ω ένα πλήρη κύκλο . Αυτό ο κύκλο θα επαναλαμβάνεται 10 φορέ σε κάθε ενεργοποίηση. Κατά τη διάρκεια τη 45λεπτη περιόδου σιωπηλή λειτουργία , θα αρχίσει να καλεί έναν προεπιλεγμένο τηλεφωνικό αριθμό.
2. Οπλίστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε τα πλήκτρα **0 3**. Μόλι ενεργοποιηθεί ο συναγερμό , δεν θα βρίσκεται σε πλήρη λειτουργία συναγερμού αλλά θα καλεί κάθε προεπιλεγμένο τηλεφωνικό αριθμό 3 φορέ πριν σταματήσει ο συναγερμό .

Σημείωση: Όταν δεν έχει αποθηκευτεί τηλεφωνικό αριθμό στη μνήμη του συστήματο , κατά την ενεργοποίηση του συναγερμού δεν θα γίνεται κλήση τηλεφωνικού αριθμού.

Ανεξάρτητα από το ποιον τύπο ενεργοποίηση έχετε ορίσει, ο συναγερμό πάντα θα ηχεί για 30 δευτερόλεπτα και θα τίθεται σε σιωπηλή λειτουργία για 45 δευτερόλεπτα ω ένα πλήρη κύκλο . Κάθε φορά που θα αρχίζει να μετρά η 45λεπτη περίοδο , ο συναγερμό θα αρχίζει να εκτελεί τη λειτουργία κλήση ενό από του προεπιλεγμένου τηλεφωνικού αριθμού στέλνοντα ένα μήνυμα συναγερμού 30 δευτερολέπτων. Αυτό ο τρόπο κλήση μια διαδρομή δεν μπορεί να ανιχνεύσει εάν ο αποδέκτη τη κλήση έχει απαντήσει στην κλήση ή όχι. Αφού ο τηλεφωνικό αριθμό θα έχει κληθεί για 5 δευτερόλεπτα, το μήνυμα συναγερμού θα σταλεί και θα παίζεται για 30 δευτερόλεπτα πριν η γραμμή κλείσει αυτόματα. Όταν αρχίσει η επόμενη 45λεπτη σιωπηλή περίοδο λειτουργία , το σύστημα θα αρχίσει να καλεί τον επόμενο τηλεφωνικό αριθμό. Κάθε προεπιλεγμένο τηλεφωνικό αριθμό χρειάζεται να κληθεί 3 φορέ ω προαπαιτούμενο. Εάν έχουν οριστεί έω και τέσσερι τηλεφωνικοί αριθμοί, ο συναγερμό θα καλέσει 12 φορέ , αλλά η ενεργοποίηση του συναγερμού ορίζεται για 10 φορέ , το αποτέλεσμα θα είναι να μην ηχεί συναγερμό για του δύο τελευταίου κύκλου . Εάν έχουν προγραμματιστεί λιγότεροι από τέσσερι τηλεφωνικού αριθμού , ο συναγερμό θα σταματήσει αφού θα έχει καλέσει όλου του προεπιλεγμένου τηλεφωνικού αριθμού 3 φορέ , αλλά η ενεργοποίηση συναγερμού για 10 φορέ παραμένει χωρί να αλλάξει.

Οπλισμό του συναγερμού
Τόσο η κατάσταση λειτουργία "άμεσου οπλισμού" όσο και "καθυστερημένου οπλισμού" διαθέτουν μια περίοδο καθυστερημένη εξόδου 15 δευτερολέπτων.
1. Άμεσο οπλισμό : Οπλίστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέζοντα το πλήκτρο **1**. Ο συναγερμό θα έχει καθυστέρηση εξόδου 15 δευτερολέπτων πριν οπλίσει ο συναγερμό . Η καθυστέρηση σα επιτρέπει να βγείτε από την προστατευμένη περιοχή χωρί να ενεργοποιήσετε το συναγερμό. Κατά τη διάρκεια αυτή τη καθυστέρηση των 15 δευτερολέπτων, ο συναγερμό θα παραμείνει σιωπηλό για 10 δευτερόλεπτα και θα παράγει ένα σύντομο ήχο μπιπ ενώ η λυχνία κατάσταση θα αναβοσβήσει ω προειδοποίηση. Ο συναγερμό θα μπει ξανά στη λειτουργία άμεσου οπλισμού μετά την εκπνοή τη καθυστέρηση εξόδου από το χώρο των 15 δευτερολέπτων. Μόλι ο συναγερμό ενεργοποιηθεί, η λυχνία κατάσταση θα ανάψει για λίγο και ο συναγερμό δεν θα ηχήσει μέχρι να εκπνεύσει η διάρκεια του χρόνου καθυστερημένη εισόδου των 15 δευτερολέπτων. Μόλι ενεργοποιηθεί ο συναγερμό , θα ηχήσει για 30 δευτερόλεπτα και θα παραμείνει σιωπηλό για 45 δευτερόλεπτα ω ένα πλήρη κύκλο . Αυτό ο κύκλο θα επαναληφθεί 10 φορέ με κάθε ενεργοποίηση. Κατά τη διάρκεια τη σιωπηλή περιόδου των 45 δευτερολέπτων, εφόσον έχουν οριστεί τηλεφωνικοί αριθμοί και μήνυμα συναγερμού, ο συναγερμό θα καλεί έναν προεπιλεγμένο τηλεφωνικό αριθμό αναπαράγοντα το μήνυμα συναγερμού για 30 δευτερόλεπτα σε κάθε κύκλο.

Σημείωση: Συστήνουμε η κατάσταση του συναγερμού να ρυθμιστεί στο κουδούνισμα όσο βρίσκεστε στο σπίτι ώστε να αποφύγετε κάποια βλάβη στην ακοή σα που μπορεί να προκληθεί από τη συχνή ενεργοποίηση του συναγερμού.

2. Καθυστερημένο οπλισμό : Οπλίστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέζοντα το πλήκτρο **2**. Ο συναγερμό θα κλείνει με καθυστέρηση 15 δευτερολέπτων. Η καθυστέρηση σα δίνει το χρόνο να βγείτε από την προστατευμένη περιοχή χωρί να ενεργοποιηθεί ο συναγερμό . Κατά τη διάρκεια αυτή τη καθυστέρηση των 15 δευτερολέπτων, ο συναγερμό θα παραμείνει σιωπηλό για 10 δευτερόλεπτα και θα παράγει ένα σύντομο ήχο μπιπ ενώ η λυχνία κατάσταση θα αναβοσβήσει ω προειδοποίηση. Ο συναγερμό θα μπει ξανά στη λειτουργία καθυστερημένου οπλισμού μετά την εκπνοή τη καθυστέρηση εξόδου από το χώρο των 15 δευτερολέπτων. Μόλι ο συναγερμό ενεργοποιηθεί, η λυχνία κατάσταση θα ανάψει για λίγο και ο συναγερμό δεν θα ηχήσει μέχρι να εκπνεύσει η διάρκεια του χρόνου καθυστερημένη εισόδου των 15 δευτερολέπτων. Μόλι ενεργοποιηθεί ο συναγερμό , θα ηχήσει για 30 δευτερόλεπτα και θα παραμείνει σιωπηλό για 45 δευτερόλεπτα ω ένα πλήρη κύκλο . Αυτό ο κύκλο θα επαναληφθεί 10 φορέ με κάθε ενεργοποίηση. Κατά τη διάρκεια τη σιωπηλή περιόδου των 45 δευτερολέπτων,

εφόσον έχουν οριστεί τηλεφωνικοί αριθμοί και μήνυμα συναγερμού, ο συναγερμό θα καλεί έναν προεπιλεγμένο τηλεφωνικό αριθμό αναπαράγοντα το μήνυμα συναγερμού για 30 δευτερόλεπτα σε κάθε κύκλο.

Απενεργοποίηση του συναγερμού
Απενεργοποιήστε το συναγερμό εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε το πλήκτρο **4**. Μόλι ο συναγερμό τεθεί στην απενεργοποιημένη κατάσταση, κάθε ενεργοποίηση ή λήψη του σήματο θα αγνοηθεί.

Ενεργοποιώντα το κουδούνισμα
Ενεργοποιήστε το κουδούνισμα εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε το πλήκτρο **3**. Θα ακούγεται ένα χαρακτηριστικό ντινγκ-ντονγκ κάθε φορά που θα ενεργοποιείται ο συναγερμό .

Απενεργοποίηση του κουδουνίσματο
Απενεργοποιήστε το κουδούνισμα εισάγοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέστε το πλήκτρο **4**.

Ρυθμίζοντα τον ήχο πλήκτρων
Αυτό το χαρακτηριστικό, εάν ενεργοποιηθεί, επιτρέπει στο συναγερμό να εκπέμπει έναν ήχο κάθε φορά που πιέζονται τα πλήκτρα στο πληκτρολόγιο. Προεπιλεγμένη ρύθμιση: ON Ο ήχο πλήκτρων μπορεί να ακουστεί και αρχικά όταν εισάγετε τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέσετε το πλήκτρο 8. Πιέζοντα τον 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία και έπειτα πιέζοντα το πλήκτρο **8** θα μπορείτε να ενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε τον ήχο πλήκτρων.

ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ ΜΕ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΚΑΙ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ ΚΙΝΗΣΗΣ (7)
- Μόλι ανιχνεύσει την παρουσία ενό κινούμενου αντικειμένου εντό τη προστατευμένη περιοχή , ο αναμεταδότη θα εκπέμψει ένα σήμα ενεργοποίηση του συναγερμού.
- Ο αναμεταδότη διαθέτει δύο καταστάσει λειτουργία : PIR και από διακόπτη.
- Μόλι τεθεί στη λειτουργία PIR, μπορεί να ρυθμιστεί να λειτουργεί ω συσκευή ασφαλεία ανιχνεύοντα αλλαγέ στα επίπεδα υπέρυθρη ακτινοβολία . Εάν ένα άτομο κινείται εντό ή κατά μήκο του οπτικού πεδίου τη συσκευή , εκπέμπεται ένα σήμα ενεργοποίηση προ το συναγερμό που θα τον θέσει σε πλήρη κατάσταση συναγερμού ώστε να τρομάξει του επίδοξου εισβολή και να του τρέψει σε φυγή.

Σημείωση: Ο διακόπτη κατάσταση λειτουργία είναι σχεδιασμένο για χρήση έχουν εγκατασταθεί προϊόντα τη σειρά μα ON/OFF ή Dimmer δέκτη.

Εκμάθηση του κωδικού αναγνώριση (8)
Στο πίσω μέρο του πλαισίου υπάρχει ένα πλήκτρο εκμάθηση το οποίο χρησιμοποιείται για να εκπέμπει τον κωδικό αναγνώριση στο συναγερμό. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο εκμάθηση για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια τη οποία η πράσινη λυχνία LED θα μείνει αναμμένη σταθερά μέχρι να απενεργοποιηθεί. Εάν ελευθερώσετε το κουμπί εκμάθηση πριν περάσουν τα 3 δευτερόλεπτα, η πράσινη λυχνία LED θα σβήσει.

Επιλέγοντα τη θέση τοποθέτηση
Η προτεινόμενη θέση για την τοποθέτηση ενό αναμεταδότη είναι σε ύψο 1.2 μέτρα. Σε αυτό το ύψο , ο αναμεταδότη θα έχει τη μέγιστη εμβέλεια έω και 10 μέτρων με οπτικό πεδίο 160°. Πριν επιλέξετε μια θέση για τον αναμεταδότη, πρέπει να προσέξετε τα ακόλουθα σημεία:

Ρυθμίσει
Όταν θέτετε σε κατάσταση λειτουργία PIR, ο αναμεταδότη ρυθμίζεται να εκτελεί ρόλο συσκευή ασφαλεία το οποίο σημαίνει ότι θα ανιχνεύει κάθε φορά που αισθάνεται κίνηση, τότε θα ενεργοποιείται αμέσω ένα σήμα που θα αποστέλλεται στο συναγερμό για να παράγει συνθήκε πλήρου συναγερμού ώστε να τρομάξει του επίδοξου εισβολή και να του τρέψει σε φυγή.

Ρύθμιση ευαισθησία
Για καλύτερη απόδοση του αναμεταδότη σα , συστήνεται να εκτελέσετε μερικέ δοκιμέ του αναμεταδότη με κινήσει από το μακρύτερο σημείο τη περιοχή κάλυψη κατά την πρώτη φορά χρήση του. Εάν οι κινήσει αυτέ δεν μπορούν να ανιχνευτούν με τη σωστή ευαισθησία, απλά ρυθμίστε το επίπεδο ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ. Η ανίχνευση τη απόσταση μπορεί να ρυθμιστεί έω και μέχρι 10 μέτρα σε ύψο στερέωση 1.2 μέτρων. Η απόσταση ανίχνευση επηρεάζεται από τη θερμοκρασία του περιβάλλοντο . Στρέψτε το κουμπί ελέγχου δεξιόστροφα στη θέση LO στην οποία η απόσταση ανίχνευση μπορεί να φτάσει περίπου 4 - 6 μέτρα, ενώ στη θέση HI αυτή είναι περίπου 10 μέτρα.

Λειτουργία
Καθώ πιέζεται το κουμπί AUTO/ON/OFF κάθε φορά, θα ανάψει για λίγο η πράσινη λυχνία LED.

Προθέρμανση
Θα χρειαστούν περίπου 60 δευτερόλεπτα για την προθέρμανση του συστήματο αφού τοποθετηθούν οι μπαταρίε κατά τη διάρκεια τη οποία η πράσινη λυχνία LED θα ανάβει συνεχόμενα.

Ένδειξη χαμηλή μπαταρία
Όταν το επίπεδο τη μπαταρία του αναμεταδότη πέσει σε μια συγκεκριμένη τιμή, θα ανάβει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία LED μια φορά κάθε 30 δευτερόλεπτα. Εάν συμβεί αυτό, αντικαταστήστε τι μπαταρίε το συντομότερο δυνατόν.

ΑΝΙΧΝΕΥΤΗΣ ΕΠΑΦΗΣ ΠΟΡΤΑΣ/ΠΑΡΑΘΥΡΟΥ (9)

- Οι ανιχνευτέ επαφή Πόρτα /Παραθύρου μπορούν να τοποθετηθούν ώστε να προστατεύουν πόρτε ή παράθυρα. Εάν οι προστατευμένε πόρτε ή παράθυρα είναι ανοικτά, ένα ραδιοφωνικό σήμα θα μεταδίδεται προ το συναγερμό.
- Πριν τοποθετήσετε τον ανιχνευτή σε μια μεταλλική πόρτα/παράθυρο ελέγξτε την εμβέλεια του σήματο . Μπορεί να χρειάζεται να αφήσετε απόσταση μεταξύ του μαγνήτη/ανιχνευτή και τη μεταλλική επιφάνεια χρησιμοποιώντα ένα πλαστικό ή ξύλινο διαχωριστή για να επιτύχετε την απαιτούμενη εμβέλεια σήματο .
- Τοποθετήστε τον ανιχνευτή και το μαγνήτη στο άνοιγμα χρησιμοποιώντα είτε κολλητική ταινία διπλή όψεω είτε τι βίδε που παρέχονται.
- Στερεώστε το μαγνήτη στην πόρτα και τον ανιχνευτή στο πλαίσιο τη πόρτα (ή αντιστρόφω , εάν χρειάζεται).
- Βεβαιωθείτε ότι τα βέλη στο μαγνήτη και στον ανιχνευτή δείχνουν το ένα προ το άλλο και ότι το κενό μεταξύ του ανιχνευτή και του μαγνήτη είναι μικρότερο από 12 χιλιοστά.

Ρύθμιση
1. Υπάρχει ένα κωδικό αναγνώριση που είναι προγραμματισμένο εργοστασιακά και δεν μπορεί να τροποποιηθεί.
2. Μετάδοση του κωδικού αναγνώριση :
- Βήμα 1: Τοποθετήστε τη μπαταρία.
- Βήμα 2: Ρυθμίστε το συναγερμό στον κωδικό τη λειτουργία εκμάθηση .
- Βήμα 3: Πιέστε τον ασφαλιστικό διακόπτη για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα πάνω στον ανιχνευτή.
- Βήμα 4: Εάν ο συναγερμό παράγει ένα μακρόσυρτο ήχο, σημαίνει ότι ο κωδικό εκμάθηση έχει καταχωρηθεί με επιτυχία και μπορεί να αρχίσει να λειτουργεί. Εάν όχι, αυτό σημαίνει ότι ο κωδικό εκμάθηση απέτυχε να καταχωρηθεί.
- Βήμα 5: Αρχίστε από το Βήμα 2 για επανεισαγωγή.

Λειτουργία
1. Με το άνοιγμα του καλύμματο τη θήκη μπαταρία , θα ενεργοποιηθεί ο ασφαλιστικό διακόπτη . Αμέσω θα μεταδοθεί στο συναγερμό ένα ραδιοφωνικό σήμα ενεργοποίηση .
2. Ο συναγερμό θα ηχήσει για 30 δευτερόλεπτα και θα παραμείνει σε σιωπηλή λειτουργία για 45 δευτερόλεπτα ω ένα πλήρη κύκλο . Ένα τέτοιο κύκλο θα επαναληφθεί για 10 φορέ , η διάρκεια του οποίου θα λαμβάνει χώρα για 12-13 λεπτά.
3. Εάν διαχωρίσουμε το μαγνήτη από τον ανιχνευτή, θα μεταδοθεί ένα ραδιοφωνικό σήμα προ τον συναγερμό για να ενεργοποιήσει το κουδούνισμα ή το συναγερμό.
4. Η ενδεικτική λυχνία LED αντιπροσωπεύει τι ακόλουθε καταστάσει λειτουργία :

Κατάσταση	Ένδειξη λυχνία LED
1 Ο ανιχνευτή εκπέμπει ραδιοφωνικό σήμα	Ανάβει σταθερά
2 Χαμηλή μπαταρία	Αναβοσβήνει κάθε 30 δευτερόλεπτα

Εγκατάσταση
1. Επιλέξτε μια θέση για να ανοίξετε μια οπή, εισάγετε το πλαστικό εξάρτημα στερέωση και κάντε μια οπή στον τοίχο. Κρεμάστε τον ανιχνευτή πάνω στη βίδα.
2. Σπάστε την αυλακιά που υπάρχει κοντά στη θήκη των μπαταριών και εισάγετε τη βίδα για να στερεώσετε τον ανιχνευτή στον τοίχο.

ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΟΣ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗΣ ΣΗΜΑΤΟΣ

Μετάδοση του Κωδικού Αναγνώριση (ID Code)
Πιέζοντα το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα θα αποσταλεί στο σύστημα συναγερμού ο Κωδικό Αναγνώριση , εφόσον ο διακόπτη οικιακού κωδικού έχει τεθεί στη σωστή θέση.

Λειτουργία (10)

Κατάσταση λειτουργία	Εντολή RF τηλεχειριστηρίου	Κατάσταση λειτουργία
α. Πιέστε το κουμπί	Άμεσο οπλισμό	Άμεσο οπλισμό
β. Πιέστε το κουμπί	Καθυστερημένο οπλισμό	Καθυστερημένο οπλισμό
γ. Πιέστε το κουμπί	Κουδούνισμα	Κουδούνισμα
δ. Πιέστε το κουμπί	Απενεργοποίηση/Εκμάθηση (*)	Απενεργοποίηση/Εκμάθηση (*)

(*) = πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Η απόσταση μετάδοση σήματο μειώνεται όταν το σήμα πρέπει να περάσει μέσα από ορόφου ή τοίχου
- Αφού αφαιρέσετε τι μπαταρίε , το κύκλωμα θα διατηρήσει το εναπομείναν ηλεκτρικό φορτίο. Για να επιταχύνετε την κατανάλωση του εναπομείναντο ηλεκτρικού φορτίου, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα, κάτι που είναι ιδιαίτερα σημαντικό πριν τοποθετηθούν ξανά οι μπαταρίε
- Μια μαγνητική επαφή μπορεί να χρησιμοποιηθεί άριστα για την ασφάλιση των ντουλαπιών και/ή των προθηκών
- Ποτέ μην τοποθετείτε έναν ανιχνευτή κίνηση ακριβώ απέναντι από ένα παράθυρο και αποφύγετε την άμεση έκθεση του παραθύρου του ανιχνευτή στο (ηλιακό) φω (λάβετε επίση υπόψη καθρέφτε κ.λπ.)
- Αποφύγετε να εγκαταστήσετε του ανιχνευτέ σε μέρη όπου μπορεί να υπάρχουν εξαιρετικά μεγάλε δονήσει .

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΙΣΑΓ ΓΗΣ ΣΤΟΙΧΕΙ Ν

Προεπιλεγμένη ρύθμιση(*)	Κατάσταση	λειτουργία
1 2 3 4	0 1	Τύπο ενεργοποίηση
1 2 3 4	0 2	Τύπο ενεργοποίηση
1 2 3 4	0 3	Τύπο ενεργοποίηση
1 2 3 4	1	Άμεσο οπλισμό
1 2 3 4	2	Καθυστερημένο οπλισμό
1 2 3 4	3	Κουδούνισμα
1 2 3 4	4	Απενεργοποίηση
1 2 3 4	5	Καταγραφή μηνύματο συναγερμού
1 2 3 4	6	Κωδικό ασφαλεία
1 2 3 4	7	Ορισμό τηλεφωνικού αριθμού
1 2 3 4	8	Ήχο πλήκτρου
1 2 3 4	9	Ακύρωση τηλεφωνικού αριθμού
1 2 3 4	*	Κωδικό αναγνώριση εκμάθηση
1 2 3 4	[illegible]	Κωδικό αναγνώριση ακύρωση

(*) = 4ψήφιο κωδικό ασφαλεία

Σημείωση: Ο κωδικό ασφαλεία για το σύστημα συναγερμού σα πρέπει να αλλάξει από την εργοστασιακή προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Σημείωση: Εάν η καταχώρηση δεν έχει ολοκληρωθεί πλήρω , η ατελή εισαγωγή στοιχείων θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από 10 δευτερόλεπτα.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣU

Το παρόν προϊόν διαθέτει εργοστασιακή εγγύηση σύμφωνα με του κανονισμού τη Ε.Ε. Η εγγύηση ισχύει για όσα έτη αναγράφονται στη συσκευασία, με αφετηρία την ημερομηνία αγορά . Φυλάξτε την απόδειξη – η απόδειξη αγορά απαιτείται για λόγου εγγύηση . Σε περίπτωση εμφάνιση προβλημάτων, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Για περισσότερε πληροφορίε σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με τη Γραμμή Εξυπηρέτηση τη εταιρεία μα ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μα : www.smartwares.eu. Μπορείτε επίση να δηλώσετε το προϊόν σα εκεί.

Δ??Τ?S?

Σ?st?????es?a?t??t??????t??(?p?ß??ta??e?t????&??e?t????????p??sµ??) (?s??e?st?????pa?????s??a????e?????pa??????e?µe?e???st?s?st?µata s???????)

? s?µa?s? eµf a????ta?ep??? st?p???? sta e??e?a p??t?s???de????, ?p?de?????? ?t? de??a p??pe??a ap???t eta?µa??µeta ?p???a ???a?? ap???µata st?t????t?? ?????? ?? ??t?? . ????e???? ?a ap?f e?????e?de??µe?e?ß?aße???s???pe?st?pe?ß????? t?? a???? p???e?a?a?t??a?e???e??t??d??es??ap????µ?t??, sa?pa?a?a???µe?a t d?a???se t e ap?????? t?p???ap???µ?t???a??a?t a?a?????se te, ?ste?aß????se test?? ß??s?? epa?a???s?µ?p??s?t??????????ste?resources.Household ?a p??pe??a ?????? se ep???????a e?e µe t? ?at?st?µa ap '?p?? a???asa? a?t?t?p???? , ?t??t?p??d?µ?s?a?p??es?a , ?a ?ept?µ??e?s?et??µet?p???a?p??µp??????a d?s???a?t?t?p??????a t??pe?ßa????t???asf a?? a?a?????s? . ??ep??e??se?-???ste??a p??pe??a ep?????s???µe t??p??µ??e?t? t???a??a e??????? t??? ????? ?a?t?? p???p???se? t?? s?µß??a?? a?????. ??t? t? p???? de? p??pe??a a?aµ????eta?µe???a s????µ??a ap????µata p???d???es? .

- **???ta ?a ??e?t??de?µpata?e?st????d?a?a?????s??µpata???.**
- **???µpata?a e??a?e?s?µat?µ???st?es?te????t??p?????t??,a????te t?p?????a? af a???ste t??µpata?a.**

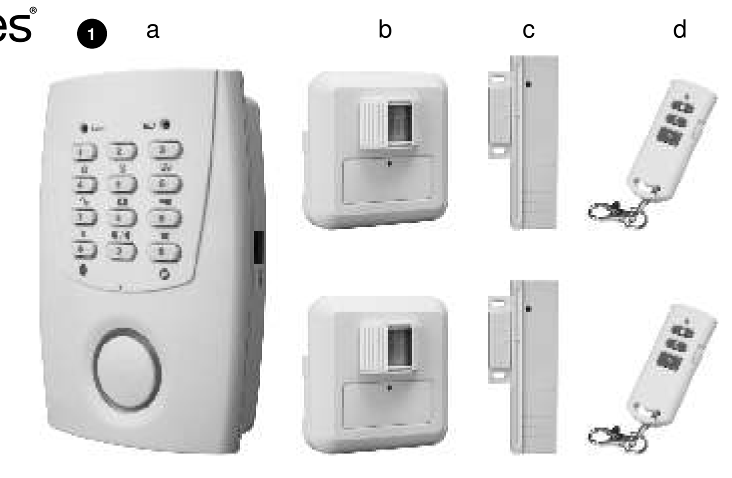
Σ??????S?

??s?s?e???e??a??????s??t???s?, ?t??ste?aµ??t???a???e?. ? e????s?pa?e? ?a ?s??e??ta?a???et e?appliance.Only ?a?a?s?e t?e??e????t??s?s?e???µe ??aµa?a??, ste???pa???µ?aß???tsa. ???ap?t???a?a?s?µ, af a??ste t?? s?s?e???ap???e?t??p????t?s??. ????s?µ?p??e?a?ß????????a?a?st????? ße????, ???p?e?µa ???t?a??????. ??t??ep??e?ta?t??ep? ??e?e?t??s?s?e???. ??t??a?t?? , ??at µ??p???e?a?ep???d??a??a?t???e?a?a?t??e????t??sa?. ??????s?µ?p??e?e ??t te??e??a?e?a, ?atsaß?a, µeta????????ßß???tse??pa??µ?a??a?t???a?a??sµ?. **???s???:** ???stat??tet??µpata?a ap?t?f ?t??, p??a p????st??a?t?????

ASF ?????

- Beßa???e?e ?t???e?????e?t????s??d?se??a?ta?a??d?a s??des??p?????? t??? ?a????sµ???p??af ??????a?e??a?s?µf ??a µe t??d???e????s??.
- ???pe?f ??t??ete t??p???e??a?ta?a??d?a , p???a?????e?t???p????a µp??e??a e??a?t? ap?t??esµa
- ?a?a?a?? ?a ep???????sete µe ??a? eµpe?????µ??a se pe??pt?s?p?????ete?p??ad?p?te aµf ß???a s?et???µet??t??p??e?????a?, t?? asf ??e?a ?t?s??des?t??s?s?e???.
- ??at?ste??a ta µ??? µa???ap? µ???pa?? µa???
- ???ap????e?ete a?t?t?p?????se ß?e?µ???, p???????? ?est? µ???, a?t?µp??e??a ß???e?ta??e?t??????????µata.
- ?p?? ??ete t??pt?s??? ??adasµ???, a?t?µp??e??a ß???e?t???e?t???????p?a??te?
- ??t?µ?? a?t?atast?sete ta ?atest?aµµ??a ?a???d?a t??f ?d?s?a?ea?t? sa?! Se µ?a t??a pe??pt?s? , ?a t???af a???se?ap?t?d??t? ?a???a ??ße?t??s?s?e??se ??a e??ast???.
- ??ep?s?e???t? t????µa a?t??t??st??e??µp??e??a ??eta?µ???ap? e???s??d?t?µ??? s??e???.
- ?a as??µata s?st?µata ?p??e??ta?se pa?eµß????ap? as??µata t???f ??a , f ??????? µ?????µ?t???a????e? as??µate?s?s?e???p???e???????st??pe???? t??2,4 GHz . ??at?ste t?s?st?µa ??????S???10 ft µa????ap?t??s?s?e???at?t??e??at?stas??a? t??e???????a.
- M?? ?atap??ete t??µpata?e?. ??at?ste t??µpata?e?µa????ap?ta pa?d??.

smartwares®



HA32S

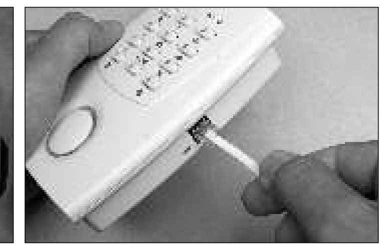
10.016.02

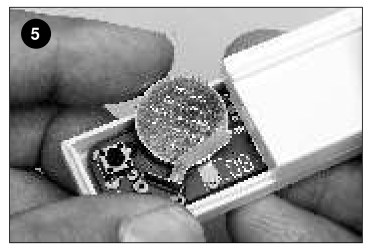
R&TTE APPROVED

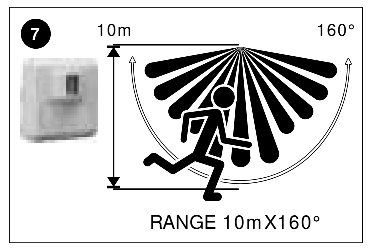
smartwares safety & lighting b.v.	NL : 0900-2088888 lokaal tarief
	BE : 070-233031 lokaal tarief
	FR : 0825 560 650 15ct/min
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
	UK : +44 (0) 845 230 1231
WWW.SMARTWARES.EU	ES : +34 938427589

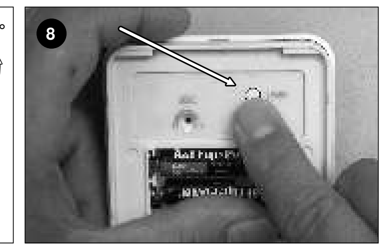
CUSTOMER SERVICE

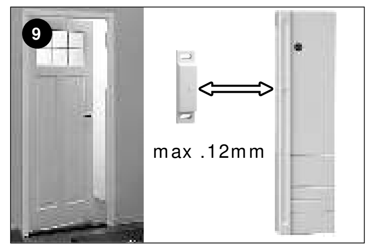
Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

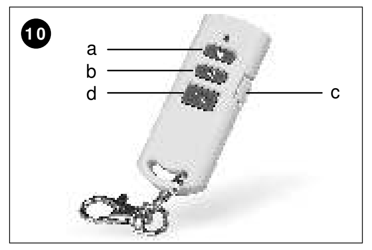












EC DECLARATION OF CONFORMITY

CZ Smartwares tímto prohlašuje, že tento zarízení je ve shode se základními požadavky a dalšími príslušnými ustanoveními smernice 1999/5/ES. Pro dokument o shode prejdete na stránky www.smartwares.eu, nebo nactete QR kód

HU Alulírott, Smartwares nyilatkozom, hogy a berendezés megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak. Az azonosíthatósági dokumentumért látogasson el a www.smartwares.eu. weboldalra, vagy szkennelje be a QR kódot

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

CZ

HA32S POPLAŠNÉ ZAŘÍZENÍ SČÍSELNÍKEM TELEFONŮ

HA32S je jednoduchým bezdrátovým bezpečnostním systémem pro byty a domy. Je ovládán dálkově nebo pomocí klávesnice na hlavním modulu. Díky vestavěnému číselníku telefonů vás zařízení varuje, když se něco stane. Lze taky k zařízení připojit i další detektory a dálkové ovladače.

BALENÍ OBSAHUJE (1)
a. Hlavní modul s číselníkem
b. 2x Bezdrátový detektor pohybu
c. 2x bezdrátový magnetický kontakt s vnějším magnetem
d. 2x dálkový ovládač

PŘÍPRAVA
Před instalací hlavního modulu a detektorů zkontrolujte následující položky.
- Místnost s jedněmi vstupnými dveřmi bez oken lze pojistit magnetickým kontaktem umístěným na dveřích, například v garáži, v suterénu nebo ve spíži.
- Pro místnosti, které jsou dostupné pouze přes jinou prostřední místnost, stačí obvykle pojistit tuto prostřední místnost detektorem pohybu.
- Všechny otevřené místnosti s několika vstupy nejlépe pojistíte detektorem pohybu.
- Umístěte hlavní modul a detektory ve vzdálenosti minimálně půl metru od kovových předmětů, jako jsou topné nebo vodovodní trubky a radiátory

INSTALACE A PROGRAMOVÁNÍ HLAVNÍHO MODULU
- Otevřete kryt baterie na hlavním modulu a vložte 4x AA baterky. Ujistěte se, že polarita je správná. Dejte kryt na místo. Hlavní modul je připraven pro použití **(2)**
- Připojte hlavní modul k analogové telefonní lince **(3)**
- Stáhněte montážní kryt z detektoru PIR (pasivní infračervený detektor). Vložte plochý šroubovák do drážky na zadní straně krytu. Otočte o 90 stupňů doleva nebo doprava a odstraňte kryt detektoru. Potom vložte 3 baterky AA. Ujistěte se, že polarita je správná. Nechte detektor otevřený během pro programování **(4)**
- Stáhněte kryt baterie z magnetického kontaktu. Vložte 1 baterku CR2032. Ujistěte se, že polarita je správná. Taky ho nechte otevřený pro programování **(5)**
- Otočením otevřete kryt baterie na dálkovém ovládači pomocí plochého šroubováku. Vložte 1 baterku CR2032 a zavřete kryt **(6)**.

Indikace pomocí LED diod
Při správném zadání čtyřčíslicového bezpečnostního kódu poplašné zařízení dlouze zapípá a LED dioda Stav se krátce rozsvítí. Pokud kód není zadán správně, dioda Stav se krátce rozsvítí a třikrát zapípá. Po třech nezdařilých pokusech zadání kódu bude klávesnice zablokována během 30 vteřin. Pokud nesprávný kód je zadán během znění varovného signálu, dioda Stav se krátce rozsvítí, ale nevydá žádný tón. Po třech nezdařilých pokusech zadání kódu bude klávesnice zablokována, dokud zní varovný signál. Když baterie je vybitá, LED dioda bude blikat jednou za 3 vteřiny, dokud se energie zcela nevyčerpá.

Programování dálkového ovládače a detektorů
- Nastavte hlavní modul na režim programování použitím standardního přednastaveného kódu **1 2 3 4 ***. Diody Stav a Baterie se rozsvítí.
- Podržte stisknutou klávesu odblokování (dole) na dálkovém ovládači během 3 vteřin. LED diody budou přitom stále rozsvíceny. Když programování bylo úspěšné, přístroj vydá tón a LED diody zhasnou.
- Pro programování magnetického kontaktu nastavte hlavní modul na režim programování zase zadáním kódu **1 2 3 4 ***. Obě diody zase začnou blikat.
- Podržte stisknutý černý spínač pod krytem baterie déle než 3 vteřiny. LED diody budou stále rozsvíceny. Když programování bylo úspěšné, přístroj vydá tón a LED diody zhasnou.
- Pro programování detektoru PIR, zase zadejte kód **1 2 3 4 ***.
- Podržte déle než 3 vteřiny stisknuté tlačítko uvnitř detektoru. Když programování bylo úspěšné, zařízení vydá krátký zvukový signál.

Programování hlavního modulu
- Nejdříve vyměňte přednastavený kód za Váš osobní kód. Stiskněte **1 2 3 4**, potom **6**, diody Stav a Baterie budou stále rozsvíceny. Zadejte Váš nový kód stisknutím čtyř kláves a potom klávesy **6**. Pokud zadáte kód správně, přístroj vydá tón a LED diody zhasnou.

Poznámka: číslice **0** až **9** lze při zadání osobního kódu použit opakovaně; nelze však použít znaménka ***** a **#**.

- Do paměti přístroje lze zapsat 4 telefonní čísla. Chcete-li zapsat telefonní číslo do paměti přístroje, zadejte váš osobní kód a stiskněte **7**. Zadávání telefonního čísla musí být provedeno do 30 vteřin, dokud svítí LED diody Stav a Baterie. Po zadání každého telefonního čísla stiskněte *****. Pokud zadaná čísla jsou přijata, přístroj vydá dlouhý tón a vrátí se do režimu deaktivace. Opakujte tento postup od začátku pro zadání dalšího telefonního čísla.
- Při zadání telefonního čísla nesprávnou číslici můžete smazat stisknutím klávesy *****. Pokud je třikrát zadáno špatné telefonní číslo, nebo doba zadávání převyšuje 30 vteřin, rozsvítí se LED dioda Stav a zařízení se hned vrátí do režimu deaktivace.
- Nahrajte do paměti přístroje poplašnou zprávu zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **5**. Zpráva se začne nahrávat po zaznění dlouhého zvukového signálu. Během nahrávání LED dioda Baterie bude rozsvícená. Maximální délka nahrávané poplašné zprávy je 6 vteřin. Po vypršení této doby zařízení vydá zvukový signál, který označuje, že nahrávání je ukončeno. Můžete také stisknout libovolnou klávesu během nahrávání, pokud ho chcete zastavit dříve. Nahrát můžete pouze jednu zprávu.

Vymazání zapsaného telefonního čísla
Aktivujte poplašné zařízení zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **9**. Maximální doba vymazávání všech telefonních čísel je 15 vteřin, když obě LED diody Stav a Baterie jsou rozsvíceny.
- Všechna přednastavená telefonní čísla smažete zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **9**.
- Zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **4** vrátíte přístroj přímo do režimu deaktivace.

Nastavení typu aktivace
Výchozí nastavení: poplašný signál během 30 vteřin a ticho během 45 vteřin. Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím kláves **0 1**. Když se alarm spustí, bude vydávat poplašný signál během 30 vteřin a potom 45 vteřin bude ticho. Pak se tento cyklus zopakuje. Při každé aktivaci alarmu se tento cyklus opakuje celkem desetkrát. Během každého cyklu alarm vyzvání jedno z nastavených telefonních čísel a opakuje to, dokud nevyvolá každé číslo třikrát. Existují ještě dva jiné typy aktivace, které můžete nastavit následujícím způsobem:
1. Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím kláves **0 2**. Když se alarm spustí, během 45 vteřin bude ticho, potom během 30 vteřin zařízení bude vydávat poplašný signál. Pak se tento cyklus zopakuje. Při každé aktivaci alarmu se tento cyklus opakuje celkem desetkrát. Během 45 vteřin, když je ticho, alarm začíná vyzvánět jedno z přednastavených telefonních čísel.
2. Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím kláves **0 3**. Když se alarm spustí, nebude vydávat zvukový signál, ale vyvolá každé nastavené telefonní číslo třikrát, než se alarm vypne.

Poznámka: Pokud v paměti zařízení není zapsáno žádné telefonní číslo, při spuštění alarmu žádné číslo nebude vyvoláno.

Při každém typu aktivace, jeden cyklus poplašného stavu se skládá ze 30 vteřin, během kterých alarm vydává zvukový signál, a 45 vteřin, během kterých je ticho. Současně s tím jak zařízení začíná odpočítávat 45 vteřin, aktivuje se funkce vyzvánění tak, aby jedno z přednastavených telefonních čísel bylo vyvoláno během třicetivteřinového poplašného signálu. Tento jednosměrný číselník nemůže rozpoznat, zda volaný zvedl sluchátko nebo ne. Telefonní číslo je vyzváněno během 5 vteřin, potom se odesílá poplašná zpráva, která je přehrávána během 30 vteřin než přístroj automaticky zavěsí. Začínají další 45 vteřin, a přístroj vyzvání další telefonní číslo. Podle výchozího nastavení každé telefonní číslo bude vyvoláno třikrát. Pokud jste zapsali do paměti přístroje 4 telefonní čísla, číselník bude vyzvánět celkem dvanáctkrát. Ale počet cyklů při aktivaci alarmu je omezen na 10. Znamená to, že poslední dva cykly volání nebudou doprovázeny zvukovým signálem. Pokud máte naprogramováno méně než čtyři telefonní čísla, zařízení bude vyzvánět všechna telefonní čísla třikrát, potom se zastaví, ale počet cyklů aktivace alarmu (10) zůstane stejný.

Aktivace alarmu
Oba režimy aktivace "okamžitá aktivace" a "časovaná aktivace" mají dobu odložení spuštění 15 vteřin.
1. Režim okamžité aktivace: Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **1**. Spuštění aktivace alarmu bude odloženo o 15 vteřin. Doba odložení vám umožní opustit chráněnou místnost aniž byste spustili alarm. Během 10 z těchto 15 vteřin zařízení nevydává žádný zvukový signál, potom krátce zapípá a rozsvítí se LED dioda Stav. Po vypršení 15 vteřin zařízení přejde do režimu okamžité aktivace. Když se alarm spustí, bude vydávat poplašný signál během 30 vteřin a potom 45 vteřin bude ticho. Pak se tento cyklus zopakuje. Při každé aktivaci alarmu se tento cyklus opakuje celkem desetkrát. Současně s tím jak zařízení začíná odpočítávat 45 vteřin, aktivuje se funkce vyzvánění tak, aby jedno z přednastavených telefonních čísel bylo vyvoláno a byla přehrána poplašná zpráva.
2. Režim časované aktivace: Aktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **2**. Spuštění aktivace alarmu bude odloženo o 15 vteřin. Doba odložení vám umožní opustit chráněnou místnost aniž byste spustili alarm. Během 10 z těchto 15 vteřin zařízení nevydává žádný zvukový signál, potom krátce zapípá a rozsvítí se LED dioda Stav. Po vypršení 15 vteřin zařízení přejde do režimu časované aktivace. Při spuštění alarmu, LED dioda Stav se krátce rozsvítí a během 15 vteřin alarm nevydává žádný zvukový signál. Při aktivaci alarmu, zařízení vydává poplašný signál během 30 vteřin a potom 45 vteřin je ticho. Pak se tento cyklus opakuje. Při každé aktivaci alarmu se tento cyklus opakuje celkem desetkrát. Pokud v paměti přístroje jsou zapsána telefonní čísla a taky poplašná zpráva, současně s tím jak zařízenij začíná odpočítávat 45 vteřin, aktivuje se funkce vyzvánění tak, aby v každém cyklu jedno z přednastavených telefonních čísel bylo vyvoláno a byla přehrána poplašná zpráva.

Poznámka: Doporučujeme nastavit poplašné zařízení na režim zvonku, když jste doma, abyste nepoškodili sluch kvůli častým aktivacím alarmu.

Deaktivace alarmu
Deaktivujte alarm zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **4**.
Když je zařízení v režimu deaktivace, všechny impulsy nebo bezdrátové signály budou ignorovány.

Aktivace režimu zvonku
Aktivujte režim zvonku zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **3**. V tomto režimu při každé aktivaci alarmu bude znít zvonění zvonku.

Deaktivace režimu zvonku
Deaktivujte režim zvonku zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **4**.

Nastavení tónu kláves
Tato funkce umožňuje vydávání tónu při každém stisknutí klávesy na klávesnici přístroje. Výchozí nastavení: aktivováno.
Chcete-li uslyšet tón klávesnice, zadejte čtyřčíslicový bezpečnostní kód a potom stiskněte klávesu 8. Vydávání tónu se aktivuje a deaktivuje zadáním čtyřčíslicového bezpečnostního kódu a stisknutím klávesy **8**.

VYSÍLAČ SENZORU POHYBU S NÁSTĚNNÝM SPÍNAČEM (7)
- Při odhalení přítomnosti pohybujícího se objektu v ochraňované místnosti vysílač předává bezdrátový signál poplašnému zařízení, které se takto aktivuje.
- Vysílač má dva pracovní režimy: režim PIR (pasivní infračervený) a přepínací režim.
- Když je zapnut režim PIR, senzor sleduje změny v úrovni infračerveného záření. Pokud se někdo pohybuje v zorném poli přístroje, vysílá se poplašný signál aktivující alarm, který má vyplašit narušitele.

Poznámka: Přepínací režim se určen pro použití spolu s jinými našimi výrobky, jako jsou ON/OFF přijímač nebo tlumící přijímač.

Programování identifikačního kódu (8)
V zadním oddělení se nachází programovací klávesa, která se používá pro vysílání identifikačního kódu poplašnému zařízení. Stiskněte a podržte tuto programovací klávesu déle než 3 vteřiny, přitom zelená LED dioda bude stále rozsvícená a po 3 vteřinách zhasne sama. Když pustíte klávesu dříve, zelená LED dioda zhasne.

Výběr místa pro vysílač
Doporučujeme připevňovat vysílač ve výšce 1,2 m. V této výšce vysílač má maximální zorné pole, velké do 10 metrů se zorným úhlem 160°. Při výběru pozice pro vysílač dbejte na následující položky:

Nastavení
Při fungování v režimu PIR vysílač plní funkci bezpečnostního zařízení, což znamená, že stále kontroluje místnost a při odhalení pohybu vysílá jediný poplašný signál aktivující alarm, který má vyplašit narušitele.

Nastavení citlivosti
Chcete-li zabezpečit co nejúčinnější fungování vysílače, ověřte ho pohyby v nejvzdálenější části ochraňované místnosti. Nebudou-li tyto pohyby odhaleny, nastavte úroveň citlivosti. Dálka, na kterou detektor může odhalit pohyb, je nastavitelná do 10 metrů při výšce umístění vysílače 1,2 metru. Tato vzdálenost záleží také na okolní teplotě. Otočte kontrolním regulátorem do pozice LO (nízká), při níž dálka odhalování pohybu činí kolem 4 - 6 metrů, zatímco na pozici HI (vysoká) tato dálka dosahuje 10 metrů.

Ovládání
Při stisknutí tlačítek AUTO/ON/OFF se pokaždé krátce rozsvítí zelená LED dioda.

Rozehřátí
Rozehřátí po vložení baterií trvá 60 vteřin, zelená LED dioda je přitom stále rozsvícená.

Indikace vybité baterie
Když úroveň nabití baterie vysílače klesne do jisté úrovně, červená LED dioda začne blikat jednou za 30 vteřin. V tomto případě co nejrychleji vyměňte baterii za novou.

KONTAKTNÍ DETEKTOR NA DVEŘE/OKNA (9)
- Kontaktní detektory lze připevnit na dveře nebo okna pro jejich ochranu. Při otevření takto ochraňovaných dveří nebo oken je vysílán poplašný signál.
- Než připevníte detektor na kovové dveře nebo okna, zkontrolujte rozsah bezdrátového signálu. Je-li třeba, oddělte magnet/detektor od kovového povrchu pomocí plastové nebo dřevěné vložky.
- Připevněte detektor a magnet na otvor pomocí buď oboustranné lepicí pásky nebo šrouby.
- Magnet připevněte ke dveřím a detektor ke dveřnímu rámu (nebo naopak, pokud je třeba).
- Ujistěte se, že šipky na magnetu a na detektoru ukazují na sebe a že vzdálenost mezi detektorem a magnetem je menší než 12 mm.

Nastavení
1. Existuje přednastavený identifikační kód, který nelze nastavovat.
2. Vydání identifikačního kódu:
- Krok 1: Vložte baterii.
- Krok 2: Nastavte alarm na režim programování kódu.
- Krok 3: Stiskněte a podržte déle než 3 vteřiny spínač ochrany proti vloupání na detektoru.
- Krok 4: Pokud zařízení vydá dlouhý zvukový signál, programování kódu bylo úspěšné a zařízení je připraveno k použití. Pokud ne, znamená to, že programování kódu se nepodařilo.
- Krok 5: Začněte zase od kroku 2 a opakujte postup ještě jednou.

Ovládání
1. Po otevření krytu baterie se zapne spínač ochrany proti vloupání. Poplašné zařízení hned dostane bezdrátová signál.
2. Alarm vydává zvukový signál během 30 vteřin a potom během dalších 45 vteřin je ticho. Takový cyklus se opakuje desetkrát, totiž trvá 12 -13 minut.
3. Při odloučení magnetu od detektoru je vysílán bezdrátový signál pro poplašné zařízení, které vydá nastavený zvukový signál.
4. Indikace LED diody ukazuje následující stavy:

Stav	LED dioda
1 Detektor vysílá bezdrátový signál	Stále rozsvícená
2 Vybitá baterie	Bliká jednou za 30 vteřin

Instalace
1. V určeném místě provrtejte otvor, vložte plastovou hmoždinku a připevněte šroub na zeď. Zavěste detektor na šroub.
2. Vyrazte drážku vedle oddělení pro baterie a vložte do otvoru šroub, kterým připevněte detektor ke zdi.

DÁLKOVÝ VYSÍLAČ

Vysílání identifikačního kódu
Při stisknutí tlačítka
během 3 sekund se
poplašnému zařízení vysílá identifikační kód, pokud se hlavní spínač kódu nachází ve správné pozici.

Ovládání (10)

Stav dálkového ovládače	Pokyn vysílaný	Stav poplašného zařízení
a. Stisknuto tlačítko	Okamžitá aktivace	Okamžitá aktivace
b. Stisknuto tlačítko	Časovaná aktivace	Časovaná aktivace
c. Stisknuto tlačítko	Zvonek	Zvonek
d. Stisknuto tlačítko	Deaktivace/Programování (*)	Deaktivace/Programování (*)

(*) = stisknout a podržet 3 vteřiny

TIPY
- Vzdálenost vysílání signálu se zkracuje, pokud signál prochází skrz podlahy nebo zdi.
- Po odstranění baterií obvod uchovává zbytek proudu. Pro zrychlení spotřeby zbytkového proudu stiskejte libovolnou klávesu na klávesnici přístroje během aspoň 10 vteřin. Tento úkon musí být proveden před vložením nové baterie.
- Magnetický kontakt lze taky použít pro pojištění skříní nebo výloh.
- Nikdy nepřipevňujte detektor pohybu hned naproti oknu, aby se sluneční paprsky nedostávaly přímo na obrazovku detektoru (vezměte také v úvahu zrcadla, atd.)
- Nedoporučuje se instalace detektorů na místech, kde je možná nadbytečná vibrace.

SEZNAM KLÁVES A POKYNŮ

Výchozí nastavení(*)	Klávesa	Režim
1 2 3 4	0 1	Typ aktivace
1 2 3 4	0 2	Typ aktivace
1 2 3 4	0 3	Typ aktivace
1 2 3 4	1	Okamžitá aktivace
1 2 3 4	2	Časovaná aktivace
1 2 3 4	3	Zvonek
1 2 3 4	4	Deaktivace
1 2 3 4	5	Nahrávání poplašné zprávy
1 2 3 4	6	Bezpečnostní kód
1 2 3 4	7	Zápis telefonního čísla
1 2 3 4	8	Tón kláves
1 2 3 4	9	Vymazání telefonního čísla
1 2 3 4	*	Programování identifikačního kódu
1 2 3 4	#	Vymazání identifikačního kódu

(*) = čtyřčíslicový bezpečnostní kód

Poznámka: Přednastavený bezpečnostní kód vašeho poplašného zařízení raději změňte.

Poznámka: Pokud jistý údaj nebyl zadán úplně, částečně zadaný údaj bude vymazán za 10 vteřin automaticky.

CZ ZÁRUKA PRODUKTU

Tento produkt má tovární záruku podle nařízení EU. Záruka trvá tolik let, kolik je uvedeno na obalu, a počíná datem zakoupení. Uschovejte si doklad o koupi – ten je vyžadován, aby bylo možné záruku uplatnit. V případě potíží, prosím, kontaktujte obchod, kde jste produkt zakoupili. Pro další informace o produktu volejte naši horkou linku nebo navštivte webové stránky: www.smartwares.eu . Tam můžete svůj produkt registrovat.

LIKVIDACE

Správná likvidace tohoto produktu (Zničení elektrického a elektronického vybavení) (Platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddelený systém sberu)

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečistění životního prostředí nebo lidské zdraví zpusobeným nekontrolovanou likvidací odpadu , oddelte je prosíme od dalších typů odpadu a recyklujte je zodpovedne k podpore opetovného využití hmotných uživatelů resources.Household by se meli obrátit bud na prodejce, u nehož produkt zakoupili , nebo místní vládní kancelář , ohledne podrobností, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci . Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy . Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, urcenými k likvidaci .

*** Vždy házet prázdné baterie do koše recyklace baterií .**
*** Pokud jebaterie vestavěná uvnitr prístroje , otevrete produkt a vyjmete baterii .**

ÚDRŽBA

Přístroje jsou bezúdržbové, takže nikdy otevřít . Záruka zaniká pri otevreníappliance.Only očistěte vnejší povrch zařízení s mekkým , suchým hadříkem nebo kartáčem. Před čištěním, odpojte zařízení od všech zdrojů napětí. Nepoužívejte karboxylových cisticí prostředky nebo benzín , alkohol nebo podobné. Ty útočí na povrchu zařízení. Krome toho, že výpary jsou nebezpecné pro vaše zdraví a výbušniny . Nepoužívejte žádné ostré nástroje, šroubováky, kovové kartáče nebo podobné pro čištění. **Upozornení:** Chrante baterii pred ohnem, príliš mnoho tepla a sluníčka

BEZPEČNOST

- * Ujistěte se, že všechny elektrické spoje a spojovací kabely splňují týkajících predpisy a jsou v souladu s návodem k obsluze.
- * Nepretežujte elektrické zásuvky nebo prodlužovací kabely , požár nebo úraz elektrickým proudem může být výsledkem
- * Prosím, obraťte se na odborníka v případe, že máte jakékoliv pochybnosti o režimu provozu , bezpecnosti nebo připojení spotrebiče .
- * Udržujte všechny díly od dosah malých dětí
- * Neskladujte tuto položku na mokrých , velmi chladných nebo teplých místech , může to poškodit elektronické obvody .
- * Zabraňte pádu nebo otresu , muže to poškodit elektronické desky
- * Nikdy nahradit poškozené napájecí kabely sami ! V takovém případe vyjmete je ze síte a vzít zařízení do servisu.
- * Opravy a otevrení této položky mohou být provádeny pouze v autorizovaném servisu.
- * Bezdrátové systémy jsou náchylné na rušení od bezdrátových telefonů , mikrovlnné trouby , a jiných bezdrátových zařízení pracujících v pásmu 2,4 GHz . Držte systém alespoň 10 stop od zarízení behem instalace a provozu .
- * Nepolykejte baterie. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.

HU

HA32S RIASZTÓRENDSZER HÍVÓEGYSÉGGEL

A HA32S egy egyszer , házakban és lakásokban használható vezeték nélküli biztonsági rendszer, amely távirányítóval vagy a központi egység billenty zetével m ködtethető. A beépített hívóegység telefonon tárcsázza Önt, ha valami történik. A készülékhez további érzékelők és távirányítók is csatlakoztathatók.

A CSOMAG TARTALMA (1)
a. Központi egység a hívóegységgel
b. 2 db vezeték nélküli mozgásérzékelő
c. 2 db vezeték nélküli mágneses nyitásérzékelő külső mágnessel
d. 2 db távirányító

ELŐKÉSZÜLETEK
A központi egység és az érzékelők üzembe helyezése előtt ellenőrizze a következőket:
- A csak egy bejárattal rendelkező, ablaktalan helyiség (pl. garázs, szuterén vagy raktárhelyiség) az ajtóra szerelt mágneses nyitásérzékelővel biztosítható.
- A csak egy szomszédos helyiségből megközelíthető területek védelme általában a szomszédos helyiség mozgásérzékelős védelmével oldható meg.
- A nyitott, több bejárattal rendelkező helyiségek védelme legjobban mozgásérzékelővel oldható meg.
- A központi egységet és az érzékelőket a fémtárgyaktól (pl. f téscsövek, vízcsövek, radiátorok) legalább 0,5 m-re helyezze el.

A KÖZPONTI EGYSÉG ÜZEMBE HELYEZÉSE ÉS PROGRAMOZÁSA
- Nyissa fel a központi egység elemtartóját és helyezzen be 4 db AA (ceruza) elemet, ügyelve a helyes polaritásra. Helyezze vissza a fedelet, és a központi egység is használatra kész. **(2)**
- Csatlakoztassa a központi egységet az analóg telefonvonalhoz. **(3)**
- Csúsztassa le a szerelőpanelt a PIR-érzékelőről. Ehhez dugjon be a fedél hátlapján található nyílásba egy laposfej csavarhúzót, majd forgassa el 90 fokkal jobbra vagy balra a fedél leválasztásához. Ezután helyezzen be 3 db AAA elemet, ügyelve a helyes polaritásra. Az összehangoláshoz hagyja nyitva az PIR-érzékelőt. **(4)**
- Csúsztassa le a mágneses érzékelő elemtartójának hátlapját. Helyezzen be 1 db CR2032 elemet, ügyelve a helyes polaritásra. Ezt is hagyja nyitva az összehangoláshoz. **(5)**
- Nyissa ki a távirányító elemtartóját egy laposfej csavarhúzóval. Helyezzen be 1 db CR2032 elemet, majd zárja vissza a fedelet. **(6)**.

LED-jelzések
Amennyiben helyes a beírt és az **5** üzemmód-gombbal megerősített 4 számjegy biztonsági kód, a riasztó egy hosszabb hangjelzéssel válaszol, és rövidesen a státusz LED is világítani kezd. Helytelen kódsorozat megadása esetén a státusz LED villogni kezd és három hangjelzés hallható. Három egymást követő helytelen bevitel esetén a billenty zet 30 másodpercre blokkolva lesz. Ha a helytelen kódsorozat megadása a sziréna hangjelzése közben történik, akkor a státusz LED villog, de hangjelzés nélkül. Három egymást követő helytelen bevitel esetén a billenty zet a sziréna elhallgatásáig blokkolva lesz. Elemkimerülés esetén az elemet jelző LED az elem teljes kimerüléséig 3 másodpercenként egyet villog.

A távirányító és az érzékelők összehangolása
- Állítsa a központi egységet tanulási módba a gyárilag beállított standard PIN-kóddal: **1 2 3 4**, majd utána a * gomb. A státusz és az elem LED villogni kezd.
- Nyomja meg és legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva a távirányító kikapcsoló (alsó) gombját. A LED-ek folyamatosan világítanak. Az összehangolás befejeztével a készülék hangjelzést ad és a LED-ek kialszanak.
- A mágneses nyitásérzékelők összehangolásához állítsa ismét tanulási módba a központi egységet az **1 2 3 4 *** gombokkal. A két LED ismét villogni kezd.
- Nyomja meg és legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva az elemtartó alján található fekete gombot. A LED-ek folyamatosan világítanak. Az összehangolás befejeztével a készülék hangjelzést ad és a LED-ek kialszanak.
- A PIR-érzékelő összehangolásához ismét nyomja meg az **1 2 3 4 *** gombokat.
- Nyomja meg és legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva az érzékelő belsejében található Learn gombot. Az összehangolást a készülék rövid hangjelzéssel nyugtázza.

A központi egység programozása
- Mindenekelőtt cserélje ki a gyárilag beállított PIN-kódot a saját személyi kódjára. Nyomja meg az **1 2 3 4** gombokat, után a **6** gombot. A státusz és elem LED folyamatosan világít. Adja meg az új kódot a 4 számjegy beütésével, majd nyomja meg a **6** gombot. Helyes bevitel esetén a készülék hangjelzést ad és a LED-ek kialszanak.

Megjegyzés: a személyi kódban a **0-9** számjegyek többször is szerepelhetnek, a * és a **#** viszont nem használható.

- A készülékbe 4 telefonszámot lehet beprogramozni. Telefonszám beprogramozásához adja meg saját személyi kódját, majd utána nyomja meg a **7** gombot. Egy telefonszám beprogramozásának ideje legfeljebb 30 másodperc lehet, ezt a státusz- és az elem LED villogással jelzi. A telefonszám megadását követően nyomja meg a * gombot. A bevitel elfogadása esetén a riasztó egy hosszabb hangjelzést ad, majd visszatér az élesítetlen üzemmódba. Új telefonszám megadásához ismételje meg elölről ugyanezeket a lépéseket.
- A bevitel közben esetlegesen hibásan megadott számjegy a * gomb megnyomásával korrigálható. Ha valaki háromszor egymás után helytelen telefonszámot ad meg vagy nem adja meg a telefonszámot 30 másodpercen belül, akkor a státusz LED villogni kezd és a készülék visszatér az élesítetlen üzemmódba.
- Üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg az **5** üzemmód-gombot. A riasztó hosszabb hangjelzést ad, majd elkezdi a riasztási üzenet felvételét. Felvétel közben az elem LED folyamatosan világít. A riasztási üzenet maximális időtartama 6 másodperc lehet. Ezután a riasztó egy ismételt hangjelzéssel jelzi a felvétel megállítását, de a 6 másodperc letelte előtt bármikor megállítható a felvétel valamelyik gomb megnyomásával. Csak egy riasztási üzenet rögzíthető.

A beprogramozott telefonszám törlése
Üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a **9** üzemmód-gombot. A beprogramozott telefonszámok törlésére rendelkezésre álló idő legfeljebb 15 másodperc, ezt a státusz- és a LED folyamatos világítással jelzi.
- Az összes beprogramozott telefonszám törléséhez adja meg a 4-számjegy biztonsági kódot és nyomja meg a **9** üzemmód gombot.
- Az élesítetlen üzemmódba való közvetlen visszatéréshez adja meg a 4-számjegy biztonsági kódot és nyomja meg a **4** üzemmód gombot.

Az aktiválás típusának beállítása
Az alapértelmezett beállítás: riasztás 30 másodpercig és csend 45 másodpercig. Üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a **0 1** üzemmód gombot. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel, majd 45 másodpercig csendben marad. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A riasztó minden ciklusban felhív egy beállított telefonszámot és addig próbálkozik, amíg minden számot háromszor fel nem hívott. Két másik aktiválási mód is választható:
1. Üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a **0 2** üzemmód gombot. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 45 másodpercig csendben marad, majd 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A 45 másodperces néma periódusban a riasztó elkezdi a beállított telefonszám hívását.
2. Üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg a **0 3** üzemmód gombot. A riasztó aktiváláskor nincs teljes riasztás hangjelzéssel, de a riasztó minden beállított telefonszámot háromszor felhív, mielőtt kikapcsolna.

Megjegyzés: Beprogramozott telefonszám hiányában a riasztó aktiváláskor nem tud telefonálni.

A beállított aktiválási módtól függetlenül a riasztó ciklusonként mindig 30 másodpercig ad hangjelzést és 45 másodpercig marad néma. A 45 másodperces periódus indulásakor a riasztó mindig elkezdi a tárcsázást, azaz felhívja az egyik számot, és 30 másodpercen át játssza a riasztási üzenetet. A készülék egyirányú tárcsázója nem érzékeli, hogy felvették-e a telefont a vonal másik végén. 5 másodperccel a telefonszám hívása után a riasztó elkezdi és 30 másodpercig folytatja az üzenet lejátszását, majd automatikusan bontja a vonalat. A következő 45 másodperces néma periódus kezdetekor a következő számot kezdi el hívni. A készülék minden beprogramozott számot háromszor hív fel. Ha mind a négy lehetséges szám be van programozva, akkor a riasztó 12 hívást kezdeményez, de a riasztó activálására csak 10-szer kerül sor, ezért az utolsó két ciklusban a riasztó nem ad hangjelzést. Négynél kevesebb telefonszám beprogramozása esetén a riasztó addig tárcsáz, amíg minden számot legalább háromszor fel nem hívott, de a 10-szeri aktiválási szám nem változik.

A riasztó élesítése
Mind az "azonnali élesítés", mind a "késleltetett élesítés" üzemmód 15 másodperces

kilépési késleltetési idővel m ködik.
1. Azonnali élesítés: Üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg az **1** üzemmód gombot. A riasztó élesítésére csak a 15 másodperces kilépési késleltetés után kerül sor, ezalatt Ön a riasztás bekapcsolása nélkül elhagyhatja a védett területet. Ez alatt a 15 másodperc alatt a riasztó 10 másodpercig néma marad, miközben a készülék hangjelzést ad és a státusz LED villog. A riasztó a 15 másodperces késleltetés letelte után lép át az azonnali élesítési üzemmódba. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel, majd 45 másodpercig csendben marad. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A 45 másodperces néma periódusban – ha a telefonszámok és a riasztási üzenet be lettek programozva - a riasztó ciklusonként tárcsázni kezd egy beprogramozott telefonszámot és 30 másodpercig lejátssza a riasztási üzenetet.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy ha otthon tartózkodik, akkor állítsa a riasztási üzemmódot harangjátékra, hogy elkerülje gyakori aktiválásból eredő esetleges halláskárosodást.

2. Késleltetett élesítés: Üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot a riasztó élesítéséhez, majd nyomja meg az **2** üzemmód gombot. A riasztó élesítésére csak a 15 másodperces kilépési késleltetés után kerül sor, ezalatt Ön a riasztás bekapcsolása nélkül elhagyhatja a védett területet. Ez alatt a 15 másodperc alatt a riasztó 10 másodpercig néma marad, miközben a készülék hangjelzést ad és a státusz LED villog. A riasztó a 15 másodperces késleltetés letelte után lép át a késleltetett élesítési üzemmódba. A riasztó aktiváláskor egy cikluson belül 30 másodpercig teljes riasztást ad hangjelzéssel, majd 45 másodpercig csendben marad. Ezek a ciklusok minden egyes aktiválás esetén tízszer ismétlődnek. A 45 másodperces néma periódusban – ha a telefonszámok és a riasztási üzenet be lettek programozva - a riasztó ciklusonként tárcsázni kezd egy beprogramozott telefonszámot és 30 másodpercig lejátssza a riasztási üzenetet.

A riasztó kikapcsolása
A riasztó élesítésének kikapcsolásához üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot, majd nyomja meg a **4** üzemmód gombot. Élesítetlen állapotban a készülék figyelmen kívül hagyja az érzékelők rádiójeleit.

A harangjáték aktiválása
A harangjáték aktiválásához üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot, majd nyomja meg a **3** üzemmód gombot. A riasztó aktiválásakor harangjáték hallható.

A harangjáték kikapcsolása
A harangjáték üzemmód kikapcsolásához üsse be a 4-számjegy biztonsági kódot, majd nyomja meg a **4** üzemmód gombot.

Billenty hang-beállítás
E funkció bekapcsolása esetén a riasztó billenty inek megnyomását hangjelzés kíséri. Alapértelmezett beállítás: ON (bekapcsolva).
A billenty hang a 4-számjegy biztonsági kód megadását és a 8 üzemmód gomb lenyomását követően hallható. Ha megismétli a 4-számjegy biztonsági kód megadását és a **8** üzemmód gomb lenyomását, akkor ezzel be/kikapcsolhatja a billenty hangot.

MOZGÁSÉRZÉKELŐS FALI JELTOVÁBBÍTÓ (7)

- Ha a jeltovábbító a védett területen belül mozgó objektum jelenlétét érzékeli, akkor rádiójel kibocsátásával aktiválja a riasztót.
- A jeltovábbító két üzemmódban m ködhet: PIR és kapcsoló.
- PIR módba történő kapcsolás esetén a jeltovábbító biztonsági berendezésként is használható az infravörös sugárzási szintek változásának érzékelése révén. Ha valaki áthalad az eszköz hatótávolságán belül, akkor az rádiójel kibocsátásával aktiválja a riasztót, ezzel elriasztva a betolakodót.

Megjegyzés: A kapcsoló üzemmód ON/OFF (ki/bekapcsolható) vagy Dimmer jelfogó eszközeinkhez használható.

Tanulási ID-kód (8)
A hátlapon található Learn gomb megnyomására a jeltovábbító saját ID-kódját küldi el a riasztónak. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Learn gombot legalább 3 másodpercig, eközben a zöld LED folyamatosan világít, majd kialszik. Ha a gombot 3 másodpercnél korábban engedi el, akkor a zöld LED azonnal kialszik.

A felszerelés helyének kiválasztása
A jeltovábbító javasolt elhelyezési magassága 1,2 m. Ebben a magasságban a jeltovábbító maximális hatóköre 10 m, 160°-os látószög mellett. A felszerelési hely kiválasztása előtt az alábbiakat kell megfontolni:

Beállítások
PIR-módba kapcsoláskor a jeltovábbító biztonsági berendezésként is használható. Mozgás érzékelésekor egy rádiójel kibocsátásával aktiválja a riasztót, ezzel elriasztva a betolakodót.
Az érzékenység beállítása
A jeltovábbító lehető leghatékonyabb m ködése érdekében javasoljuk, hogy az első használat során tesztelje le a mozgásérzékelési funkciót a hatósugár legtávolabbi részétől induló mozgással. Ha a mozgások érzékelése nem megfelelő érzékenységgel történik, akkor állítsa be a SENSITIVITY (érzékenység) szintet. Az érzékelés hatósugara 1,2 m-es felszerelési magasságban akár 10 méterre is beállítható. Az érzékelési távolságot a környezet hőmérséklete is befolyásolja. A szabályozónak az óramutató járásával megegyező irányba (LO pozíció) való forgatásával a hatósugár 4-6 méteres lesz, míg a HI pozíció kb. 10 méteres hatósugárat eredményez.

Használat
Az AUTO/ON/OFF gomb megnyomására világítani kezd a zöld LED.

Bemelegedés
Az elemek behelyezése után kb. 60 másodpercet vesz igénybe a bemelegedés, mialatt a zöld LED folyamatosan LED villog.

Elemkimerülés jelzése
A jeltovábbító elemeinek kimerülését a piros LED 30 másodpercenkénti villogással jelzi. Ennek bekövetkezése esetén mielőbb cserélje ki az elemeket.

AJTÓ/ABLAK NYITÁSÉRZÉKELŐ (9)

- Az ajtó/ablak nyitásérzékelők ajtók és ablakok védelmére használhatók. A védett ajtók vagy ablakok kinyitása esetén az érzékelő rádiójelet küld a riasztónak.
- Mielőtt fémajtóra vagy -ablakra szereli az érzékelőt, ellenőrizze a hatósugarat. Előfordulhat, hogy a mágnest vagy az érzékelőt egy fa vagy m anyag távtartó közbeiktatásával kell rögzíteni a megfelelő hatósugár biztosítása érdekében.
- Az érzékelőt és a mágnest mindkét oldalán tapadó ragasztószalaggal vagy a tartozék csavarokkal rögzítheti.
- Rögzítse a mágnest az ajtóra és az érzékelőt a keretre (vagy fordítva, ha szükséges).
- Ügyeljen arra, hogy a mágnesen és az érzékelőn látható nyilak egymás felé mutassanak, és hogy az érzékelő és a mágnes közötti távolság ne érje el a 12 mm-t.

Beállítás
1. Az eszköz ID-kódja gyárilag beállított és nem módosítható.
2. Az ID-kód kibocsátása:
- 1. lépés: Helyezze be az elemet.
- 2. lépés: Állítsa a riasztót a tanulási üzemmódba.
- 3. lépés: Nyomja meg és legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva az érzékelőn található beállítógombot.
- 4. lépés: Ha a riasztó hosszú hangjelzést ad, akkor az összehangolás sikeres volt az eszköz használatra kész. Ha nem, akkor az összehangolás nem sikerült.
- 5. lépés: Próbálja ismét elvégezni a beállítást a 2. lépéstől.

Használat
1. Az elemtartó fedelének nyitásakor a beállítógomb benyomódik és azonnal rádiójelet küld a riasztónak.
2. A riasztó 30 másodpercig hangjelzést ad, majd 45 másodpercre elnémul. Ez a ciklus 10-szer megismétlődik, ami összesen kb. 12-13 percig tart.
3. A mágnes és az érzékelő elválasztásakor szintén rádiójelet kap a riasztó és hangjelzést ad.
4. A LED-jelzések a következő állapotot mutatják:

Státusz	LED jelzés
1 Az érzékelő rádiójelet bocsát ki	Folyamatosan világít
2 Elem kimerülése	30 másodpercenként egyet villog

Üzembe helyezés
1. Válassza ki a kívánt helyet, fúrjon egy lyukat a falba, majd egy tipli és egy csavar segítségével rögzítse az érzékelőt a falon. Akassza a érzékelőt a csavarra.
2. Illessze a csavart az elemtartó melletti nyílásba és rögzítse az érzékelőt a falon.

TÁVIRÁNYÍTÓ

ID-kód kibocsátása
A gomb legalább 3 másodpercig történő lenyomásakor a készülék elküldi a saját ID ID-kódját a riasztónak, a házkód-csúszka megfelelő beállításától függően.

Üzemeltetés (10)

Távirányító funkció	Távirányító parancs	Riasztó funkció
a. Nyomja meg a gombot	azonnali élesítés	azonnali élesítés
b. Nyomja meg a gombot	késleltetett élesítés	késleltetett élesítés
c. Nyomja meg a gombot	harangjáték	harangjáték
d. Nyomja meg a gombot	kikapcsolás / tanulás (*)	kikapcsolás / tanulás (*)

(*) = nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig

JAVASLATOK
- Az átviteli távolság csökken, ha a jelnek falakon vagy födémen kell áthaladnia.
- Az elemek eltávolításakor az áramkörökben maradék áram keletkezhet. Ennek mielőbbi elfogyasztása érdekében tartsa lenyomva valamelyik gombot legalább 10 másodpercig, mielőtt új elemet tenne be.
- A mágneses érzékelő kiválóan alkalmas szekrények, vitrinek védelmére is.
- Ne helyezze el a mozgásérzékelőt közvetlenül az ablakkal szemben, és ügyeljen arra, hogy az érzékelő felületét ne érhesse közvetlen (nap) fény (gondoljon a tükrökre stb. is).
- Ne tegye az érzékelőt erős rezgéseknek kitett felületre.

GYORS ÚTMUTATÓ

Alapértelmezett beállítás (*)	Üzemmód gomb	Üzemmód státusz
1 2 3 4	0 1	aktiválás típusa
1 2 3 4	0 2	aktiválás típusa
1 2 3 4	0 3	aktiválás típusa
1 2 3 4	1	azonnali élesítés
1 2 3 4	2	késleltetett élesítés
1 2 3 4	3	harangjáték
1 2 3 4	4	élesítés kikapcsolása
1 2 3 4	5	riasztási üzenet rögzítése
1 2 3 4	6	biztonsági kód
1 2 3 4	7	telefonszám beállítása
1 2 3 4	8	billenty hang
1 2 3 4	9	telefonszám törlése
1 2 3 4	*	ID tanulás
1 2 3 4	#	ID törlés

(*) = 4-számjegy biztonsági kód

Megjegyzés: A riasztó biztonsági kódjának alapértelmezett beállítását meg kell változtatni.

Megjegyzés: Ha nem adja meg a teljes kódot, akkor a hiányos kód 10 másodperc után automatikusan törlődik.

HU TERMÉKJÓTÁLLÁS

Erre a termékre gyári jótállást biztosítunk az EU szabályozások szerint. A jótállás a csomagoláson feltüntetett számú évig tart, a vásárlás időpontjától kezdődően. Őrizze meg a nyugtát – a vásárlás igazolása szükséges a jótállás érvényesítéséhez. Probléma esetén forduljon az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. További tájékoztatásért a termékről hívja forróvonalunkat vagy látogasson el honlapunkra: www.smartwares.eu. A vásárolt terméket is itt regisztrálhatja.

ÁRTALMATLANÍTÁSI

Megfelelő leadása Termék (Hulladék Elektromos és elektronikus berendezések) (Az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyujtési rendszereiben)

Ez a jelzés a terméken vagy annak irodalom, azt jelzi, hogy nem szabad a többi háztartási hulladékkal végén az élettartama. A károk elkerülése érdekében, hogy a környezet és az emberi egészség a szabálytalan hulladékkezelés , különítse ezt el a többi hulladéktól, és újra felelosségteljesen, hogy támogassák a fenntartható újrafelhasználásának anyag resources.Household felhasználók forduljanak ahhoz a viszonteladóval , ahol a terméket vásárolták vagy a a helyi önkormányzati szervektol kérjenek tanácsot arra vonatkozóan , hogy hol és miként tudják átadni ezt a terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából. Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják a feltételeket az adásvételi szerzodés. Ezt a terméket nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

*** Mindig dobja az üres akkumulátort az akkumulátor újrahasznosító bin.**
*** Ha az akkumulátor beépített a termék belsejében, nyissa ki a terméket, és vegye ki az akkumulátort .**

KARBANTARTÁS

A készülékek nem igényelnek karbantartást , így soha nem nyitott rájuk. A garancia érvényét veszti , ha megnyitja a appliance.Only tisztítsa meg kívülről az eszközök egy puha , száraz ruhával vagy ecsettel. Tisztítás elott távolítsa el a készülék összes feszültség forrásból. Ne használjon karbon tisztítószert vagy benzint, alkoholt vagy hasonló . Ezek megtámadják a felületek az eszközök. Különben is, a gozök veszélyes az egészségre és robbanásveszélyes . Ne használjon éles szerszámok, csavarhúzó , fém kefék vagy hasonló tisztításához . **Figyelem:** Óvja meg az akkumulátort tuz , túl sok ho és a napfény

BIZTONSÁG

- * Győzodjön meg arról, hogy az összes elektromos csatlakozás és a csatlakozó kábelek megfelelnek a vonatkozó eloírásoknak , és megfelel a használati útmutatóban.
- * Ne terhelje túl az elektromos üzletekben vagy hosszabbítót, tüzet vagy áramütést is lehet az eredménye
- * Kérjük, forduljon szakérto az esetre, ha bármilyen kétség a muködési mód , a biztonsági vagy csatlakozó készülékek.
- * Tartsd minden részét távol a kisgyermekek számára elérhetetlen
- * Ne tárolja ezt az elemet a nedves, nagyon hideg, vagy meleg helyen, mert ez károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- * Kerülje ugrások és ütésektol, ez károsíthatja az elektronikus kártyák
- * Soha ne cserélje ki a sérült tápkábelek magad! Ebben az esetben, távolítsa el oket a net, és hogy a készülékek a muhelyben.
- * Javítás vagy a termék kinyitása ezt a terméket csak végre egy hivatalos muhely .
- * A vezeték nélküli rendszerek zavarhat a vezeték nélküli telefon , mikrohullámú süto és más vezeték nélküli eszközök muködo 2,4 GHz-es tartományban. Tartsa a rendszer legalább 10 láb van a készülék a telepítés és üzemeltetés.
- * Ne nyelje le az elemeket. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.

smartwares

HA32S
10.016.02

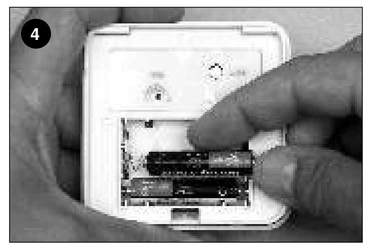
R&TTE APPROVED

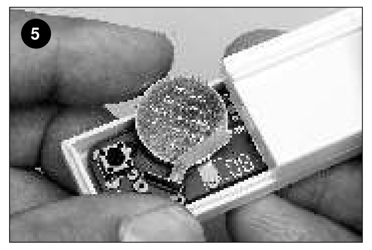
smartwares safety & lighting b.v.	NL : 0900-2088888 lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
	BE : 070-233031 lokaal tarief	
	FR : 0825 560 650 15ct/min	
Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands	DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min	
	UK : +44 (0) 845 230 1231	
WWW.SMARTWARES.EU	ES : +34 938427589	

1

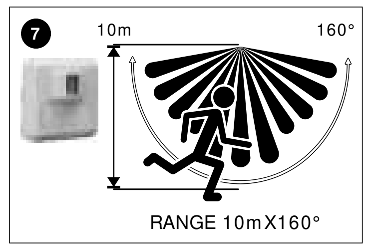
Smartwares safety & lighting b.v. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

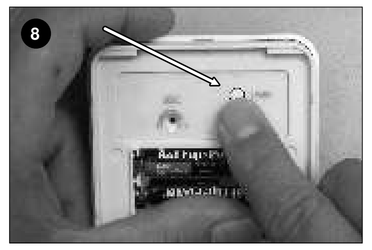
2

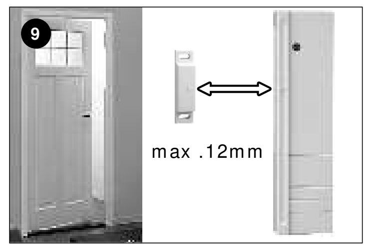
4


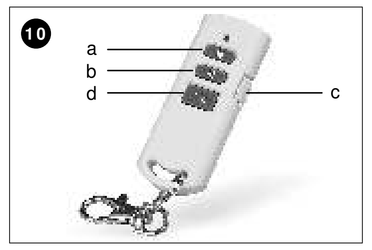
5


6

7


8


9


10


EC DECLARATION OF CONFORMITY

RO Smartwares declara prin prezenta ca echipamentul se afla în conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.Pentru documentul de conformitate mergeti la www.smartwares.eu sau scanati codul QR

HR Smartwares ovim izjavljuje da je ovaj uredaj sukladan sa svim bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajucim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dokument o sukladnosti potražite na www.elro.eu ili skenirajte QR kod.

Authorized representative:
Mr. Ad Netten
Quality Manager
Date: 01.02.2013

RO

SISTEM HA32S DE ALARMĂ CU TELEFON

HA32S reprezintă un sistem simplu wireless de securitate, pentru case si apartamente. El poate fi operat cu ajutorul telecomenzii sau cu tastatura unită ii centrale. Cu ajutorul telefonului încorporat, sistemul vă poate avertiza atunci când se întâmplă ceva. La acesta mai pute i conecta si al i detectori si telecomenzi.

CONŢINUTUL PACHETULUI (1)
a. Unitate centrală cu telefon
b. 2x Detector wireless de miscare
c. 2x contacte magnetice wireless, cu magnet extern
d. 2x telecomenzi

PREGĂTIRI
Înainte de instalarea unită ii centrale si a detectorilor, verifica i si ine i cont de următoarele informa ii.
- O zonă cu o singură intrare si fără ferestre poate fi protejată cu un contact magnetic pe usă, de ex. garajele, subsolurile, sau zonele de depozitare.
- Pentru zonele accesibile doar printr-o altă zonă centrală, este de obicei suficient sa proteja i aceea zonă centrală cu un detector de miscare.
- Toate zonele deschise, cu căi multiple de acces, pot fi protejate cel mai bine cu un detector de miscare.
- Pozi iona i unitatea centrală si detectorii preferabil la cel pu in 0,5 metri de obiectele metalice de tipul instala iilor centrale de încălzire, evilor de apă si radiatoarelor.

INSTALARE SI PROGRAMARE UNITATE CENTRALĂ
- Deschide i capacul bateriilor unită ii centrale si introduce i 4 baterii AA, asigurând polaritatea corectă. Repozi iona i capacul bateriilor, si unitatea centrală va fi gata de utilizare (2)
- Conecta i unitatea centrală la linia analoagă de telefon (3)
- Îndepărta i capacul de montare de pe detectorul PIR, glisând usor în jos. Introduce i o surubelni ă plată în fanta din spatele capacului. Roti i-o 90 de grade spre stânga sau dreapta, ca să detasa i capacul dorsal din unitate. Apoi introduce i 3 baterii AA, asigurând polaritatea corectă. Păstra i detectorul PIR deschis pentru memorare (4)
- Glisa i în jos capacul bateriilor din contactul magnetic. Introduce i 1 baterie CR2032, asigurând polaritatea corectă. Lăsa i capacul deschis pentru memorare (5)
- Deschide i capacul bateriilor telecomenzii cu ajutorul unei surubelni e plate, rotind capacul pe pozi ia de deschidere. Introduce i 1 baterie CR2032 si închide i capacul (6).

LED indicator
Când introduce i codul de securitate din 4 cifre, cu tasta corectă de op iuni 5, alarma va răspunde cu un sunet lung, si LED-ul status se va aprinde pentru scurt timp. Dacă introduce i o parte incorectă a codului, LED-ul status se va aprinde intermitent si va suna de trei ori. Trei erori consecutive de intrare vor dezactiva tastatura pentru 30 secunde.
Dacă introduce i o parte incorectă a codului în timpul alarmei activate, LED-ul status se va aprinde intermitent, dar fără sunet. Trei erori consecutive de intrare vor dezactiva tastatura până când sirena se opreste. În cazul în care bateria este consumată, LED-ul bateriilor se va aprinde intermitent o dată la fiecare 3 secunde, până când bateria este epuizată.

Memorare telecomandă si detectori
- Seta i unitatea centrală pe op iunea de memorare, cu ajutorul codului standard de fabrica ie, 1 2 3 4, urmat de *. LED-ul status si LED-ul bateriilor se vor aprinde intermitent
- Ţine i apăsată tasta de dezactivare (de jos) la telecomandă, timp de mai mult de 3 secunde. LED-ul se va aprinde continuu. Când memorarea este ok, unitatea va suna o dată si LED-ul se va stinge
- Pentru memorarea contactului magnetic, seta i din nou unitatea centrală pe op iunea de memorare, apăsând 1 2 3 4 *. Amândouă LED-urile se vor aprinde din nou intermitent
- Ţine i apăsat comutatorul negru de sub capacul bateriilor mai mult de 3 secunde. LED-urile se vor aprinde continuu. Când memorarea este ok, unitatea va suna o dată si LED-urile se vor stinge.
- Pentru memorarea detectorului PIR, apăsa i din nou 1 2 3 4 *.
- Apăsa i butonul Memorare din detector mai mult de 3 secunde, si memorarea corectă va fi confirmată printr-un sunet scurt.

Programare unitate centrală
- Mai întâi modifica i codul pin din fabrică cu codul personal. Apăsa i 1 2 3 4, urmat de 6, si LED-ul status si LED-ul bateriilor se vor aprinde continuu. Introduce i noul cod apăsând 4 cifre, urmate de 6. Intrarea corectă va activa un sunet si LED-urile se vor stinge

Notă: cifrele de la 0 la 9 se pot repeta în codul personal; dar, * si # nu pot fi folosite.

- Unitatea poate memora până la 4 numere de telefon. Pentru memorarea unui număr de telefon, apăsa i codul personal, urmat de 7. Durata maximă permisă de introducere a numerelor de telefon este de 30 secunde, în timp ce ambele LED-uri status si baterii se vor aprinde intermitent ca pentru o avertizare. Apăsa i * imediat după completarea fiecărui număr de telefon. Dacă intrarea a fost acceptată, alarma va suna lung si va reveni la op iunea de dezactivare. Repeta i pasul de la început, ca să introduce i un alt număr de telefon
- În timpul introducerii, orice cifră gresită poate fi stearsă apăsând * de fiecare dată. Dacă introduce i la rând 3 numere incorecte de telefon, sau nu reusi i să introduce i numărul în 30 de secunde, LED-ul status se va aprinde intermitent si va reveni imediat la op iunea de dezactivare
- Activa i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de op iuni 5. Alarma poate începe înregistrarea după emiterea unui sunet mai lung. LED-ul bateriilor se va aprinde în timpul înregistrării. Durata maximă permisă a mesajului înregistrat al alarmei este de 6 secunde. După această perioadă, alarma va suna o dată, indicând oprirea înregistrării. Alternativ, apăsa i orice tastă ca să opri i înregistrarea înainte de max. 6 secunde. Pute i înregistra doar un singur mesaj de alarmă.

Stergere număr de telefon presetat
Activa i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de op iuni 9. Durata maximă permisă de stergere a tuturor numerelor de telefon presetate este de 15 secunde, în timp ce ambele LED-uri status si baterii se vor aprinde continuu ca o avertizare.
- Apăsa i din nou codul de securitate din 4 cifre si tasta de op iuni 9, ca să sterge i toate numerele de telefon presetate.
- Apăsa i codul de securitate din 4 cifre si tasta de op iuni 4, ca să reveni i direct la op iunea de dezactivare

Setare tip activare
Presetări: durata alarmei este de 30 secunde si oprire de 45 secunde. Activa i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de op iuni 0 1. Când alarma este declansată, sistemul va determina o alertă completă pentru 30 de secunde si se va opri 45 de secunde, pentru fiecare program. Acest ciclu va fi repetat de 10 ori la fiecare activare. La fiecare ciclu, alarma va apela un număr de telefon presetat si nu va întrerupe legătura înainte de apelarea fiecărui număr de telefon de trei ori. Există alte două tipuri de activare ce pot fi selectate astfel:
1. Activa i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre si apoi tasta de op iuni 0 2. Când alarma este declansată, va fi oprită pentru 45 de secunde si va suna alerta completă 30 de secunde pentru fiecare ciclu. Acest program va fi repetat de 10 ori, la fiecare activare. În timpul perioadei de surdină de 45 de secunde, va apela un număr de telefon presetat.
2. Activa i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 0 3. Când alarma este declanşată, ea nu va determina alerta completa, dar va apela fiecare numar de telefon presetat de 3 ori înainte de oprirea alarmei.

Nota: Când nu a fost memorat niciun numar de telefon, nu poate fi apelat niciun numar supa activarea alarmei.

Indiferent de tipul activării selectat, alarma va suna întotdeauna 30 de secunde şi va fi oprită 45 de secunde, pentru fiecare ciclu. La fiecare 45 de secunde, se porneşte numerotarea inversă şi alarma va declanşa func iunea de apelare, pentru a forma unul din numerele de telefon presetate, cu un mesaj de alarmă de 30 de secunde. Telefonul 30 de secunde. Telefonul cu un singur sens nu poate detecta dacă receptorul este ridicat sau nu. După apelarea numărului de telefon timp de 5 secunde, mesajul alarmei va fi trimis şi citit pentru 30 de secunde, înainte de întreruperea automată a liniei. Când începe următoarea perioadă de 45 de secunde în surdină, sistemul va apela următorul număr de telefon. Fiecare număr presetat de telefon trebuie apelat de 3 ori, după dorin ă. Dacă seta i până la patru numere de telefon, apelarea se va face de 12 ori, dar activarea alarmei va fi setată de 10 ori. Astfel, nicio alarma nu va fi declanşată pentru cel pu in două cicluri. Dacă programa i mai putin de patru numere de telefon, alarma va opri apelarea până când toate numerele presetate de telefon au fost apelate de 3 ori, activarea alarmei de 10 ori ramânând neschimbata.

Activare alarma
Ambele op iuni "activare imediată" şi "activare întârziată" au o durata de aşteptare de 15 secunde.
1. Op iune activare imediată: Activa i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 1. Alarma va avea o întârziere de 15 secunde înainte de activarea alarmei. Întârzierea permite părăsirea zonei protejate fără activarea alarmei. În timpul acestor 15 secunde, alarma va fi oprită pentru 10 secunde şi va suna pentru un moment. LED-ul status se va aprinde intermitent, ca o avertizare. Alarma va intra automat în op iunea de activare imediată după expirarea celor 15 secunde de întârziere. Când alarma este activată, ea va suna 30 de secunde şi se va opri 45 de secunde, ca un program. Astfel de ciclu va fi repetat de 10 ori, la fiecare activare. În timpul perioadei de surdină de 45 de secunde, dacă numerele de telefon şi mesajul alarmei au fost setate, alarma va apela un număr presetat de telefon, citind mesajul alarmei timp de 30 de secunde la fiecare program.

Notă: Vă recomandăm setarea alarmei în op iunea soneriei când sunte i acasă, ca să evita i problemele auditive declanşate de activarea frecventă a alarmei.

2. Op iune activare întârziată: Activa i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 2. Alarma va avea o întârziere de 15 secunde. Întârzierea permite părăsirea zonei protejate fără activarea alarmei. În timpul acestor 15 secunde, alarma va fi oprită pentru 10 secunde şi va suna pentru un moment. LED-ul status se va aprinde intermitent, ca o avertizare. Alarma va intra automat în op iunea întârziere după expirarea celor 15 secunde de întârziere. Când alarma este activată, ea va suna 30 secunde şi se va opri 45 de secunde, ca un program. Astfel de ciclu va fi repetat de 10 ori la fiecare activare. În timpul perioadei de surdină de 45 de secunde, dacă numerele de telefon şi mesajul alarmei au fost setate, alarma va apela un număr presetat de telefon citind mesajul alarmei timp de 30 de secunde la fiecare program.

Dezactivare alarmă
Dezactiva i alarma tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 4. Când alarma este setată în op iunea de dezactivare, orice activare sau receptie a semnalelor radio va fi ignorată.

Activare sonerie
Activa i soneria tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 3. Sunetul ding-dong poate fi auzit de fiecare dată când alarma este activata.

Dezactivare sonerie
Deactiva i soneria tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 4.

Setare tonuri taste
Această func iune, dacă este activata, permite alarmei emiterea unui ton la fiecare apasare a tastei.
Presetare: PORNIT
Tonul tastei poate fi auzit când tasta i codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 8. Tastând codul de securitate din 4 cifre şi apoi tasta de op iuni 8, veti oscila între dezactivarea şi activarea tonurilor tastelor.

TRANSMIŢĂTOR COMUTATOR DE PERETE SENZOR DE MIŞCARE (7)
Când transmi ătorul detecteaza prezen a unui obiect în mişcare într-o zonă protejata, va emite un semnal radio pentru activarea alarmei.
- Transmi ătorul are doua op iuni de operare: PIR şi comutare.
- Când trece i pe optiunea PIR, puteti seta astfel încât sistemul să ac ioneze ca un dispozitiv de securitate, detectând modificările nivelului de radia ie în infraroşu. Dacă o persoana se mişcă în interiorul sau în câmpul vizual al dispozitivului, un semnal radio va fi transmis alarmei, pentru activarea completa a alarmei pentru alungarea persoanelor nedorite.

Notă: Op iunea de comutare este destinată utilizarilor seriilor unita ii PORNIT/OPRIT sau receptorului variator.

Memorare Cod ID (8)
În carcasa din spate există o tasta de memorare folosita pentru emiterea codului ID spre alarma. Ţineti apăsata tasta de memorare mai mult de 3 secunde, şi LED-ul verde va fi aprins continuu înainte de oprire. Dacă lasa i liberă tasta de memorare înainte de 3 secunde, LED-ul verde se va stinge.

Selectare pozi ie de montare
Pozitia recomandată de montare a transmi ătorului este la o înal ime de 1,2m. La această înal ime, transmitătorul va avea o raza maxima de ac iune de până la 10m, cu un câmp vizual de 160°. Înainte de selectarea pozi iei transmitătorului, trebuie sa ineti cont de următoarele informa ii: Setări Când comuta i pe optiunea PIR, transmitătorul este setat sa preia rolul dispozitivului de securitate, men inând astfel monitorizarea. Dacă este detectata mişcare, un semnal radio va fi trimis o singură data alarmei activând total alarma, pentru alungarea persoanelor nedorite. Reglare sensibilitate Pentru ob inerea celei mai bune eficiente a transmitătorului, se recomanda testarea acestuia la începutul utilizarii, cu mişcări la distan e maxime în zona de actiune. Dacă mişcările nu pot fi detectate sensibil, regla i pur şi simplu nivelul SENSIBILITATE. Distan a de detectie poate fi reglată pâna la 10 metri, la înal imea de montare de 1,2 metri. Distanta de detectie este influentată de temperatura ambientului. Roti i butonul în sensul acelor de ceas pe pozitia LO (jos), unde distanta de detectie poate atinge aproximativ 4 - 6 metri. Pentru pozitia HI (înalt), distanta este de aproximativ 10 metri.

Operare
În timp ce apăsa i de fiecare dată butonul AUTO/ON/OFF, LED-ul verde se va aprinde scurt.

Încalzire
Va dura aproximativ 60 de secunde sa activa i sistemul după conectarea bateriilor, în timp ce LED-ul verde se va aprinde continuu intermitent.

Indicator Baterie Consumata
Când nivelul bateriei transmi ătorului scade la o anumita valoare, LED-ul roşu se va aprinde intermitent la fiecare 30 de secunde. În acest caz, înlocui i bateriile cât mai repede.

DETECTOR CONTACT UŞĂ/FEREASTRA (9)
- În vederea protejarii uşilor sau ferestrelor, pute i monta detectori de contact pentru uşă/fereastra. Daca uşile protejate sau ferestrele sunt deschise, un semnal radio va fi transmis alarmei.
- Înainte de fixarea detectorului pe o usă/fereastra metalica, verifica i frecventa radio. Este posibil să fie necesar sa separa i magnetul/detectorul de suprafata metalică, cu ajutorul unui distan ier din plastic sau din lemn, ca să acoperi i frecvemta radio necesară.
- Fixa i detectorul şi magnetul în exterior, cu ajutorul unei benzi dublu adezive sau cu suruburile prevăzute.
- Monta i magnetul pe uşă şi detectorul pe rama usii (sau invers dacă este necesar).
- Asigura i-vă ca sage ile de pe magnet şi detector sunt orientate una către celalalta şi că spa iul dintre detector şi magnet este mai mic de 12mm.

Setare
1. Există un cod ID presetat din fabrica şi care nu poate fi modificat.
2. Emitere cod ID:
- Pasul 1: Introduce i bateria.
- Pasul 2: Setati alarma pe optiunea de memorare a codului.
- Pasul 3: Apăsa i comutatorul de siguranță mai mult de 3 secunde la detector.
- Pasul 4: Daca alarma suna lung, codul este memorat cu succes şi unitatea poate porni func ionarea. În caz contrar, înseamnă ca a existat o eroare a codului de memorare.
- Pasul 5: Porni i de la Pasul 2 ca să încerca i din nou.

Functionare
1. După deschiderea capacului bateriilor, comutatorul de siguran ă va fi declanşat. Un semnal radio va fi emis imediat către alarma.
2. Alarma va suna 30 de secunde şi se va opri pentru 45 de secunde, ca un program. Astfel de ciclu va fi repetat de 10 ori, durata fiecăruia fiind de 12-13 minute.
3. Daca separa i magnetul de detector, un semnal radio va fi emis spre alarmă pentru alerta soneriei sau alarmei.
4. Avertizarile LED-ului indica urmatoarele pozi ii:

Status	Indicatie LED
1 Detectorul emite un semnal radio	Iluminare continuuă
2 Baterie consumata	Aprindere intermitentă la fiecare 30 secunde

Instalare
1. Selecta i pozitia de găurire, introduce i diblul din plastic pentru perete şi fixa i şurubul. Suspenda i detectorul pe şurub.
2. Desface i fanta de lângă compartimentul bateriilor şi introduce i şurubul ca să fixa i detectorul pe perete.

TRANSMITĂTOR LA DISTANŢĂ

Emitere Cod ID
Apasând butonul 3 secunde, unitatea va emite codul ID catre alarma, func ie de comutatorul cu glisare pentru codul casei setat sau nu pe pozitia corectă.

Func ionare (10)

Status operare la distan ă	Comanda RF la distan ă	Status func ionare alarmă
a. Apasa i butonul	Activare imediată	Activare imediata
b. Apasa i butonul	Activare întârziată	Activare întârziata
c. Apasa i butonul	Sonerie	Sonerie
d. Apăsa i butonul	Dezactivare/Memorare (*)	Dezactivare/Memorare (*)

(*) = ine i apasat 3 secunde

RECOMANDĂRI

- Distan a de trasmisie descreşte când semnalul trece prin podea sau pere i
- După scoaterea bateriilor, circuitul va con ine curent rezidual. Ca să grabi i consumul de curent rezidual, apăsarea oricarei taste cel pu in 10 secunde este foarte importantă înainte de reintroducerea bateriilor
- Contactul magnetic este şi el foarte util pentru siguran a dulapurilor şi/sau rafturilor expuse
- Nu pozi ionati niciodată un detector de mişcare chiar în fa a unei ferestre şi evita i lumina (solară) directa pe ecranul detectorului (similar pentru oglinzi etc.)
- Evita i instalarea detectorilor în pozitii cu vibratii excesive.

INSTRUCTIUNI INTRARE RAPIDĂ

Presetari (*)		Status op iune
1 2 3 4	0 1	Tip Activare
1 2 3 4	0 2	Tip Activare
1 2 3 4	0 3	Tip Activare
1 2 3 4	1	Activare Imediată
1 2 3 4	2	Activare Întârziata
1 2 3 4	3	Sonerie
1 2 3 4	4	Dezactivare
1 2 3 4	5	Mesaj Înregistrat Alarma
1 2 3 4	6	Cod de Securitate
1 2 3 4	7	Setare Numar de Telefon
1 2 3 4	8	Ton Tasta
1 2 3 4	9	Ştergere Număr de Telefon
1 2 3 4	*	Memorare ID
1 2 3 4	#	Ştergere ID

(*) = cod de securitate din 4 cifre

Notă: Codul de securitare pentru alarma dvs. trebuie modificat, diferit astfel de setarea din fabrica.

Nota: Daca intrarea nu a fost realizata complet, informa ia incompletă va fi anulata automat dupa 10 secunde.

RO GARAN?IE PRODUS

Acest produs este înso?it de o garan?ie din fabrică, ce respectă reglementările UE. Garan?ia acoperă numărul de ani marcat pe ambalaj, începând cu data achizi?iei. Păstra?i chitan?a – dovada achizi?iei este necesară în vederea men?inerii valabilită?ii garan?iei. Dacă apar probleme, că rugăm să contacta?i magazinul din care a?i achizi?ionat produsul. Pentru mai multe informa?ii legate de produs, apela?i linia noastră directă cu clien?ii sau vizita?i-ne pe: www.smartwares.eu. Acolo pute?i să ?i înregistra?i produsul.

ELIMINAREA

Se elimină corect acest produs (De?euri de echipamente electrice ?i electronice) (Aplicabil în Uniunea Europeana ?i în alte ?ari europene cu sisteme de colectare separate)
Acest marcaj, afi?at pe produs sau în documenta?ia sa, indica faptul ca acesta nu ar trebui sa fie aruncat împreuna cu alte de?euri menajere la sfâr?itul duratei de func?ionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurator sau sanata?ii umane prin aruncarea necontrolata a de?eurilor, va rugam sa separa?i acest produs de alte tipuri de de?euri ?i recicla?i în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabila a utilizatorilor resources.Household materiale trebuie sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizi?ionat acest produs, sau la autorita?ile locale, pentru detalii despre unde ?i cum pot sa duca acest articol în vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii comerciali trebuie sa contacteze furnizorul ?i sa verifice termenii ?i condi?iile din contractul de achizi?ie. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte de?euri comerciale.

* **Arunca întotdeauna bateriile goale la co?ul de reciclare a bateriilor.**
* **În cazul în care bateria este construit în interiorul produsului, deschide?i produsul ?i scoate?i acumulatorul.**

ÎNTRE?INERE

Dispozitivele sunt fară între?inere, astfel încât să nu le deschide. Garan?ia devine nulă atunci când deschide?i appliance.Only cură?a exteriorul dispozitivelor cu o cârpă moale, uscată sau o perie. Înainte de cură?are, îndepărta?i dispozitivele de la toate sursele de tensiune. Nu folosi?i agen?i de cură?are carboxilici sau benzină, alcool sau similar. Acestea ataca suprafe?ele dispozitivelor. În plus, vaporii sunt periculoase pentru sănătatea ta ?i exploziv. Nu folosi?i instrumente ascu?ite, ?urubelni?e, perii metalice sau similare pentru cură?are. **Aten?ie:** Proteja?i bateria împotriva incendiilor, prea multă căldură ?i soare

SIGURAN?Ã

- Asigura i-vă că toate conexiunile şi cablurile electrice îndeplinesc toate normele şi sunt în concordan ă cu instruc iunile de operare.
- Nu supraîncărca i prizele electrice sau prelungitoarele; acest lucru poate provoca incendii sau şocuri electrice.
- Vă rugăm să contacta i o persoană specializată dacă ave i dubii în legătură cu modul de func ionare, siguran a sau conectarea aparatului.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- A nu se depozita în locuri umede, foarte reci sau calde; acest lucru poate defecta plăcile electrice de circuite.
- A se evita loviturile şi şocurile; acest lucru poate avaria panourile electrice.
- Nu înlocui i niciodată singuri cablurile de electricitate defecte. În acest caz, scoate i-le din re ea şi duce i-le la reparat.
- Repara ia sau deschiderea acestui aparat poate fi făcută doar la un service autorizat.
- Sistemele fără fir pot fi interferate de telefoane fără fir, cuptoare cu microunde şi alte aparate fără fir care func ionează în gama de 2.4 GHz. Ţine i sistemul la cel pu in 3 m depărtare de alte aparate în timpul instalării şi func ionării.
- Nu înghi?i baterii. Nu lăsa?i bateriile la îndemâna copiilor.

HR

SUSTAV ALARMA HA32S STELEFONSKIM POZIVANJEM

HA32S jednostavan je bežični sigurnosni sustav za kuće i stanove. Može se kontrolirati daljinskim upravljanjem ili tipkovnicom na središnjoj jedinici. Ugrađeno telefonsko pozivanje omogućuje vam da obavite poziv kada se nešto dogodi. Moguće je priključiti i dodatne detektore i daljinske upravljače.

SADRŽAJ PAKIRANJA (1)
a. Središnja jedinica s pozivanjem
b. 2x bežični detektor pokreta
c. 2x bežični magnetski kontakt s vanjskim magnetom
d. 2x daljinski upravljač

PRIPREMA
Provjerite i pazite na sljedeće prije instalacije središnje jedinice I detektora.
- Područje sa samo jednim ulaznim vratima i bez prozora može se osigurati magnetskim kontaktom na vratima, npr. garaža, podrum ili prostorija za odlaganje stvari.
- Područja koja su dostupna samo putem drugog središnjeg područja obično je dovoljno osigurati to središnje područje detektorom pokreta.
- Otvorena područja s više načina pristupa najbolje je zaštititi detektorom pokreta.
- Postavite središnju jedinicu i detektore barem 0,5 metara od metalnih objekata kao što su cijevi centralnog grijanja, cijevi za vodu i radijatori.

POSTAVLJANJE I ZAMJENA BATERIJE
- Otvorite poklopac baterije na središnjoj jedinici i umetnite 4 AA baterije pazeći na polaritet. Ponovo postavite poklopac baterije i središnja jedinica spremna je za uporabu **(2)**
- Priključite središnju jedinicu na analognu telefonsku liniju **(3)**
- Uklonite poklopac s PIR-detektora tako da ga pomaknete prema dolje. Umetnite ravni odvijač u žlijeb na stražnjoj strani poklopca. Okrenite ga 90 stupnjeva ulijevo ili udesno kako biste odvojili stražnji poklopac od jedinice. Zatim umetnite 3 AA baterije pazeći na polaritet. Držite PIR-detektor otvorenim radi učenja **(4)**
- Povucite poklopac baterije prema dolje od magnetskog kontakta. Umetnite 1 bateriju CR2032 pazeći na ispravan polaritet. Također ostavite otvoreno radi učenja **(5)**
- Otvorite poklopac baterije daljinskog upravljača pomoću ravnog odvijača tako da okrenete poklopac u položaj "otvoreno". Umetnite 1 bateriju CR2032 i zatvorite poklopac **(6)**.

LED lampice
Kad ispravno unesete 4-znamenkastu sigurnosnu šifru s petim načinskim ključem, alarm će se oglasiti dugim zvučnim signalom, a LED lampica statusa kratko će se upaliti. Ako netočno unesete šifru, LED lampica stanja palit će se i gasiti, a zvučni signal oglasit će se tri puta. Tri uzastopne pogreške u unosu onemogućit će tipkovnicu tijekom 30 sekundi.
Ako netočno unesete šifru tijekom zvuka sirene, LED lampica stanja palit će se i gasiti, ali bez zvučnog signala. Tri uzastopne pogreške u unosu onemogućit će tipkovnicu sve dok se sirena ne isključi. Ako je baterija slaba, LED lampica baterije palit će se i gasiti svake 3 sekunde sve dok se baterija ne isprazni.

Učenje daljinskog upravljača i detektora
- Postavite središnju jedinicu u način učenja pomoću standardnog tvorničkog PIN-a, **1 2 3 4** popraćenog znakom *****. LED lampica stanja i baterije palit će se i gasiti
- Pritisnite i držite tipku za isključivanje (s donje strane) na daljinskom upravljaču dulje od 3 sekunde. LED lampice bit će stalno upaljene. Kada je učenje gotovo, jedinica će se oglasiti zvučnim signalom, a LED lampice će se isključiti
- Za učenje magnetskog kontakta ponovo postavite središnju jedinicu u način učenja pomoću standardnog tvorničkog PIN-a, **1 2 3 4 ***. Obje LED lampice opet će se paliti i gasiti.
- Pritisnite i držite crni prekidač ispod poklopca baterije dulje od 3 sekunde. LED lampice bit će stalno upaljene. Kada je učenje gotovo, jedinica će se oglasiti zvučnim signalom, a LED lampice će se isključiti.
- Za učenje PIR-detektora ponovo pritisnite **1 2 3 4 ***.
- Držite pritisnutim gumb za učenje unutar detektora dulje od 3 sekunde. Završetak učenja bit će potvrđen kratkim zvučnim signalom.

Programiranje središnje jedinice
- Započnite promjenom tvornički zadanog PIN-a unosom osobne šifre. Pritisnite **1 2 3 4** popraćeno znamenkom **6**. LED lampica stanja i baterije bit će stalno upaljena. Unesite novu šifru pritiskom četiriju znamenki popraćenih znamenkom **6**. Ispravan unos rezultirat će zvučnim signalom, a LED lampice će se isključiti

Napomena: brojevi **0** do **9** mogu se koristiti opetovano kao znamenke u osobnoj šifri. No ne možete koristiti * i **#**.
- Jedinica može naučiti do 4 telefonska broja. Za učenje telefonskog broja unesite svoju osobnu šifru popraćenu znamenkom **7**. Maksimalno vrijeme unosa telefonskog broja je 30 sekundi. Za to će se vrijeme paliti i gasiti LED lampica stanja i baterije. Pritisnite * odmah nakon dovršetka unosa svakog pojedinog telefonskog broja. Ako je unos prihvaćen, alarm će se oglasiti dugim zvučnim signalom i vratiti u deaktivirani način rada. Ponovite isti korak od početka kako biste unijeli drugi telefonski broj
- Tijekom unosa pogrešne znamenke možete izbrisati pritiskom na *, Ako netočan telefonski broj unesete 3 puta ili ne uspijete unijeti telefonski broj u roku od 30 sekundi, LED lampica stanja palit će se i gasiti, a uređaj će se odmah vratiti u deaktivirani način rada.
- Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **5**. Alarm može početi sa snimanjem nakon dugog zvučnog signala. LED lampica baterije bit će upaljena tijekom snimanja. Maksimalna dopuštena duljina snimanja poruke alarma je 6 sekundi. Nakon toga alarm će se oglasiti jednim zvučnim signalom, što znači da je snimanje završilo. Također možete pritisnuti tipku za prestanak snimanja prije isteka vremena od 6 sekundi. Možete snimiti samo jednu poruku alarma.

Brisanje postavljenog telefonskog broja
Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **9**. Maksimalno dopušteno vrijeme brisanja svih postavljenih telefonskih brojeva je 15 sekundi. Za to će vrijeme LED lampica stanja i LED lampica ravnomjerno svijetliti.
- Ponovo unesite 4-znamenkastu sigurnosnu šifru i tipku načina **9** da biste izbrisali sve postavljene telefonske brojeve.
- Pritisnite 4-znamenkastu sigurnosnu šifru i tipku načina **4** za izravno vraćanje u deaktivirani način rada

Postavljanje vrste aktivacije
Zadana postavka: trajanje alarma 30 sekundi, bez zvuka 45 sekundi. Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **0 1**. Prilikom uključivanja alarma bit će aktivirano stanje punog alarma tijekom 30 sekundi te tišine tijekom 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta nakon svake aktivacije. U svakom će ciklusu alarm nazvati jedan od postavljenih brojeva telefona i neće prekinuti liniju sve dok svaki telefonski broj ne bude nazvan tri puta. Postoje još svije vrste aktivacije koje možete odabrati na sljedeći način:
1. Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **0 2**. Prilikom uključivanja alarma bit će aktivirano stanje punog alarma tijekom 30 sekundi te tišine tijekom 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta nakon svake aktivacije. Tijekom razdoblja tišine od 45 sekundi počet će pozivanje jednog postavljenog telefonskog broja.
2. Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **0 3**. Prilikom uključivanja alarma neće biti aktivirano stanje punog alarma, nego će prije isključenja alarma biti pozvan svaki od postavljenih telefonskih brojeva 3 puta.

Napomena: Ako nije memoriran nijedan telefonski broj, nakon aktivacije alarma neće biti pozivan telefonski broj.

Bez obzira na postavljenu vrstu aktivacije, ciklus predstavlja alarm tijekom 30 sekundi i tišina u trajanju od 45 sekundi. Na svakom početku odbrojavanja od 45 sekundi alarm će pokrenuti funkciju pozivanja kako bi nazvao jedan od postavljenih telefonskih brojeva uz poruku alarma u trajanju od 30 sekundi. Ova "jednosmjerna" funkcija pozivanja ne može prepoznati je li primatelj poziva podigao slušalicu ili ne. Nakon trajanja poziva od 5 sekundi bit će poslana poruka alarma i reproducirana tijekom 30 sekundi prije automatskog prekida linije. Na početku sljedećeg razdoblja tišine od 45 sekundi bit će pozvan sljedeći telefonski broj. Svaki postavljeni telefonski broj bit će pozvan 3 puta. Ako je postavljeno do 4 telefonskih brojeva alarm bi trebao pozivati 12 puta, ali ako je aktivacija alarma postavljena za 10 puta, u posljednja dva ciklusa nećete čuti zvuk alarma. Ako je programirano manje od 4 telefonskih brojeva, alarm će prestati s pozivanjem sve dok svi postavljeni telefonski brojevi ne budu nazvani 3 puta, ali postavka aktivacije alarma 10 puta ostaje nepromijenjena.

Priprema alarma
Oba načina, "instant arm" (priprema odmah) i "delay arm" (odgođena priprema) imaju izlaznu odgodu od 15 sekundi.
1. Način Priprema odmah: Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **1**. Alarm će imati izlaznu odgodu od 15 sekundi prije pripreme. Vrijeme odgode omogućuje vam da izađete iz zaštićenog područja, a da ne aktivirate alarm. Tijekom ovog razdoblja od 15 sekundi alarm će biti isključen 10 sekundi. Začut ćete zvučni signal, a LED lampica će se upaliti i ugasiti. Alarm će ući u način "Priprema odmah" nakon isteka izlazne odgode od 15 sekundi. Prilikom uključivanja alarma bit će aktivirano stanje punog alarma tijekom 30 sekundi te tišine tijekom 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta nakon svake aktivacije. Tijekom razdoblja tišine od 45 sekundi alarm će nazvati jedan od postavljenih telefonskih brojeva i reproducirati poruku alarma tijekom 30 sekundi u svakom ciklusu (ako su telefonski brojevi i poruka alarma postavljeni).

Napomena: Preporučujemo da alarm postavite na zvuk zvona kad ste kod kuće kako biste izbjegli oštećenje sluha uslijed česte aktivacije.

2. Način Odgođena priprema: Pripremite alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **2**. Alarm će imati izlaznu odgodu od 15 sekundi. Vrijeme odgode omogućuje vam da izađete iz zaštićenog područja, a da ne aktivirate alarm. Tijekom ovog razdoblja od 15 sekundi alarm će biti isključen 10 sekundi. Začut ćete zvučni signal, a LED lampica će se upaliti i ugasiti. Alarm će ući u način odgođene pripreme nakon isteka izlazne odgode od 15 sekundi. Nakon aktivacije alarma LED lampica stanja kratko će se upaliti, a alarm se neće uključivati do isteka odgode od 15 sekundi. Prilikom uključivanja alarma bit će aktivirano stanje punog alarma tijekom 30 sekundi te tišine tijekom 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta nakon svake aktivacije. Tijekom razdoblja tišine od 45 sekundi alarm će nazvati jedan od postavljenih telefonskih brojeva i reproducirati poruku alarma tijekom 30 sekundi u svakom ciklusu (ako su telefonski brojevi i poruka alarma postavljeni).

Deaktivacija alarma
Deaktivirajte alarm unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **4**.
Dok je alarm u deaktiviranom načinu rada, aktivacija ili prijem radio signala bit će zanemareni.

Aktiviranje zvona
Aktivirajte zvono unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **3**. Prilikom svake aktivacije alarma začut ćete zvono.

Deaktiviranje zvona
Deaktivirajte zvono unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre te pritiskom tipke načina **4**.

Postavljanje zvuka tipki
Ova značajka omogućuje da alarm emitira ton prilikom svakog pritiska na tipku. Zadana postavka: ON (Uključeno)
Zvuk tipki možete čuti kad na početku unosite 4-znamenkastu sigurnosnu šifru te pritisnete tipku načina 8. Unosom 4-znamenkaste sigurnosne šifre i tipke načina **8** naizmjenično omogućujete i onemogućujete zvuk tipki.

ZIDNI PREDAJNIK SENZORA POKRETA (7)
- Kad prepozna prisutnost pokretnog objekta u zaštićenom području predajnik će emitirati radio signal za uključivanje alarma.
- Predajnik radi u dva načina: PIR i prekidač.
- Prilikom prebacivanja u način PIR može se postaviti tako da se ponaša kao sigurnosni uređaj koji detektira promjene u razinama infracrvene radijacije. Ako se osoba kreće unutar ili preko "vidnog polja" uređaja, radio signal za uključivanje bit će poslan alarmu kako bi ga potpuno aktivirao i preplašio uljeza.

Napomena: Način prekidača namijenjen je za uporabu kada je postavljen prijemnik za uključivanje/isključivanje ili postupno stišavanje.

Učenje id šifre (8)
Na stražnjem dijelu kućišta nalazi se tipka za učenje koja se koristi za emitiranje ID šifre alarmu. Pritisnite i držite tipku za učenje dulje od 3 sekunde. Za to će vrijeme LED lampica biti stalno upaljena prije nego što se ugasi. Ako pustite tipku za učenje prije isteka 3 sekunde, zelena LED lampica će se isključiti.

Odabir mjesta za postavljanje
Preporučen položaj predajnika je na visini od 1,2 m. Na toj će visini predajnik imati maksimalni domet do 10 m uz "vidno polje" od 160°. Prije odabira položaja predajnika uzmite u obzir sljedeće:

Postavke
Prilikom prebacivanja u način PIR predajnik obavlja ulogu sigurnosnog uređaja, što znači da detektira svaki pokret i tada radio signal za uključivanje alarma šalje samo jednom kako bi aktivirao puno stanje alarma i preplašio uljeze.

Podešavanje osjetljivosti
Radi najveće učinkovitosti predajnika preporučuje se testiranje predajnika pokretima od najdaljeg dijela područja pokrivenosti prilikom prve uporabe. Ako se pokreti ne detektiraju kako treba, jednostavno podesite razinu osjetljivosti (SENSITIVITY). Udaljenost detekcije može se podesiti do 10 metara na visini postavljanja od 1,2 metra. Okolna temperatura utječe na udaljenost detektiranja. Okrenite upravljački gumb u smjeru kazaljke na satu u položaj LO. Udaljenost detektiranja u tom je slučaju 4-6 metara, dok je u položaju HI oko 10 metara.

Uporaba
Prilikom svakog pritiska na gumb AUTO/ON/OFF zelena LED lampica kratko će se uključiti.

Zagrijavanje
Zagrijavanje nakon priključivanja baterija trajat će približno 60 sekundi. Za to će se vrijeme LED lampice paliti i gasiti.

Pokazatelj slabe baterije
Kad razina baterija predajnika padne ispod određene vrijednosti, crvena LED lampica palit će se i gasiti svakih 30 sekundi. U tom slučaju zamijenite baterije što je prije moguće.

DETEKTOR KONTAKTA VRATA/PROZORA (9)
- Detektori kontakta vrata/prozora mogu se postaviti radi zaštite vrata i prozora. Ako se zaštićena vrata ili prozori otvore, alarm će primiti radio signal.
- Prije pričvršćivanja detektora za metalna vrata/prozor provjerite domet radio odašiljača. Možda će biti potrebno odvojiti magnet/detektor od metalne površine koristeći plastičnu ili drvenu razmaknicu kako bi se postigao potreban radio domet.
- Pričvrstite detektor i magnet za otvor pomoću dvostrane ljepljive trake i isporučenih vijaka.
- Postavite magnet na vrata, a detektor na okvir vrata (ili obratno, ako je potrebno).
- Provjerite pokazuju li strelice na magnetu i detektoru jedne prema drugima te je li razmak između detektora i magneta manji od 12 mm.

Postavljanje
1. Tvornički je ugrađena ID šifra koja se ne može mijenjati.
2. Emitiranje ID šifre:
- Korak 1: Postavite bateriju.
- Korak 2: Postavite alarm u način učenja šifre.
- Korak 3: Držite prekidač na detektoru pritisnutim dulje od 3 sekunde.
- Korak 4: Ako se alarm oglašava dugim zvučnim signalom, učenje šifre bilo je uspješno i uređaj može započeti s radom. Ako nema dugog zvučnog signala, učenje šifre nije bilo uspješno.
- Korak 5: Krenite od Koraka 2 radi ponovnog pokušaja.

Uporaba
1. Nakon otvaranja poklopca baterije aktivirat će se prekidač. Radio signal za uključivanje bit će poslan alarmu.
2. Alarm će se oglašavati tijekom 30 sekundi, a tišina će trajati 45 sekundi, što predstavlja jedan ciklus. Taj će ciklus biti ponovljen 10 puta u ukupnom trajanju od 12-13 minuta.
3. Odvajanjem magneta od detektora alarmu će biti poslan radio signal radi uključivanja zvuka zvona ili uobičajenog zvuka alarma.
4. Indikacije LED lampice označavaju sljedeća stanja:

Stanje	LED indikacija
1. Detektor emitira radio signal	Svijetli ravnomjerno
2. Slaba baterija	Pali se i gasi svakih 30 sekundi

Instalacija
1. Odaberite položaj za bušenje rupe, umetnite plastični zidni utikač i pričvrstite vijak za zid. Objesite detektor na vijak.
2. Otvorite žlijeb pokraj odjeljka baterije i umetnite vijak kako biste pričvrstili detektor za zid.

DALJINSKI PREDAJNIK

Emitiranje ID šifre
Ako gumb držite pritisnutim 3 sekunde, alarmu će biti poslana ID šifra, ako je klizni prekidač postavljen u odgovarajući položaj.

Uporaba (10)

Radno stanje daljinskog	RF naredba daljinskog	Radno stanje alarma
a. Pritisak na gumb	Priprema odmah	Priprema odmah
b. Pritisak na gumb	Odgođena priprema	Odgođena priprema
c. Pritisak na gumb	Zvono	Zvono
d. Pritisak na gumb	Deaktivacija/Učenje (*)	Deaktivacija/Učenje (*)

(*) = pritisnite i držite 3 sekunde

SAVJETI
- Domet prijenosa smanjuje se ako signal mora proći kroz podove I zidove.
- Nakon uklanjanja baterija u strujnom će krugu preostati struja. Kako biste ubrzali potrošnju preostale struje držite pritisnutom bilo koju tipku barem 10 sekundi. To je vrlo važno prije ponovnog postavljanja baterija.
- Magnetski kontakt možete upotrijebiti i za pričvršćivanje kuhinjskih ormarića i sl.
- Detektor pokreta nikad nemojte postavljati nasuprot prozora i izbjegavajte izravno sunčevo svjetlo na zaslonu detektora (uzmite u obzir i ogledala i sl.)
- Izbjegavajte postavljanje detektora na mjesta s previše vibracija.

SMJERNICE ZA BRZI UNOS (*) = 4-znamenkasta sigurnosna šifra

Zadana postavka (*)	Tipka načina	Stanje načina
1 2 3 4	0 1	Vrsta aktivacije
1 2 3 4	0 2	Vrsta aktivacije
1 2 3 4	0 3	Vrsta aktivacije
1 2 3 4	1	Priprema odmah
1 2 3 4	2	Odgođena priprema
1 2 3 4	3	Zvono
1 2 3 4	4	Deaktivacija
1 2 3 4	5	Snimanje poruke alarma
1 2 3 4	6	Sigurnosna šifra
1 2 3 4	7	Postavljanje telefonskog broja
1 2 3 4	8	Zvuk tipke
1 2 3 4	9	Brisanje telefonskog broja
1 2 3 4		Učenje ID-ja
1 2 3 4		Brisanje ID-ja

Napomena: Tvornički postavljenu sigurnosnu šifru alarma potrebno je promijeniti.

Napomena: Ako unos nije bio potpun, nepotpuni unos bit će automatski izbrisan nakon 10 sekundi.

HR JAMSTVO ZA PROIZVOD

Ovaj proizvod ima tvorničko jamstvo u skladu s EU propisima. Jamstvo traje broj godina koji je označen na pakiranju, koji počinje s datumom kupnje. Čuvajte račun – to je dokaz o kupnji koji vam je potreban za valjanost jamstva. U slučaju problema, obratite se trgovini u kojoj ste kupili proizvod. Više pojedinosti saznajte pozivom na dežurni telefon ili posjetite našu web stranicu: www.smartwares.eu. Ovdje tako er možete registrirati proizvod.

ODLAGANJE

Točan odlaganje proizvoda (Otpad elektricne i elektronicke opreme) (Primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)
Ova oznaka na proizvodu ili njegovim uputama, ukazuje na to da se ne smiju odlagati s ostalim kucanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste sprijecili mogucu štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog odlaganja otpada, molimo odvojite ovo od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako promicati održivi ponovnu upotrebu materijalnih resources.Household korisnici trebali bi kontaktirati prodavaca kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se mogu iskoristiti ovu stavku sigurno za okoliš recikliranje. Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim komercijalnim otpadom.

* **Uvijek bacati prazne baterije za recikliranje baterija za smeće.**
* **Ako jebaterija ugrađena u unutrašnjosti proizvoda, otvaranje proizvod i izvadite bateriju.**

ODRŽAVANJE

Uređaji su bez održavanja, tako da ih nikada otvoriti. Jamstvo prestaje kada otvoriteappliance.Only ocistiti izvan uređaja s mekom, suhom krpom ili četkom. Prije ciščenja, izvadite uređaje iz svih izvora napona. Nemojte koristiti karbonske sredstva za čišćenje ili benzin, alkohol ili slicno. Oni napadaju površine uređaja. Osim toga, pare su opasni za vaše zdravlje i eksploziva. Nemojte koristiti zaoštrena alate, izvijačem, metalne cetke ili slicno za cišćenje. **Upozorenje:** Zaštitite baterije od požara, previše topline i sunca.

SIGURNOST

* Pobrinite se da su svi električni prikljucci i kabeli za zadovoljavaju propise koji se odnose te su u skladu s uputama za uporabu.
* Nemojte preopteretiti elektricne uticnice ili produžne kabele, požara ili strujnog udara može bitirezultat.
* Obratite se sa strucnjakom u slucaju da imate bilo kakve dvojbe oko nacina rada, sigurnost ili povezivanje uređaja.
* Držite sve dijelove daleko od dohvata male djece.
* Nemojte cuvati ovu stavku na mokroj, vrlo hladnim ili toplim mjestima, to može oštetiti elektroničke sklopove.
* Izbjegavajte pada ili šokovi, to može oštetiti elektroničke ploce
* Nikad zamijeniti oštećene strujne kablove sami! U takvom slucaju, izvadite ih iz mreže i uzeti uređaje na radionicu.
* Popravci ili otvaranje ove točke može se obavljati samo ovlaštena radionica.
* Bežicni sustavi su podložna smetnjama zbog bežicni telefoni, mikrovalne pecnice i drugih bežicnih uređaja koji rade u 2.4GHz rasponu. Sustav držati najmanje 10 m udaljenosti od uređaja tijekom instalacije i rada.
* Ne progutati baterije. Baterije držite izvan dohvata djece.